



URZĄD STATYSTYCZNY W LUBLINIE

STATISTICAL OFFICE IN LUBLIN

BIULETYN STATYSTYCZNY

**WOJEWÓDZTWA
LUBELSKIEGO**

STATISTICAL BULLETIN

**OF
LUBELSKIE
VOIVODSHIP**

**III KWARTAŁ
IIIrd QUARTER**

2007

**LUBLIN LISTOPAD
NOVEMBER 2007**

Przygotowano w Wydziale Analiz Urzędu Statystycznego w Lublinie.
Prepared by Division of Analysis of the Statistical Office in Lublin.

Projekt okładki: Sylwester Jabłoński
Cover design



Niektóre dane liczbowe mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianom w następnych wydaniach biuletynu statystycznego.

Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the statistical bulletin.

Liczby względne (wskaźniki) wyliczono na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podane w tablicach.

Relative numbers (indicies) are calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.



ISSN 1509-3255

Druk: Zakład Wydawnictw Statystycznych - Zakład Poligraficzny Nr 2

ul. Planty 39/45, 26-600 Radom

Zam. – 70 egz.

Cena 20,00 zł

SPIS TREŚCI

CONTENTS

Tablica Table			Strona Page
x	Uwagi ogólne	General notes	5
x	Wyjaśnienia metodyczne	Methodological notes	9
WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE		SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS	
1.	Wybrane dane o województwie	Selected data on voivodship	17
2.	Wybrane dane według sektorów własności	Selected data by ownership sector	20
LUDNOŚĆ		POPULATION	
3.	Stan i ruch naturalny ludności	Population and vital statistics	24
PRACA		LABOUR	
4.	Pracujący w sektorze przedsiębiorstw	Employed persons in enterprise sector	24
5.	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw ..	Average paid employment in enterprise sector	27
6.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy	Registered unemployed persons and job offers	29
7.	Bezrobotni zarejestrowani będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy	Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market	30
8.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia, wieku, czasu pozostawania bez pracy i stażu pracy	Registered unemployed persons by educational level, age, duration of unemployment and work seniority	31
9.	Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej według BAEL	Economic activity of population aged 15 and more by LFS	32
10.	Bezrobocie według BAEL	Unemployment by LFS	32
WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE		WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS	
11.	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw	Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector	33
12.	Świadczenia społeczne	Social benefits	35
FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW		FINANCE OF ENTERPRISES	
13.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw	Financial results of enterprises	36
14.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji . . .	Financial results of enterprises by section	38
	I. Przychody, koszty, wynik finansowy ze sprzedaży .	I. Income, cost, financial result from sale	38
	II. Wynik finansowy brutto	II. Gross financial result	39
	III. Wynik finansowy netto	III. Net financial result	40
15.	Relacje ekonomiczne oraz struktura przedsiębiorstw według uzyskanych wyników finansowych	Economic relations and composition of enterprises by obtained financial result	41
16.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania długo- i krótkoterminowe przedsiębiorstw	Current assets and short-term and long-term liabilities of enterprises	44
17.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania przedsiębiorstw według sekcji	Current assets and liabilities of enterprises by section	45
CENY		PRICES	
18.	Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych . . .	Price indices of consumer goods and services	46
19.	Średnie ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych	Average retail prices of selected consumer goods and services	46
20.	Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych	Average procurement prices of major agricultural products	49
21.	Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach	Average market-place prices received by farmers . . .	50
22.	Relacje cen w rolnictwie	Price relations in agriculture	50

Tablica Table			Strona Page
	INWESTYCJE	INVESTMENT	
23.	Nakłady inwestycyjne	Investment outlays	51
24.	Mieszkania	Dwellings	52
	PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ	NATIONAL ECONOMY ENTITIES	
25.	Podmioty gospodarki narodowej według sekcji PKD	National economy entities by NACE sections	53
26.	Podmioty gospodarki narodowej według formy prawnej	National economy entities by form of legal	54
	ROLNICTWO	AGRICULTURE	
27.	Zwierzęta gospodarskie	Livestock	55
28.	Skup ważniejszych produktów rolnych	Procurement of major agricultural products	56
	PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO	INDUSTRY AND CONSTRUCTION	
29.	Produkcja sprzedana przemysłu	Sold production of industry	57
30.	Produkcja wybranych wyrobów według PKWiU	Production of major products by PRODCOM	60
31.	Produkcja sprzedana budownictwa	Sold production of construction	61
	HANDEL	TRADE	
32.	Sprzedaż detaliczna towarów według rodzajów działalności przedsiębiorstwa	Retail sales of goods by type of enterprise activity ...	62
	BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE	PUBLIC SAFETY	
33.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie I-IX	Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I-IX	64
	TURYSTYKA	TOURISM	
34.	Wykorzystanie obiektów noclegowych zbiorowego zakwaterowania	Occupancy in collective accommodation establishments	65
	WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH	SELECTED DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS	
35.	Ruch naturalny ludności w okresie I-VI 2007 r.	Vital statistics in period I-VI 2007	67
36.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy w 2007 r.	Registered unemployed persons and job offers in 2007	68
37.	Bezrobotni zarejestrowani według wieku w 2007 r. ..	Registered unemployed persons by age in 2007	69
38.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia w 2007 r.	Registered unemployed persons by educational level in 2007	70
39.	Mieszkania oddane do użytku w okresie I-IX 2007 r.	Dwellings completed in period I-IX 2007	71
40.	Podmioty gospodarki narodowej w 2007 r.	Entities of the national economy in 2007	72
41.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie I-IX 2007 r.	Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in period I-IX 2007	75
42.	Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w okresie I-IX 2007 r.	Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in period I-IX 2007	76
	PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE	BASIC DATA FOR POLAND	
43.	Wybrane wskaźniki ogólnopolskie	Selected indicators for Poland	77
44.	Podstawowe dane o województwach	Basic data on voivodships	81

UWAGI OGÓLNE

1. Dane w *Biuletynie Statystycznym* prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD)**, opracowanej na podstawie wydawnictwa Urzędu Statystycznego Wspólnot Europejskich EUROSTAT – „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”. PKD wprowadzona została z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 20 stycznia 2004 r. w sprawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, (Dz. U. Nr 33, poz. 289) w miejsce stosowanej wcześniej klasyfikacji PKD obowiązującej od 1 stycznia 1998 r.

Aktualna klasyfikacja PKD nie wpływa na poziom publikowanych dotychczas w *Biuletynie Statystycznym* danych w układzie obowiązującym do kwietnia 2004 r.

Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD według sekcji, działów i – w niektórych przypadkach – grup.

2. Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności, tj. zaliczane do sektora publicznego i prywatnego. Do **sektora publicznego** zalicza się podmioty stanowiące własność państwową, jednostek samorządu terytorialnego oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora publicznego. Do **sektora prywatnego** zalicza się podmioty gospodarki stanowiące własność prywatną krajową (m.in. spółki, spółdzielnie, osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, organizacje społeczne, stowarzyszenia, fundacje), zagraniczną (m.in. oddziały przedsiębiorców zagranicznych, przedstawicielstwa zagraniczne, spółki z wyłącznym udziałem kapitału zagranicznego) oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora prywatnego lub brakiem przewagi sektorowej w kapitale podmiotu.

3. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

4. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

5. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

6. W zależności od częstotliwości i zakresu pozyskiwanego materiału źródłowego (sprawozdania, wyniki badań i inne), dane prezentowane w *Biuletynie* różnią się zakresem podmiotowym i czasowym:

- 1) dane o pracujących, zatrudnieniu i wynagrodzeniach – w ujęciu miesięcznym – dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, zaliczanych do sektora przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9, przy czym dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju (z wyjątkiem pracujących) oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i innych;
- 2) dane o wynikach finansowych przedsiębiorstw niefinansowych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe i zobowiązanych do sporządzania sprawozdania o przychodach, kosztach i wyniku finansowym F-01/I-01 (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD do sekcji „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo”, „Rybnictwo”, „Pośrednictwo finansowe”), przy czym dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49;

GENERAL NOTES

1. Data contained in the Statistical Bulletin is presented in accordance with the **Polish Classification of Activities (PKD)**, compile European Communities EUROSTAT – “Nomenclature des Activités de Communauté Européenne - NACE rev. 1.1”. PKD was introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers regarding the Polish Classification of Activities, dated January 20, 2004 (Journal of Laws No. 33, item 289) to replace the formerly applied PKD that had been effective as from January 1, 1998.

The present PKD does not affect data that has so far been published in the Statistical Bulletin in order applicable until April 2004.

Statistical data is presented in accordance with NACE as arranged by sections, divisions and, in certain cases, groups.

2. Presented data cover units of the national economy regardless of ownership, that is, included in the public and private sectors. The **public sector** includes units of state ownership, units of territorial self - government administration ownership and “mixed” ownership with a public sector unit capital majority. The **private sector** includes unit of private domestic ownership (among others: companies, co-operatives, natural persons conducting economic activities, social organizations, associations, foundations), private foreign ownership (among others: foreign enterprises branches, foreign representatives, partnerships with exclusive foreign capital share) and “mixed” ownership with a private sector unit capital majority or lack of sectors majority in unit capital.

3. Data is compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

4. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e. legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

5. The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and services activity on their own-account in order to earn a profit.

6. Data presented in the Bulletin differs in subject and time period depending on frequency and scope of source documents (reports, research finding and other):

- 1) data on employment, employees, wages and salaries – for monthly periods – refers to those units of the national economy, included in enterprises sector which employ more than 9 persons; data does not include persons employed abroad (excluding employees) or in social and political organizations, trade unions and other;
- 2) data on financial results of non-financial enterprises covers economic units – for quarterly periods – units keeping accounting ledgers and which are obligated to prepare reports on revenues, costs and the financial result F-01/I-01 (with the exception of units in which the principal activity is classified as “Agriculture, hunting and forestry”, “Fishing” and “Financial intermediation” according to the NACE), in which the number of employees exceeds 49 persons;

3) dane o nakładach inwestycyjnych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych, prowadzących księgi rachunkowe, niezależnie od rodzaju działalności, w których liczba pracujących przekracza 49;

4) dane o skupie produktów rolnych:

– za okresy miesięczne pochodzą z meldunków o ilości skupu realizowanego przez osoby prawne i samodzielne jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej,

– za okresy półroczne (z kwartalnym opóźnieniem) uwzględniają korekty wynikające ze sprawozdawczości obejmującej również osoby fizyczne prowadzące skup o wartości przekraczającej 10 tys. zł.

Zarówno dane miesięczne, meldunkowe jak i ze sprawozdawczości półrocznej obejmują skup produktów rolnych tylko od producentów z terenu województwa.

5) dane o produkcji sprzedanej przemysłu, budowlano-montażowej oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9;

6) dane o produkcji wyrobów dotyczą podmiotów (producentów wyrobów przemysłowych we wszystkich rodzajach działalności), w których liczba pracujących przekracza 49;

7. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o **sektorze przedsiębiorstw**, dotyczy to podmiotów prowadzących działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa, włączając działalność usługową; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego, naprawy pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego; hoteli i restauracji; transportu, gospodarki magazynowej i łączności; obsługi nieruchomości, wynajmu maszyn i urządzeń bez obsługi oraz wypożyczania artykułów użytku osobistego i domowego, informatyki, działalności gospodarczej pozostałej; odprowadzania i oczyszczania ścieków, gospodarowania odpadami, pozostałych usług sanitarnych i pokrewnych; działalności związanej z kulturą, rekreacją i sportem oraz działalności usługowej pozostałej.

8. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o **przemysśle**, dotyczy to sekcji PKD: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

9. Dane w ujęciu wartościowym – o ile nie zaznaczono inaczej – podano w cenach bieżących i tak je uwzględniono przy obliczaniu wskaźników struktury. Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach stałych, którymi są średnie ceny bieżące 2000 r.

10. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

11. Dane według sekcji, działów i grup PKD oraz dane o produkcji wyrobów opracowano metodą przedsiębiorstw.

12. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach *Biuletynu*. W momencie wprowadzenia zmiany dane te oznaczone są „*”.

13. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy z niższych poziomów klasyfikacji mogą się różnić – z tytułu zaokrągleń – od wielkości „ogółem” na wyższych poziomach klasyfikacji.

3) *data on investment outlays and newly started investments – for quarterly periods – refers to economic entities keeping accounting ledgers, irrespective of kind of activities, in which the number of employees exceeds 49 persons;*

4) *data on procurement of agricultural product:*

– *for monthly periods comes from reports on the quantity of procurement by legal persons and independent organizational entities without legal personality,*

– *for semi-annual periods (with a one month delay) includes revisions resulting from reports and also includes procurement by natural persons when its value exceeds 10 thous. zł.*

Both monthly, registration and half-yearly reported data includes procurement of agricultural products only from producers located on the territory of the voivodship.

5) *data on sold production of industry and of assembly-construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employees exceeds 9 persons;*

6) *production of products refer to entities (producers of industrial products all kinds of activities refer to those units), in which the number of employees exceeds 49 persons.*

7. *The category – **enterprise sector** – used in the Bulletin, indicates those units which carry out economic activities in the following areas: forestry, logging and related service activities; sea fishing; mining, quarrying; manufacturing; electricity, gas and water supply; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods; hotels and restaurants; transport, storage and communication; real estate activities, renting of machinery and equipment without operator and of personal and household goods, computer and related activities, other business activities; collection and treatment of sewage and of other waste, sanitation, remediation and similar activities; recreational, cultural and sporting activities and other service activities.*

8. *The category – **industry** used in the Bulletin, refers to the NACE (rev. 1) sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas and water supply”.*

9. *Data expressed in pecuniary values – if not otherwise stated – were presented in current prices and so used to computation of structural coefficients. Indices of dynamics were calculated on the basis of values expressed in constant prices, which are assumed as average current prices in 2000.*

10. *In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain – base index method.*

11. *Data by the NACE section, division and group and data of production of products is compiled following the enterprise method.*

12. *Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Bulletin. Such revised data will be marked with sign “*”.*

13. *Due to electronic data processing technology, in selected cases the grand totals for lower classification levels may differ, due to number roundings, from the figure “total” at higher classification levels.*

14. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością, niż podano w tablicach.

15. W tablicach zawierających w boczku okresy miesięczne, w przypadku braku informacji – podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego kwartał.

16. Grupowania wyrobów i towarów dokonuje się na podstawie Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU), wprowadzonej z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 6 kwietnia 2004 r. (Dz. U. Nr 89, poz. 844). PKWiU została opracowana na podstawie następujących klasyfikacji i nomenklatur międzynarodowych: „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE, Rev. 1.1”, „Classification of Products by Activity – CPA”, oraz „Products of the Community – PRODCOM”.

17. W stosunku do obowiązującej Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD) oraz Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU) w *Biuletynie* zastosowano skróty; skrócone nazwy oznaczone zostały w tablicach znakiem „Δ”. Ze-stawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

14. Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.

15. In tables presenting monthly data on the side, when such data is not available, quarterly data is shown in the line of the month ending a quarter.

16. Products and goods are grouped in accordance with the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers, dated April 6, 2004 (Journal of Laws No. 89, item 844). PKWiU was compiled on the basis of the following international classifications and nomenclatures: “Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE, Rev. 1.1”, “Classification of Products by Activity – CPA” and “Products of the Community – PRODCOM”.

17. In regard to NACE and the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), abbreviations are used in the Bulletin which are marked in the tables with the sign “Δ”. The abbreviations and their complete names are given below:

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
sekcje PKD		sections of the NACE	
handel i naprawy	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego	trade and repair	wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
obsługa nieruchomości i firm	obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej	x	real estate, renting and business activities
administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i powszechne ubezpieczenie zdrowotne	x	public administration and defence; compulsory social security
działy PKD		divisions of the NACE	
x	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich	manufacture of wearing apparel and furriery	manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur
produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich	produkcja skór wyprawionych i wyrobów ze skór wyprawionych	processing of leather and manufacture of leather products	tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear
produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz z korka (z wyłączeniem mebli), wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania	manufacture of wood and wood, straw and wicker products	manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
produkcja masy włóknistej oraz papieru	produkcja masy włóknistej, papieru oraz wyrobów z papieru	manufacture of pulp and paper	manufacture of pulp, paper and paper products
produkcja wyrobów z metali	produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	manufacture of metal products	manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of machinery and equipments n.e.c.

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
działy PKD (dok.)		divisions of the NACE (cont.)	
produkcja maszyn i aparatury elektrycznej	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej, gdzie indziej nieklasyfikowana	x	manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna	produkcja mebli; działalność produkcyjna, gdzie indziej nieklasyfikowana	x	manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.
sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw	sprzedaż, obsługa i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw do pojazdów samochodowych	x	sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail trade of automotive fuel
handel hurtowy i komisowy	handel hurtowy i komisowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi i motocyklami	wholesale and commission trade	wholesale trade and commission trade, except of motor vehicles and motorcycles
handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	handel detaliczny, z wyłączeniem sprzedaży pojazdów samochodowych i motocykli; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	retail trade; repair of personal and household goods	retail trade, except of motor vehicles and motorcycles; repair of personal and households goods
grupy PKD		the NACE groups	
wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna	wznoszenie kompletnych budynków i budowli lub ich części; inżynieria lądowa i wodna	building of constructions; civil engineering	building of complete construction or parts thereof; civil engineering
wyroby według PKWiU		products by PRODCOM (PKWiU)	
mleko	mleko płynne przetworzone	milk	processed liquid milk
masło	masło oraz inne tłuszcze otrzymywane z mleka	butter	butter and other fats from milk

18. Zgodnie z ustawą z dn. 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. Nr 88, poz. 439) wprowadzono rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 13 VII 2000 r. (Dz. U. Nr 58, poz. 685) *Nomenklaturę Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)*, która została opracowana na podstawie *Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS)*, obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS dzieli Polskę na hierarchicznie powiązane jednostki terytorialne z uwzględnieniem pięciu poziomów, z czego trzy określamy jako poziomy regionalne, a dwa – lokalne. Przyporządkowanie poszczególnych jednostek terytorialnych do odpowiednich poziomów NTS podano w załączniku do cytowanego wyżej rozporządzenia.

Rozporządzenie z 2000 r. w sprawie wprowadzenia *Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)* zostało skorygowane rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 27 kwietnia 2004 r. (Dz. U. Nr 98, poz. 998), wchodzącym w życie z dniem uzyskania przez Polskę członkostwa w Unii Europejskiej. Zmiany dotyczą poziomu NTS1, który do tej pory oznaczał obszar całego państwa, a obecnie obejmuje swym zasięgiem 6 nowo wyodrębnionych regionów.

19. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

18. According to the Act on Public Statistics dated 29 VI 1995 (Journal of Laws No. 88, item 439) was introduced on the decree of the Council of Ministers dated 13 VII 2000 (Journal of Laws No. 58, item 685) the *Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS)*, which was elaborated on the basis of *Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS)*, standing in countries of the European Union. NTS divides Poland in the hierarchically connected territorial units with five levels; three of them are described as regional levels, and two left – as local levels. An allocation of particular territorial units to respective levels of NTS was given in the enclosure with the above-cited decree.

Regulation from 2000 on implementation of the *Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS)* was corrected by the Regulation of the Council of Ministers dated April 27, 2004 (Journal of Laws No. 98, items 998) valid from date of accession of Poland into the European Union. The amendments concern the level NTS1, which has been denoted a country as a whole as yet and now includes 6 newly established regions

19. Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.

WYJAŚNIENIA METODYCZNE

1. Dane o:

- 1) ludności zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej o ruchu naturalnym i migracji ludności;
 - 2) urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) zostały obliczone zgodnie z kryteriami definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).
2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w *Biuletynie* dane nie obejmują pracujących w rolnictwie indywidualnym oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy a także w wymiarze niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Od czerwca 2004 r. dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 99, poz. 1001 z późniejszymi zmianami), w miejsce ustawy z dnia 14 grudnia 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (jednolity tekst Dz. U. z 2003 r. Nr 58, poz. 514 z późniejszymi zmianami).

Do „bezrobotnych zarejestrowanych w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki” zaliczono osoby bezrobotne, które w ww. okresie, które ukończyły (potwierdzone dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) naukę w szkole, kursy zawodowe trwające co najmniej 24 miesiące lub nabyły uprawnienia do wykonywania zawodu jako osoby niepełnosprawne.

„Długotrwale bezrobotni” są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem (od listopada 2005 r.) okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego w miejscu pracy.

„Bezrobotni do 25 roku życia” są to osoby, które do dnia zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy nie ukończyły 25 roku życia. Do października 2005 r., były to osoby, które w roku kalendarzowym nie ukończyły 25 lat.

„Bezrobotni powyżej 50 roku życia” są to osoby, które w dniu zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy ukończyły co najmniej 50 lat. Do października 2005 r. były to osoby, które w roku kalendarzowym ukończyły co najmniej 50 lat.

„Bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych” są to osoby nieposiadające kwalifikacji do wykonywania jakiegokolwiek zawodu, poświadczonych dyplomem, świadectwem, zaświadczeniem instytucji szkoleniowej lub innym dokumentem uprawniającym do wykonywania zawodu. Od listopada 2005 r. – łącznie z osobami z wykształceniem średnim ogólnokształcącym.

Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo.

Stopę bezrobocia podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszacowanych na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002.

METHODOLOGICAL NOTES

1. Data concerning:

- 1) population is compiled on the basis of results of Population and Housing Census 2002 as well as current reporting data on vital statistics and population migration;
 - 2) births and deaths (including infant deaths) – is calculated according to the definition of infant birth and death – recommended by the World Health Organization (WHO).
2. Data on employed persons includes those employed on a full and part-time basis in the main place of work.

Employed persons include:

- 1) persons employed on the basis of a labour contract;
- 2) owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;
- 3) outworkers;
- 4) agents and persons employed by agents;
- 5) members of agricultural production co-operatives.

Data presented in the Bulletin does not include private farmers or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

3. Data on **average paid employment** includes persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.

4. Since June 2004, the data on the **unemployed persons registered** in the powiat labour offices are presented in accordance with the Law of 20 April 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments), which replaced the Law dated 14 December 1994 on Employment and Combating Unemployment (uniform text Journal of Laws 2003 No. 58, item 514, with later amendments).

Among the „unemployed registered within the period of 12 months since the completion of education” are counted persons unemployed during the above mentioned period who completed (confirmed with a diploma, certificate, or other document) school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled persons.

The „long term unemployed” are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding (since November 2005) the periods of traineeship and occupational preparation at the work place.

The „unemployed aged up to 25 years” – are persons who were under 25 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged less than 25 in the calendar year.

The „unemployed over 50 years old” are persons who were over 50 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged at least 50 years in the calendar year.

The „unemployed without occupational qualifications” – are persons who do not have qualifications for performing any occupation confirmed by a diploma, certificate, certificate issued by a training institution or any other document entitling them to perform an occupation. Since November 2005 it also concerns persons with general secondary education.

The **registered unemployment rate** was compiled as a ratio of registered unemployed persons to the economically active civil population.

The unemployment rate is given including persons working on private farms in agriculture (comprising a part of economically active civil population) estimated on the basis of the results of the 2002 Population and Housing Census and 2002 Agricultural Census.

5. Dane o aktywności ekonomicznej ludności w wieku 15 lat i więcej opracowano na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)**, prowadzonego w cyklu kwartalnym. Badaniem objęte są osoby będące członkami wylosowanych gospodarstw domowych. Do **pracujących** zaliczono wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej, które w badanym tygodniu:

- 1) wykonywały przez co najmniej 1 godzinę pracę przynoszącą dochód lub zarobek, tzn. były zatrudnione w charakterze pracownika najemnego, pracowały we własnym (lub dzierżawionym) gospodarstwie rolnym lub prowadziły własną działalność gospodarczą poza rolnictwem albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa rolnego lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem;
- 2) miały pracę, ale jej nie wykonywały:
 - z powodu choroby, urlopu macierzyńskiego lub wypoczynkowego,
 - z innych powodów, przy czym długość przerwy w pracy wynosiła do 3 miesięcy oraz od 2006 r. powyżej 3 miesięcy i dotyczyła osób, które były pracownikami najemnymi i w tym czasie otrzymywały co najmniej 50 % dotychczasowego wynagrodzenia.

Bezrobotni to osoby, które w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi, aktywnie poszukiwały pracy i były gotowe ją podjąć w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie 3 miesięcy oraz były gotowe tę pracę podjąć. Od I kwartału 2001 r. populacja bezrobotnych, według zaleceń Eurostatu, została ograniczona do osób w wieku 15–74 lata.

Współczynnik aktywności zawodowej obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Wskaźnik zatrudnienia obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Stopę bezrobocia obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

6. Przeciętne wynagrodzenia miesięczne nominalne przypadające na 1 zatrudnionego obliczono, przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacane niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

7. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

8. Informacje o świadczeniach emerytalnych i rentowych (poza rolnikami indywidualnymi) dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych.

Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych** dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Emerytalno-Rentowego, którym dysponuje Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, a także z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z obu tych funduszy.

Świadczenia emerytalno-rentowe obejmują kwoty świadczeń bieżących oraz wyrównawczych za okresy wsteczne, nie obejmują natomiast wypłat świadczeń realizowanych na mocy umów międzynarodowych.

5. Data on the economic activity of the population, aged 15 and more, is compiled on the basis of **Labour Force Survey (LFS)**, which is conducted quarterly. The survey includes the members of randomly selected households.

Among the **employed**, are included all persons aged 15 and more who within the surveyed week:

- 1) performed for at least one hour any work generating pay or income, i.e. were employed as a paid employee, worked on own (or leased) agricultural farm, or conducted their own economic activity outside of agriculture;
- 2) had work but did not perform it:
 - due to illness, maternity leave or vacation,
 - due to other reasons, but the break in employment did not exceed 3 months and since 2006 exceeded 3 months and concerned persons who were paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto wages and salaries.

The **unemployed** are person, who within the period of the surveyed week did not work, actively sought work and was available for work within two weeks after the surveyed week.

The unemployed also include persons who have found and were waiting to begin work within a 3-month period as well as persons who were available for that work. Since the 1st quarter of 2001 the population of unemployed persons, in compliance with the Eurostat recommendation, has been limited to persons aged 15–74 years.

The **activity rate** is calculated as the share of the economically active persons (total or a given group), in population aged 15 and older (total or a given group).

The **employment rate** is calculated as the share of the employed persons (total or a given group), aged 15 and older (total or a given group).

The **unemployment rate** is calculated as the share of the unemployed persons (total or a given group), in the number of the economically active persons, in population aged 15 and older (total or a given group).

6. Average monthly nominal wage and salary per employee are computed assuming the following:

- 1) personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);
- 2) payments from a share in profit or in the balance surplus of co-operatives;
- 3) additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;
- 4) fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.

7. Data on average monthly wages and salaries is presented in gross terms.

8. Information regarding retirement pay and pension benefits (excluding farmers) concerns benefits financed from the Social Insurance Fund of the Social Insurance Institution.

Information regarding **retirement pay and pension benefits for farmers** concerns benefits financed from the Pension Fund of the Agricultural Social Insurance Fund as well as from the Social Insurance Fund, in the case of farmers who are authorized to receive benefits from both of these funds simultaneously.

Retirement pay and pension benefits comprise amounts of current benefits and compensatory benefits for preceding periods, however not include the amount of benefits paid arising out of international agreements.

9. Dane dotyczące wyników **finansowych przedsiębiorstw** prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (tekst jednolity ustawy – Dz. U. z 2002 r. Nr 76, poz. 694 z późniejszymi zmianami).

10. Przychody z całokształtu działalności obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.

Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;

- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;
- 4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

11. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:

- 1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub całość wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;
- 3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

9. Data on **financial results** of enterprises is presented as prescribed by the amended Accounting Act dated 29 September, 1994 (uniform text Journal of Laws 2002 No. 76, item 694 with later amendments).

10. Revenues from total activity includes:

- 1) net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;

- 2) revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.

Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result is established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;

- 3) other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;

- 4) financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.

11. Costs of obtaining revenues from total activity includes:

- 1) cost of products sold, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;

- 2) other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future certain liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;

- 3) financial costs, i.e., among other things interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.

12. Wyniki finansowe:

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);
- 2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;
- 3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;
- 4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
- 5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
- 6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane takie zdarzenia, jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;

- 7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;
- 8) obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz płatności z nim zrównanych, na podstawie odrębnych przepisów (wpłaty z zysku po opodatkowaniu podatkiem dochodowym na rzecz budżetu przez przedsiębiorstwa państwowe i jednoosobowe spółki Skarbu Państwa).

Wpływający na wynik finansowy podatek dochodowy za dany okres sprawozdawczy obejmuje: część bieżącą i część odroczoną. Część odroczona stanowi różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego (w związku z przejściowymi różnicami między wynikiem finansowym brutto a podstawą opodatkowania, wynikającymi z odmienności momentu ujęcia przychodu i kosztu zgodnie z przepisami o rachunkowości a przepisami podatkowymi) na koniec i początek okresu sprawozdawczego;

- 9) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

12. Financial results:

- 1) the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);
- 2) the result on other operating activity is a difference between other operating revenues and other operating costs. From 2002 this item comprise part of extraordinary events related to operating activity;
- 3) the result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions or disposals, excluding value added tax, and other operating revenues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;
- 4) the result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;
- 5) the financial result on economic activity is the sum of the financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;
- 6) the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.

This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of activity, and composition;

- 7) gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;
- 8) encumbrances of gross financial result include: income tax on legal and natural persons and other payments pursuant to separate regulations (payable out of profits after taxation with income tax to the benefit of the state budget by state owned enterprises and sole-shareholder companies of the State Treasury).

The income tax affecting the financial result relating to a given reporting period is composed of a current part and a deferred part. The deferred part constitutes a difference between provisions and assets relating to defer tax (pertaining to timing differences between gross financial result and taxable base due to different moments of reporting revenues and costs in accordance with the Accounting Act and tax regulations) as at the end and beginning of the reporting period;

- 9) net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

13. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:

- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje lub rozliczenia międzyokresowe;
- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;
- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;
- 6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) to ogół zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całość lub część pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego.
- 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

14. Wskaźniki:

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- 2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- 4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;
- 6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

15. Wartość produkcji sprzedanej i usług w przemyśle od 1996 r. wykazywana jest w bieżących lub stałych cenach bazowych. **Cena bazowa** definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymana przez producenta za jednostkę produktu, pomniejszona o podatki opłacone od danego produktu (podatek od towarów i usług VAT, podatek akcyzowy) względnie rabaty i upusty, powiększona o dotacje otrzymywane do danego produktu. Jako stałe ceny bazowe przyjmuje się średnie ceny z 2000 roku.

13. Current assets and liabilities:

- 1) *current assets are part of the property controlled and used by the entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets), short-term: dues, investments and inter-period settlements;*
- 2) *short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;*
- 3) *short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;*
- 4) *short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;*
- 5) *liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity current or future assets;*
- 6) *short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date.*
- 7) *long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.*

14. Indices:

- 1) *sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;*
- 2) *the cost level indicator constitutes the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;*
- 3) *the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;*
- 4) *the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;*
- 5) *the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;*
- 6) *the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.*

15. *The value of sold production and service in the industry since 1996 has been presented in current or constant base prices. The **base price** is defined as the amount of money obtained by a producer for the unit of product decreased by the tax on this product (the tax on goods and services VAT, excises tax) or discounts and rebates, increased by subsidies to the very product. The average prices in 2000 are assumed as constant base prices.*

16. Wskaźniki cen:

- 1) produkcji sprzedanej przemysłu opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:

- a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:
- dla szerebu przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,
 - dla szerebu grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szerebu ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu,
- b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szczebli ważone wartością ich sprzedaży z 2000 r. Wartości te aktualizowane są miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży oraz w strukturze odbiorców.

- 2) produkcji budowlano-montażowej uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „Budownictwo”. Sposób obliczania wskaźnika cen jest analogiczny jak w pkt. 16.1.

17. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych

uzyskano na podstawie obserwacji zmian cen wytypowanych towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1800 reprezentantów w 2007 r.) notowanych w 209 rejonach na terenie całego kraju.

Wskaźniki cen obliczono, przyjmując jako system wag roczną strukturę wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych na zakup towarów i usług z roku poprzedzającego rok badany.

18. Dane o cenach skupu dotyczą cen płaconych przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od ich producentów. Przeciętne ceny obliczono jako iloraz wartości (bez podatku od towarów i usług) i ilości poszczególnych produktów rolnych (Patrz uwagi ogólne pkt. 6.4).

19. Źródłem informacji o cenach produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwanych przez rolników na targowiskach są miesięczne notowania cen prowadzone przez stałych ankietatorów na celowo wytypowanych 450 targowiskach. Do 2004 r. źródłem informacji o cenach uzyskiwanych przez rolników była miesięczna sprawozdawczość korespondentów rolnych, którzy notowali również ceny uzyskiwane w bezpośrednich obrotach między poszczególnymi gospodarstwami. W związku z tym od 2005 r. dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie. Przeciętne ceny miesięczne obliczono jako średnie arytmetyczne wszystkich notowań w skali całego kraju i województw.

16. Price indices:

- 1) sold production of industry are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services actually received by specifically selected economic units, included in the sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas and water supply”.

With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:

- a) price indices on the base “previous month = 100”:
- at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in using, as their weight system, their sale value in the surveyed month,
 - at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their full sale value in the surveyed month,
- b) price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their sale value of 2000. The indices are updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.

The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and structure of the customers.

- 2) construction and assembly production are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in “Construction” section. Price indices calculation is analogous in item 16.1.

17. The price index of consumer commodities and services are obtained on the basis of price observation of selected consumer commodities and services (about 1800 representatives in 2007) quoted in 209 districts of the country.

Price indices are based on the following weights system of annual structure expenditures (excluding subsistence consumption) of households for purchases of goods and services in the year preceding the one examined.

18. Data on procurement prices concern prices pay by economic entities purchasing agricultural products directly from their producers. Average prices were calculated as a quotient of value (without value added tax - VAT) and quantity of each agricultural product (See general notes item 6.4).

19. The information on prices of agricultural products and livestock received by farmers on market-places comes from price quotations of agricultural products, provided by a network of interviewers collecting it on selected 450 market-places. Until 2004 information on prices received by farmers was collected monthly from agricultural correspondents, whose reports also included prices of products traded between farms. Therefore since 2005 data are not fully comparable with data in previous years. Average prices were calculated as arithmetic mean of quotations from the entire country and from voivodships.

20. Źródłem informacji o **cenach detalicznych** prezentowanych towarów i usług są notowania prowadzone przez ankierów urzędów statystycznych. Ceny żywności notowane są raz w miesiącu, a owoców i warzyw – trzy razy w miesiącu (w każdej dekadzie).

21. Prezentowany **podział nakładów inwestycyjnych**, obejmujących nakłady na nowe środki trwałe i (lub) ulepszenie (rozbudowę, przebudowę, rekonstrukcję, modernizację) istniejących obiektów majątku trwałego, opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego (określanych do 31 XII 2001 r. jako odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych) za okres realizacji inwestycji (uwzględniono wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących).

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

22. Pogłowie zwierząt gospodarskich podano na podstawie badań pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego oraz bydła, owiec, drobiu i związanej z tymi gatunkami produkcji zwierzęcej, prezentując dane według grup produkcyjno-użytkowych. Badania pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego prowadzone są 3-krotnie w roku – w kwietniu według stanu w końcu marca, w sierpniu według stanu w końcu lipca i w grudniu według stanu w końcu listopada, a badania pogłowia bydła i pozostałych gatunków zwierząt gospodarskich 2-krotnie w roku – według stanu w czerwcu i grudniu.

23. Dane o wartości produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa, przetwórstwa przemysłowego oraz wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę) oraz produkcji budowlano-montażowej prezentuje się – bez VAT i podatku akcyzowego, łącznie natomiast z wartością dotacji przedmiotowych do wyrobów i usług – w tzw. cenach bazowych.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

20. The sources of information on **retail prices** of presented consumer goods and services are quotations conducted by price collectors of statistical offices. Prices of food are collected once a month, prices of fruit and vegetables – three times a month (every decade).

21. The presented division of **investment outlays**, including outlays on new fixed assets and (or) the improvement (enlargement, rebuilding, reconstruction, modernization) of existing capital asset items, was compiled according to the principles of the “ESA 1995” recommendations. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),
- transport equipment;
- other, i.e., detailed melioration, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets and since 1995, livestock basic herd and long-term plantings and moreover costs of treatment of contracted liabilities in order to finance purchasing, constructing and developing of fixed assets (determined up to 31 December 2001 as interests on credits and investment loans) for the period of investment realization (including exclusively in data expressed at current prices).

Other outlays include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

22. Farm animal stocks have been disclosed on the basis of surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter and cattle, sheep, poultry and animal production related to these species, with data being presented according to production – utility groups. Surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter are conducted three times a year – in April (as at the end of March), in August (as at the end of July) and in December (as at the end of November), while surveys of cattle and other farm animal species – twice a year – as at June and December.

23. Data on the value of sold production of industry (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas and water supply) and of construction and assembly production is presented – excluding VAT and the excise tax, but including the value of objective subsidies for products and services – in so-called basic prices.

The value of sales construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.

24. Dane o produkcji sprzedanej przemysłu dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”, natomiast o produkcji sprzedanej budownictwa – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo” i obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;”
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych systemem zlecieniowym (tj. na rzecz obcych zleciodawców) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD do sekcji „Budownictwo”, polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

25. Dane o sprzedaży detalicznej towarów obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej oraz inne punkty sprzedaży (np. składy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

26. Przestępstwo stwierdzone jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

27. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

24. Data on sold production of industry covers industrial and non-industrial activities of the economic entities included to the section: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas and water supply”, instead data on sold production of construction, covers construction and non-construction activities of economic entities includes to the section “Construction” and concerns:

- 1) the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);
- 2) the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;
- 3) lump sum agent fees in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement;
- 4) the value of products in the form of settlements in kind;
- 5) products designated for increasing the value of own fixed assets.

Data regarding **construction and assembly production sales** concerns work realized domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE in the section “Construction”, consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions the laying and covering of roofs (raw state) to assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.

25. Data on retail sales covers the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sales outlets, catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.

26. An ascertained crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.

27. The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE

SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP

OKRESY PERIODS		Podmioty gospodarki narodowej ^{ac}	Bezrobotni zarejestrowani ^a Registered unemployed persons ^a			Stopa bezrobocia rejestrowanego ^{ad} w % Unemployment rate ^{ad} in %		Bezrobotni zarejestrowani na 1 ofertę pracy ^a Registered unemployed persons per job offer ^a
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ludność ^{ab} w tys. Population ^{ab} 10 ³	w tys. National economy entities ^{ac} 10 ³	w tys. 10 ³	A	B		Oferty pracy ^e Job offers ^e	
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2005 I–XII	2179,6	149,0	156,8	95,2	103,2	17,0	x	x
2006 I–XII	2172,8	150,6	141,8	90,4	101,8	15,5	x	x
2006 IX.	2173,8	149,6	142,0	93,1	98,2	15,5	5104	66
X . . . . .	.	150,1	138,9	92,8	97,8	15,2	5603	72
XI. . . . .	.	150,4	139,3	91,6	100,3	15,2	3298	107
XII.	2172,8	150,6	141,8	90,4	101,8	15,5	2270	168
2007 I . . . . .	.	149,8	145,4	88,8	102,6	15,7*	4295	114
II . . . . .	.	149,5	143,9	87,5	98,9	15,6	3828	102
III	2170,6	149,7	139,3	85,4	96,8	15,1*	5549	77
IV. . . . .	.	149,8	133,7	85,0	96,0	14,6*	5861	58
V . . . . .	.	150,3	126,2	83,5	94,4	13,9	5446	61
VI	2169,0	150,6	121,7	82,9	96,4	13,4*	5121	52
VII . . . . .	.	150,9	120,7	82,9	99,2	13,3	4472	54
VIII . . . . .	.	151,2	118,6	82,0	98,3	13,1	5878	45
IX. . . . .	.	151,1	115,8	81,6	97,7	12,8	4636	65

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw <i>Average paid employment in enterprise sector</i>			Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw <i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector</i>			Przeciętna miesięczna emerytura i renta ^f brutto z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych <i>Average monthly gross retirement pay and pension^f from the Social Insurance Fund</i>	
	w tys. <i>10³</i>	A	B	w złotych <i>in zł</i>	A	B	w złotych <i>in zł</i>	A
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
2005 I–XII	150,5	102,1	x	2063,10	103,4	x	988,02	102,7
2006 I–XII	152,5	101,3	x	2156,45	104,5	x	1063,28	107,6
2006 IX	154,1	101,6	100,2	2185,11	103,8	99,7	1056,80	107,3
X	153,7	101,4	99,8	2210,00	108,2	101,1	.	.
XI	153,7	101,6	100,0	2299,01	108,5	104,0	.	.
XII	153,1	101,9	99,6	2378,83	103,6	103,5	1063,28	107,6
2007 I	153,8	101,9	100,5	2157,67	107,4	90,7	.	.
II	154,0	102,5	100,1	2130,86	107,7	98,8	.	.
III	153,8	102,5	99,9	2343,90	113,8	110,0	1089,30	106,5
IV	155,6	103,0	101,1	2222,77	105,9	94,8	.	.
V	156,5	103,0	100,6	2256,42	108,6	101,5	.	.
VI	157,9	103,7	100,9	2404,60	109,7	106,6	1093,74	104,4
VII	157,8	102,9	99,9	2372,99	110,7	98,7	.	.
VIII	157,8	102,6	100,0	2396,16	109,3	101,0	.	.
IX	157,8	102,4	100,0	2333,27	106,8	97,4	1097,08	103,8

a Stan w końcu okresu. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. c Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. d Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. e W ciągu miesiąca. f Dane narastające; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 8.

a End of period. b See methodological notes item 1. c Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms. d Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. e During a month. f Accrued date; see methodological notes item 8.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
 SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen skupu Price indice of procurement							
	ziarna zbóż (bez siewnego) cereal grain (excluding sowing seed)				żywca rzeźnego animals for slaughter			
	pszenicy wheat		żyta rye		bydła (bez cieląt) cattle (excluding calves)		trzody chlewnej pigs	
	A	B	A	B	A	B	A	B
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2006 IX	150,5	118,5	180,5	119,4	108,2	109,8	98,8	97,5
X	159,4	105,1	200,3	104,5	112,5	100,2	94,5	91,5
XI	159,2	102,0	199,1	108,2	112,2	97,8	94,4	91,8
XII	167,8	107,8	211,7	107,3	109,9	98,4	90,6	94,9
2007 I	186,2	113,4	218,7	115,9	110,9	100,9	92,9	94,6
II	180,5	100,8	223,0	108,0	110,0	103,4	98,4	102,0
III	168,7	95,7	191,1	93,5	107,4	99,8	97,5	103,9
IV	163,4	95,8	185,5	99,0	107,9	100,2	100,3	101,3
V	156,3	100,5	165,2	88,3	102,9	93,8	98,1	96,6
VI	146,1	94,6	181,9	99,4	100,0	100,5	98,5	105,8
VII	134,9	92,8	154,9	85,4	102,0	97,7	103,8	116,4
VIII	152,6	120,6	146,5	116,5	101,5	99,8	97,3	103,7
IX	158,3	122,9	148,1	120,7	96,0	103,8	99,2	99,5

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Skup żywca rzeźnego ogółem w przeliczeniu na mięso <i>Procurement of animals for slaughter in terms of meat</i>			Skup mleka <i>Procurement of milk</i>			Relacja cen skupu żywca wieprzowego do wolnorynk- owych cen żyta <i>Procurement pri- ces of pigs for sl- aughter to prices of rye on mar- ket-places</i>
	w tys. t <i>10³ t</i>	A	B	w mln l <i>10⁶ l</i>	A	B	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>							
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
2005 I–XII	130,5	103,3	x	608,2	105,1	x	x
2006 I–XII	148,8	114,0	x	585,1	96,2	x	x
2006 IX	13,9	108,5	125,3	52,2	98,0	97,5	9,4
X	14,8	142,1	106,6	50,7	98,8	97,2	7,5
XI	14,1	119,2	95,3	44,0	98,4	86,8	7,0
XII	13,5	117,6	95,8	45,6	101,9	103,6	6,5
2007 I	14,0	127,1	103,7	45,6	103,7	100,1	5,7
II	13,1	126,2	93,4	42,4	104,9	93,0	4,9
III	15,5	119,2	118,2	48,8	108,5	115,2	5,0
IV	13,3	120,8	85,7	47,7	101,7	97,6	5,3
V	13,9	112,2	104,9	52,5	98,8	110,0	5,0
VI	14,3	121,1	102,9	50,1	91,4	95,5	5,5
VII	11,8	101,7	82,2	51,3	93,3	102,3	7,0
VIII	11,6	104,9	98,8	49,9	93,3	97,4	7,0
IX	12,3	88,3	105,5	48,0	92,0	96,2	5,5

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS	Produkcja sprzedana przemysłu ^a Sold production of industry ^a			
	ogółem total		w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing	
	A	B	A	B
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100				
2005 I–XII	106,0	x	107,9	x
2006 I–XII	109,8	x	112,1	x
2006 IX	111,8	104,8	113,7	105,6
X	109,5	102,5	112,0	100,7
XI	108,7	99,1	110,0	98,0
XII	106,6	95,7	109,2	96,3
2007 I	123,4	100,1	126,3	99,2
II	114,3	95,8	116,5	95,7
III	113,2	114,2	116,1	116,5
IV	115,1	90,3	116,1	90,1
V	110,3	103,9	112,2	105,7
VI	112,1	104,2	112,9	104,6
VII	112,6	99,2	115,7	100,1
VIII	105,8	94,0	108,3	93,5
IX	103,8	102,4	104,7	101,5

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Produkcja budowlano-montażowa ^{bc} Construction and assembly production ^{bc}		Mieszkania oddane do użytku Dwellings completed			Sprzedaż detaliczna towarów ^c Retail sales of goods ^c	
		A	B	ogółem total	A	B	A	B
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2005	I–XII	100,0	x	5268	127,3	x	102,9	x
2006	I–XII	133,7	x	4780	90,7	x	106,8	x
2006	IX	135,1	123,7	352	73,0	153,7	105,0	91,7
	X	136,7	105,2	582	115,2	165,3	109,9	103,8
	XI	141,3	69,3	566	148,6	97,3	109,3	93,4
	XII	127,1	152,4	801	86,3	141,5	107,6	116,4
2007	I	153,2	23,8	683	102,1	85,3	110,8	78,2
	II	241,1	187,4	384	190,1	56,2	108,6	97,2
	III	215,9	99,1	386	156,9	100,5	120,2	128,3
	IV	184,1	124,4	313	153,4	81,1	112,8	103,0
	V	113,9	104,5	400	176,2	127,8	102,9	94,9
	VI	103,2	126,0	314	120,8	78,5	109,3	98,9
	VII	101,4	96,4	385	87,1	122,6	110,0	103,7
	VIII	116,9	121,8	415	181,2	107,8	107,6	106,5
	IX	87,0	92,1	473	134,4	114,0	112,7	96,1

^a Ceny stałe 2000 (średnie ceny bieżące z 2000 r.); patrz uwagi ogólne pkt 8. ^b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. ^c Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

^a Constant prices 2000 (2000 average current prices); see general notes item 8. ^b See methodological notes item 24. ^c Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR

OKRESY PERIODS	Podmioty gospodarki narodowej ^a National economy entities ^a			Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector							
				ogółem grand total				w tym of which			
								przemysł ^b industry ^b			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
stan w końcu okresu end of period				w tysiącach 10 ³			w % ogółem % of grand total	w tysiącach 10 ³			w % razem % of total
2005 I–XII	149019	6054	142965	150,5	35,5	115,0	76,4	83,0	22,0	61,0	73,4
2006 I–XII	150579	6069	144510	152,5	35,5	117,0	76,7	83,0	22,1	60,9	73,3
A	101,0	100,2	101,1	101,3	99,9	101,8	x	100,1	100,4	99,9	x
2006 I–IX	149607	6074	143533	151,6	35,4	116,2	76,7	82,9	22,1	60,8	73,3
I–XII	150579	6069	144510	152,5	35,5	117,0	76,7	83,0	22,1	60,9	73,3
2007 I–III	149710	6069	143641	153,0	33,8	119,2	77,9	82,7	20,7	62,0	74,9
I–VI	150607	6073	144534	154,9	33,8	121,2	78,2	82,9	20,7	62,2	75,0
I–IX	151063	6130	144933	155,7	34,3	121,4	78,0	82,8	21,4	61,3	74,1
A	101,0	100,9	101,0	102,7	96,8	104,5	x	99,9	97,0	100,9	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average paid employment in enterprise sector (cont.)							
	w tym of which							
	budownictwo construction				handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w tysiącach 10 ³			w % razem % of total	w tysiącach 10 ³			w % razem % of total
2005 I–XII	11,7	0,6	11,1	95,2	30,6	#	#	#
2006 I–XII	12,6	0,6	12,0	95,4	31,1	#	#	#
A	107,7	102,8	107,9	x	101,8	#	#	x
2006 I–IX	12,1	0,6	11,6	95,3	31,1	#	#	#
I–XII	12,6	0,6	12,0	95,4	31,1	#	#	#
2007 I–III	12,7	0,4	12,3	96,7	32,2	#	#	#
I–VI	14,1	0,5	13,7	96,8	31,5	#	#	#
I–IX	14,6	0,3	14,3	98,2	32,1	#	#	#
A	120,3	47,6	123,8	x	103,4	#	#	x

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8.

^a Registered in REGON register; excluding persons tending private farms. ^b See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)
 SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year= 100	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average paid employment in enterprise sector (cont.)				Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			
	w tym of which							
	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication							
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem grand total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w tysiącach 10 ³			w % razem % of total	w złotych in zł			w % ogółem % of grand total
2005 I–XII	9,0	5,8	3,2	35,8	2063,10	2766,46	1845,90	89,5
2006 I–XII	9,2	5,7	3,5	38,5	2156,45	2853,21	1945,33	90,2
A	102,4	98,1	110,2	x	104,5	103,1	105,4	x
2006 I–IX	9,2	5,7	3,5	38,4	2112,23	2775,03	1910,37	90,4
I–XII	9,2	5,7	3,5	38,5	2156,45	2853,21	1945,33	90,2
2007 I–III	9,4	5,6	3,8	40,6	2217,51	2829,49	2043,94	92,2
I–VI	9,4	5,5	3,9	41,2	2262,58	2920,93	2079,02	91,9
I–IX	9,4	5,5	3,9	41,6	2309,05	2979,74	2119,71	91,8
A	101,9	96,7	110,3	x	109,3	107,4	111,0	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year= 100	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
	w tym of which							
	przemysł ^a industry ^a				budownictwo construction			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w złotych in zł			w % razem % of total	w złotych in zł			w % razem % of total
2005 I–XII	2165,00	3004,61	1861,47	86,0	2001,42	1897,37	2006,70	100,3
2006 I–XII	2269,11	3092,32	1969,97	86,8	2143,94	2092,75	2146,41	100,1
A	104,8	102,9	105,8	x	107,1	110,3	107,0	x
2006 I–IX	2229,58	3019,27	1942,62	87,1	2062,85	2006,61	2065,60	100,1
I–XII	2269,11	3092,32	1969,97	86,8	2143,94	2092,75	2146,41	100,1
2007 I–III	2358,17	3083,56	2115,71	89,7	2120,19	2165,48	2118,64	99,9
I–VI	2419,50	3200,14	2159,64	89,3	2146,21	2266,30	2142,19	99,8
I–IX	2450,72	3236,20	2176,57	88,8	2279,71	2059,56	2283,85	100,2
A	109,9	107,2	112,0	x	110,5	102,6	110,6	x

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)
 SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
	w tym of which							
	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ				transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w złotych in zł		w % razem % of total		w złotych in zł		w % razem % of total	
2005 I–XII	1713,33	#	#	#	2065,45	2016,50	2153,35	104,3
2006 I–XII	1774,56	#	#	#	2134,93	2087,26	2211,11	103,6
A	103,6	#	#	x	103,4	103,5	102,7	x
2006 I–IX	1746,08	#	#	#	2114,61	2073,78	2180,09	103,1
I–XII	1774,56	#	#	#	2134,93	2087,26	2211,11	103,6
2007 I–III	1864,25	#	#	#	2151,62	2129,15	2184,46	101,5
I–VI	1873,26	#	#	#	2182,56	2170,75	2199,43	100,8
I–IX	1932,00	#	#	#	2229,81	2216,79	2248,10	100,8
A	110,6	#	#	x	105,4	106,9	103,1	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Nakłady inwestycyjne ^a Investment outlays ^a				Produkcja sprzedana przemysłu ^b Sold production of industry ^b			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w milionach złotych 10 ⁶ zł		w % ogółem % of total		w milionach złotych 10 ⁶ zł		w % ogółem % of total	
2005 I–XII	1491,8	571,6	920,2	61,7	16232,3	4770,8	11461,5	70,6
2006 I–XII	1667,5	649,3	1018,2	61,1	17220,2	4774,0	12446,3	72,3
A	111,8	113,6	110,6	x	109,8	x	x	x
2006 I–IX	1055,4	410,1	645,3	61,1	12635,2	3478,2	9157,0	72,5
I–XII	1667,5	649,3	1018,2	61,1	17220,2	4774,0	12446,3	72,3
2007 I–III	280,1	82,9	197,2	70,4	4569,2	126,6	3303,1	72,2
I–VI	653,8	184,6	469,2	71,8	9119,8	2461,3	6658,5	73,0
I–IX	1137,6	328,0	809,6	71,2	13741,3	3616,5	10124,8	73,7
A	107,8	80,0	125,5	x	111,5	x	x	x

^a Wskaźniki dynamiki obliczono z cen bieżących. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie cen stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

^a Index numbers are calculated according to current price level. ^b See general notes item 8; index numbers are calculated on the constant prices (2000 average current prices).

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przychody z całokształtu działalności ^a Income from total activity ^a				Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności ^b Cost of income acquisition from total activity ^b			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w milionach złotych 10 ⁶ zł		w % ogółem % of total		w milionach złotych 10 ⁶ zł		w % ogółem % of total	
2005 I–XII	27235,8	7164,4	20071,4	73,7	26191,8	6780,6	19411,2	74,1
2006 I–XII	29655,4	7288,2	22367,2	75,4	28366,9	6914,2	21452,7	75,6
A	108,9	101,7	111,4	x	108,3	102,0	110,5	x
2006 I–IX	21476,6	5249,3	16227,3	75,6	20459,6	4935,9	15523,7	75,9
I–XII	29655,4	7288,2	22367,2	75,4	28366,9	6914,2	21452,7	75,6
2007 I–III	7689,2	1799,6	5889,6	76,6	7249,9	1636,7	5613,2	77,4
I–VI	15874,4	3500,0	12374,4	78,0	15043,7	3256,9	11786,8	78,4
I–IX	24739,8	5574,8	19165,0	77,5	23457,0	5252,1	18204,9	77,6
A	115,2	106,2	118,1	x	114,7	106,4	117,3	x

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Wynik finansowy netto ^c w mln zł Net financial result ^c 10 ⁶ zł			Wskaźnik rentowności obrotu ^d w % Profitability rate of turnover ^d in %					
				brutto ^e gross ^e			netto ^f net ^f		
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector
2005 I–XII	766,8	266,6	500,2	3,8	5,4	3,3	2,8	3,7	2,5
2006 I–XII	1000,2	280,8	719,4	4,3	5,1	4,1	3,4	3,9	3,2
A	130,4	105,3	143,8	x	x	x	x	x	x
2006 I–IX	798,9	237,9	561,0	4,7	6,0	4,3	3,7	4,5	3,5
I–XII	1000,2	280,8	719,4	4,3	5,1	4,1	3,4	3,9	3,2
2007 I–III	346,5	127,5	219,0	5,7	9,0	4,7	4,5	7,1	3,7
I–VI	643,3	179,0	464,3	5,2	6,9	4,8	4,1	5,1	3,8
I–IX	1007,6	244,3	763,3	5,2	5,8	5,0	4,1	4,4	4,0
A	126,1	102,7	136,1	x	x	x	x	x	x

a – d Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne: a – pkt 10, b – pkt 11, c – pkt 12.9, d – pkt 14. e Relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności. f Relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności.

a – d See general notes item 6.2 and methodological notes: a – item 10, b – item 11, c – item 12.9, d – item 14. e Relation of gross financial result to income from total activity. f Relation of net financial result to income from total activity.

LUDNOŚĆ POPULATION

TABL. 3. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI^a
POPULATION AND VITAL STATISTICS^a

OKRESY PERIODS	Ludność ^b <i>Population^b</i>	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny ^c <i>Natural increase^c</i>	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny ^c <i>Natural increase^c</i>
				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^d <i>of which infants^d</i>				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^{d,e} <i>of which infants^{d,e}</i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>											
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>											
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>						na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>				
2005 I–XII	2179611	12994	21346	23182	156	-1836	5,93	9,75	10,58	7,31	-0,84
2006 I–XII	2172766	13534	21496	22678	138	-1182	6,20	9,85	10,39	6,42	-0,54
A	99,7	104,2	100,7	97,8	88,5	x	x	x	x	x	x
Kwartały: <i>Quarters:</i>											
2006 II	2175251	3688	5310	5744	38	-434	6,75	9,72	10,50	7,16	-0,79
III	2173790	5665	5670	5322	37	348	10,38	10,39	9,75	6,53	0,64
IV	2172766	2707	5127	5728	25	-601	4,96	9,40	10,51	4,88	-1,10
2007 I	2170607	1427	5405	6247	44	-842	2,62	9,92	11,47	8,14	-1,55
II	2168993	4045	5438	5668	33	-230	7,43	9,99	10,41	6,07	-0,42
A	99,7	109,7	102,4	98,7	86,8	x	x	x	x	x	x
B	99,9	283,5	100,6	90,7	75,0	x	x	x	x	x	x

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. ^b Stan w końcu okresu. ^c Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. ^d Dzieci w wieku poniżej 1 roku. ^e Na 1000 urodzeń żywych.

^a See methodological notes item 1. ^b End of period. ^c The difference between the number of live births and deaths in a given period. ^d Children under the age of 1. ^e Per 1000 live births.

PRACA LABOUR

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
Stan w końcu miesiąca
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR
End of month

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>			
		przemysł ^a <i>industry^a</i>			
		w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manufacturing</i>			
		razem <i>total</i>	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>				produkcja artykułów spożywczych i napojów <i>manufacture of food products and beverages</i>	włókiennictwo <i>manufacture of textiles</i>
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>					
2006 IX	157709	84884	73542	21253	1005
X	157846	84917	73552	21220	1016
XI	157239	84374	72998	20891	1010
XII	155854	83593	72226	20655	996
2007 I	157797	84076	72682	20554	1008
II	158141	84275	72866	20427	988
III	158133	83865	72453	20155	1001
IV	159887	84055	72736	20135	991
V	160806	84271	72859	20234	958
VI	161678	85149	73643	20734	953
VII	161444	83930	73652	20765	954
VIII	161446	84006	73731	20730	963
IX	161479	83857	73624	20413	972
A	102,4	98,8	100,1	96,0	96,7
B	100,0	99,8	99,9	98,5	100,9

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

^a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)						
	w tym przetwórstwo przemysłowe (cd.) of which manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^Δ	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ processing of leather and manufacture of leather products ^Δ	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ manufacture of pulp and paper ^Δ	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2006 IX	5961	1005	4590	1485	997	1683	3692
X	5688	1003	4587	1506	1016	1680	3667
XI	5367	963	4587	1508	1004	1696	3637
XII	5353	847	4472	1509	988	1754	3249
2007 I	5358	832	4513	1574	1061	1755	3219
II	5355	883	4586	1568	1043	1761	3231
III	5291	948	4584	1576	1006	1778	3246
IV	5305	974	4668	1661	1005	1794	3286
V	5280	971	4648	1665	1001	1815	3346
VI	5217	952	4405	1687	993	1782	3364
VII	5167	931	4434	1711	993	1775	3347
VIII	5153	950	4393	1728	984	1766	3362
IX	5131	965	4370	1695	941	1803	3352
A	86,1	96,0	95,2	114,1	94,4	107,1	90,8
B	99,6	101,6	99,5	98,1	95,6	102,1	99,7

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł ^a (dok.) industry ^a (cont.)						
	w tym przetwórstwo przemysłowe (dok.) of which manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2006 IX	672	5382	7780	933	1203	1030	6003
X	669	5416	7821	934	1196	1039	6058
XI	667	5446	7911	937	1193	1032	6108
XII	669	5458	7909	924	1190	1034	6107
2007 I	655	5525	8246	932	1208	1089	6108
II	663	5590	8280	951	1190	1105	6126
III	672	5559	8277	939	1168	1117	6169
IV	676	5583	8283	944	1186	1103	6172
V	682	5597	8291	948	1202	1092	6174
VI	673	5623	8289	945	1187	1080	6175
VII	671	5648	8282	954	1191	1089	6149
VIII	679	5695	8281	951	1164	1087	6173
IX	669	5640	8441	956	1163	1062	6222
A	99,6	104,8	108,5	102,5	96,7	103,1	103,6
B	98,5	99,0	101,9	100,5	99,9	97,7	100,8

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	budownictwo construction			handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ			
	razem total	w tym of which		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ sale maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel	handel hurtowy i komisowy ^Δ wholesale and commission trade ^Δ	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^Δ retail trade; repair of personal and household goods ^Δ
		wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ building of constructions; civil engineering ^Δ	wykonywanie instalacji budowlanych building installation				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2006 IX	13931	11402	2101	32697	4603	11960	16134
X	14053	11515	2113	32682	4625	11965	16092
XI	13902	11360	2115	32765	4607	11980	16178
XII	13396	10872	2095	32863	4579	11979	16305
2007 I	13525	10912	2104	33875	4773	12245	16857
II	13445	10814	2143	33979	4789	11987	16866
III	14041	11402	2166	33854	4797	12238	16819
IV	15294	12658	2163	34190	4818	12329	17043
V	15772	13056	2246	34379	4813	12404	17162
VI	15853	13147	2237	34171	4753	12195	17223
VII	16144	13424	2240	34802	4717	12239	17846
VIII	16061	13359	2231	34886	4705	12142	18039
IX	15953	13217	2225	35026	4710	12172	18144
A	114,5	115,9	105,9	107,1	102,3	101,8	112,5
B	99,3	98,9	99,7	100,4	100,1	100,2	100,6

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication		obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, rentig and business activities	
		razem total	w tym transport lądowy i rurociągowy of which land and pipe- line transport	razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100					
2006 IX	2021	9267	8574	7991	3813
X	2017	9277	8574	7965	3811
XI	2011	9281	8576	7966	3794
XII	2014	9260	8555	7813	3786
2007 I	2046	9550	8775	7778	3784
II	2027	9586	8805	7864	3768
III	2003	9518	8734	7884	3797
IV	2004	9440	8654	7901	3819
V	2009	9414	8632	7942	3844
VI	1991	9403	8622	8097	3839
VII	1998	9366	8584	8175	3830
VIII	1975	9371	8582	8138	3836
IX	1999	9399	8623	8202	3827
A	98,9	101,4	100,6	102,6	100,4
B	101,2	100,3	100,5	100,8	99,8

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which			
		przemysł ^a industry ^a			
		razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing	w tym of which	
				produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	włókiennictwo manufacture of textiles
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100					
2005 I–XII	150465	82972	71297	20257	1106
2006 I–XII	152475	83027	71469	20439	939
2007 I–IX	155674	82755	71297	19946	892
A	102,7	99,9	99,9	97,8	94,8
2006 IX	154110	83750	71931	20783	942
X	153740	83422	71929	20695	948
XI	153714	83376	71538	20521	956
XII	153114	82989	71126	20206	945
2007 I	153843	82949	71070	20088	958
II	153951	83050	71176	19982	918
III	153842	82918	70928	19725	929
IV	155569	82704	71135	19690	916
V	156455	82802	71214	19718	887
VI	157908	83973	71982	20171	887
VII	157796	82802	72117	20307	864
VIII	157829	82945	72196	20324	881
IX	157802	82819	72063	20030	898
A	102,4	98,9	100,2	96,4	95,3
B	100,0	99,8	99,8	98,6	101,9

(cd.) (cont.)

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)						
	w tym przetwórstwo przemysłowe (cd.) of which manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^Δ	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ processing of leather and manufacture of leather products ^Δ	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ manufacture of pulp and paper ^Δ	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2005 I–XII	6579	1109	4029	1303	880	1722	3562
2006 I–XII	6030	908	4379	1395	950	1828	3413
2007 I–IX	4993	864	4432	1614	933	1744	3222
A	78,9	95,3	101,5	117,1	98,7	97,9	95,5
2006 IX	5745	938	4492	1443	961	1629	3621
X	5627	938	4457	1467	979	1636	3625
XI	5158	904	4481	1472	967	1655	3598
XII	5159	799	4397	1484	952	1714	3512
2007 I	5160	770	4400	1533	1030	1699	3147
II	5151	837	4442	1540	1003	1705	3117
III	5092	890	4454	1548	966	1757	3168
IV	5114	926	4511	1640	965	1769	3209
V	5078	916	4528	1635	960	1785	3262
VI	5020	914	4302	1655	957	1769	3296
VII	4971	895	4321	1674	953	1750	3278
VIII	4958	908	4305	1684	950	1747	3289
IX	4901	919	4298	1657	912	1753	3291
A	85,3	98,0	95,7	114,8	94,9	107,6	90,9
B	98,9	101,2	99,8	98,4	96,0	100,3	100,1

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł ^a (dok.) industry ^a (cont.)						
	w tym przetwórstwo przemysłowe (dok.) of which manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ manufacture of furniture; manufacturing n.e.c
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2005 I–XII	620	4687	7734	912	1416	1047	5632
2006 I–XII	643	5012	7726	906	1184	1007	5822
2007 I–IX	657	5299	8216	931	1144	1069	6058
A	103,0	107,1	107,3	103,1	98,0	107,0	105,1
2006 IX	660	5172	7750	912	1146	1023	5904
X	660	5169	7782	918	1142	1028	5975
XI	658	5215	7853	919	1139	1027	6037
XII	657	5271	7867	905	1137	1030	6056
2007 I	643	5287	8185	914	1169	1064	6029
II	652	5353	8213	938	1156	1081	6046
III	658	5315	8234	926	1137	1093	6065
IV	661	5343	8227	927	1147	1081	6076
V	667	5365	8227	931	1165	1063	6112
VI	663	5370	8232	928	1148	1060	6097
VII	661	5413	8241	939	1150	1064	6090
VIII	666	5461	8219	942	1129	1074	6078
IX	659	5435	8370	944	1127	1055	6119
A	99,8	105,1	108,0	103,5	98,3	103,1	103,6
B	98,9	99,5	101,8	100,2	99,8	98,2	100,7

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	budownictwo construction			handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ			
	razem total	w tym of which		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ sale maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel	handel hurtowy i komisowy ^Δ wholesale and commission trade ^Δ	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^Δ retail trade repair of personal and household goods ^Δ
		wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ building of constructions; civil engineering ^Δ	wykonywanie instalacji budowlanych building installation				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2005 I–XII	11671	9749	1626	30577	4658	11189	14730
2006 I–XII	12566	10294	1892	31139	4525	11355	15259
2007 I–IX	14579	12064	2040	32121	4666	11245	16210
A	120,3	121,8	111,8	103,4	104,5	99,8	105,7
2006 IX	13365	10941	2010	31500	4488	11678	15334
X	13447	11026	2017	31388	4516	11633	15239
XI	13329	10905	2017	31558	4506	11662	15390
XII	12996	10611	1988	31744	4480	11737	15527
2007 I	12701	10290	1971	32616	4660	11891	16065
II	12637	10247	1979	32710	4695	11987	16028
III	13067	10640	2001	32452	4656	11904	15892
IV	14459	12004	2029	33000	4687	12025	16288
V	14989	12452	2094	33186	4716	12035	16435
VI	15263	12722	2089	33066	4713	11863	16490
VII	15634	13074	2113	33779	4645	11955	17179
VIII	15471	12906	2113	33801	4610	11841	17350
IX	15345	12765	2101	33929	4604	11850	17475
A	114,8	116,7	104,5	107,7	102,6	101,5	114,0
B	99,2	98,9	99,4	100,4	99,9	100,1	100,7

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 5. **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)**
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication		obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, rentig and business activities	
		razem total	w tym transport lądowy i rurociągowy of which land and pipe- line transport	razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100					
2005 I–XII	1827	8985	8328	7529	3812
2006 I–XII	1870	9203	8546	7881	3820
2007 I–IX	1838	9373	8600	8184	3708
A	96,4	101,9	100,5	106,8	100,6
2006 IX	1849	9158	8472	7750	3685
X	1832	9184	8494	7710	3686
XI	1811	9164	8469	7725	3667
XII	1836	9170	8474	7645	3667
2007 I	1853	9446	8680	7509	3658
II	1877	9469	8701	7425	3652
III	1821	9406	8639	7397	3674
IV	1830	9335	8566	7427	3691
V	1845	9319	8544	7483	3708
VI	1848	9299	8530	7624	3717
VII	1840	9254	8488	7643	3703
VIII	1835	9263	8493	7673	3708
IX	1835	9298	8531	7710	3717
A	99,2	101,5	100,7	99,5	100,9
B	100,0	100,4	100,4	100,5	100,2

TABL. 6. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS

End of month

OKRESY PERIODS	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons									
	ogółem grand total	z liczby ogółem of grand total number							zarejestrowani w okresie 12 m-cy od dnia ukończenia nauki ^b registered in period of 12 months since completion of education ^b	
		kobiety females	dotychczas niepracujący previously not employed	uprzednio pracujący previously working		bez prawa do zasiłku without benefit rights	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok ^a out of job for period longer than 1 year ^a			
				razem total	w tym zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy of which terminated for company reason			razem total	w tym w szkole wyż- szej, którzy nie ukończyli 27 lat of which in the tertiary school who did not finish 27 years of age	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year =100										
B – okres poprzedni = 100 previous period =100										
2006 IX	141981	74820	51397	90584	5826	132103	74682	8335	3038	
X	138908	73006	50116	88792	5711	128601	.	8322	2863	
XI	139316	72804	49360	89956	5691	128385	.	8395	2954	
XII	141763	73324	49566	92197	5617	130252	74349	8642	3181	
2007 I	145437	74115	49472	95965	5672	132440	.	8732	2999	
II	143897	72823	48596	95301	5539	131068	.	8250	2659	
III	139348	70878	46778	92570	5386	127549	73012	7642	2358	
IV	133713	68873	45011	88702	5217	122564	.	4178	2112	
V	126160	66084	42915	83245	4975	116298	.	4471	1900	
VI	121668	64528	41804	79864	4810	112387	65574	3282	1615	
VII	120671	65015	41851	78820	4644	111079	x	4214	2074	
VIII	118603	64667	41134	77469	4507	109297	x	4965	2316	
IX	115824	63104	40334	75490	4351	106802	61208	5491	2166	
A	81,6	84,3	78,5	83,3	74,7	80,8	82,0	65,9	71,3	
B	97,7	97,6	98,1	97,4	96,5	97,7	93,3	110,6	93,5	

^a Stan w końcu miesiąca kończącego kwartał. ^b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

^a As of the end of a month ending a quarter. ^b See methodological notes item 4.

TABL. 6. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY (dok.)**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year =100 B – okres poprzedni = 100 previous period =100	Stopa bezrobocia ^a w % Unemployment rate ^a in %	Bezrobotni nowo zarejestrowani ^b Newly registered unemployed persons ^b	Bezrobotni wyrejestrowani ^b Persons removed from unemployment rolls ^b		Oferty pracy Job offers	
			ogółem total	w tym z tytułu podjęcia pracy of which received jobs	w ciągu miesiąca during a month	stan w końcu miesiąca end of month
2006 IX	15,5	12551	15143	6566	5104	2156
X	15,2	13189	16262	6070	5603	1939
XI	15,2	12823	12415	4703	3298	1302
XII	15,5	11928	9481	3851	2270	846
2007 I	15,7*	14554	10880	4199	4295	1277
II	15,6	10095	11635	4026	3828	1414
III	15,1*	9779	14328	5482	5549	1820
IV	14,6*	8868	14503	6471	5861	2297
V	13,9	8885	16438	6074	5446	2083
VI	13,4*	9299	13791	5493	5121	2347
VII	13,3	12331	13328	4726	4472	2236
VIII	13,1	11096	13164	4629	5878	2611
IX	12,8	11966	14745	5850	4636	1780
A	x	95,3	97,4	89,1	90,8	82,6
B	x	107,8	112,0	126,4	78,9	68,2

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. ^b W ciągu miesiąca.^a See methodological notes item 4. ^b During a month.TABL. 7. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year =100 B – okres poprzedni = 100 previous period =100	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					
	do 25 roku życia ^a below 25 years of age ^a	długotrwale bezrobotni ^a long-term unemployed ^a	powyżej 50 roku życia ^a over 50 years of age ^a	bez kwalifikacji zawodowych without occupational qualifications	samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 7 roku życia bringing up single-handed at least one child aged 7 and below	niepełnosprawni disabled
	w tysiącach 10 ³					
2006 IX	37,7	96,7	19,4	40,2	3,5	2,9
X	36,7	95,1	19,3	39,5	3,4	2,8
XI	36,0	95,6	19,6	39,7	3,5	2,9
XII	36,0	97,0	20,0	40,2	3,5	2,9
2007 I	36,3	98,4	20,8	41,3	3,5	3,1
II	35,5	97,4	20,9	41,3	3,5	3,0
III	33,5	95,5	20,9	40,5	3,4	3,0
IV	31,6	92,5	20,5	39,1	3,4	2,9
V	29,6	87,8	20,0	37,5	3,2	2,8
VI	28,4	84,7	19,7	36,2	3,1	2,8
VII	28,6	82,9	19,4	35,6	3,1	2,7
VIII	27,9	81,2	19,1	35,0	3,1	2,7
IX	27,2	79,2	19,0	34,5	3,0	2,6
A	72,3	81,9	98,0	85,9	87,1	91,9
B	97,7	97,5	99,4	98,6	97,7	98,9

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.^a See methodological notes item 4.

TABL. 8. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Total	W tym z wykształceniem Of which of educational level				W wieku In age				
		wyższym tertiary	średnim zawodo- wym ^a secondary vocational ^a	średnim ogólno- kształ- cącym general secondary	zasadni- czym zawo- dowym basic vocational	poniżej 25 lat below age 25	25 – 34	35 – 44	45 – 54	55 lat i więcej 55 age and more
2005 XII	156832	12671	40390	14010	47071	41871	49776	29170	30121	5894
2006 IX	141981	12348	36392	14597	40147	37672	44130	25832	27899	6448
XII	141763	12520	35654	14355	40428	36016	44647	25985	28302	6813
2007 III	139348	11433	34432	14020	40125	33463	44288	25821	28497	7279
VI	121668	10171	30022	13001	33986	28447	38341	22254	25545	7081
IX	115824	10654	28700	12724	31508	27231	36443	21093	24120	6937
A	81,6	86,3	78,9	87,2	78,5	72,3	82,6	81,7	86,5	107,6
B	95,2	104,7	95,6	97,9	92,7	95,7	95,0	94,8	94,4	98,0

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Według czasu pozostawania bez pracy ^{bc} By duration of unemployment ^{bc}						Według stażu pracy w latach ^c By work seniority in years ^c						
	1 miesiąc i mniej 1 month and less	1 – 3	3 – 6	6 – 12	12 – 24	powyżej 24 mie- sięcy more than 24 months	1 rok i mniej 1 year and less	1 – 5	5 – 10	10 – 20	20 – 30	powyżej 30 lat more than 30 years	bez stażu no work seniority
2005 XII	12059	22528	20766	20724	23493	57262	25532	26678	16911	20953	11729	1315	53714
2006 IX	11135	16262	14108	25794	23107	51575	22467	23143	14895	18621	10148	1310	51397
XII	9352	20240	17590	20232	24075	50274	23107	23516	15112	18647	10415	1400	49566
2007 III	7989	18378	20112	19857	24067	48945	23194	23778	15018	18529	10599	1452	46778
VI	8003	11542	15435	21114	20675	44899	19845	20131	12904	16254	9298	1432	41804
IX	10357	14368	11538	18353	18869	42339	18882	19074	12268	15254	8624	1388	40334
A	93,0	88,4	81,8	71,2	81,7	82,1	84,0	82,4	82,4	81,9	85,0	106,0	78,5
B	129,4	124,5	74,8	86,9	91,3	94,3	95,1	94,7	95,1	93,8	92,8	96,9	96,5

^a Łącznie z policealnym. ^b Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. ^c Przedziały zostały domknięte prawostronnie.^a Including post-secondary education. ^b From the date of registering in a labour office. ^c Intervals were shifted upward.

TABL. 9. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG BAEL^{ab}
 ECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 AND MORE BY LFS^{ab}

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year=100 B – okres poprzedni=100 previous period=100	Ludność w tys. Population 10 ³				Współczynnik aktywności zawodowej Activity rate	Wskaźnik zatrudnienia Employment rate
	ogółem total	pracujący employed persons	bezrobotni unemployed persons	bierni zawodowo economically inactive persons	w % in %	
2006 IV–VI	1870	929	128	812	56,5	49,7
VII–IX	1848	929	125	793	57,0	50,3
X–XII	1841	880	124	837	54,5	47,8
2007 I–III.	1906	941	117	847	55,6	49,4
IV–VI	1859	989	86	783	57,8	53,2
A	99,4	106,5	67,2	96,4	x	x
B	97,5	105,1	73,5	92,4	x	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). b Od II kwartału 2006 r. dane prezentuje się w oparciu o dokładną datę urodzenia (I kwartał 2006 r. przeliczono z uwzględnieniem zmian).

a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week). b Since the II quarter of 2006 data have been presented on the basis of exact data of birth (the I quarter 2006 was recalculated including changes).

TABL.10. BEZROBOCIE WEDŁUG BAEL^{ab}
 UNEMPLOYMENT BY LFS^{ab}

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego =100 corresponding period of previous year=100 B – okres poprzedni = 100 previous period =100	Bezrobotni w tys. Unemployed persons 10 ³				Stopa bezrobocia w % Unemployment rate in %						
	ogółem total	z ogółem of total			ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	z ogółem of total			
		kobiety females	miasta urban areas	wieś rural areas				miasta urban areas	wieś rural areas	osoby w wieku 15–24 lata persons aged 15–24 years	osoby z wykształ- ceniem podsta- wowym ^c i zasad- niczym zawodo- wym ^c persons by primary ^c and basic vocational education attainment
2006 IV–VI	128	59	84	44	12,1	12,2	12,0	17,0	7,8	25,8	13,1
VII–IX	125	59	75	50	11,9	11,7	12,2	15,9	8,6	29,6	13,7
X–XII	124	58	73	51	12,4	11,7	13,0	16,5	9,1	33,9	14,0
2007 I–III.	117	53	73	45	11,0	11,2	10,9	15,0	7,9	30,4	14,2
IV–VI	86	39	55	32	8,0	8,5	7,6	11,4	5,4	22,4	8,9
A	67,2	66,1	65,5	72,7	x	x	x	x	x	x	x
B	73,5	73,6	75,3	71,1	x	x	x	x	x	x	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). b Od II kwartału 2006 r. dane prezentuje się w oparciu o dokładną datę urodzenia (I kwartał 2006 r. przeliczono z uwzględnieniem zmian). c Łącznie z wykształceniem gimnazjalnym i niepełnym podstawowym.

a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week). b Since the II quarter of 2006 data have been presented on the basis of exact data of birth (the I quarter 2006 was recalculated including changes). c Including lower secondary education and incomplete primary.

WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE

WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>					
		przemysł ^a <i>industry^a</i>					
		razem <i>total</i>	w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manufacturing</i>				
			razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>				produkcja artykułów spożywczych i napojów <i>manufacture of food products and beverages</i>	włókiennictwo <i>manufacture of textiles</i>		
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
w złotych <i>in zł</i>							
2005 I–XII	2063,10	2165,00	1929,40	1809,61	1160,98		
2006 I–XII	2156,45	2269,11	2040,89	1900,63	1196,14		
2007 I–IX	2309,05	2450,72	2209,57	2044,98	1281,53		
A	109,3	109,9	109,9	107,5	108,8		
2006 IX	2185,11	2316,03	2110,33	1980,39	1170,38		
X	2210,00	2277,82	2097,47	1979,81	1235,76		
XI	2299,01	2471,57	2201,57	1949,42	1236,09		
XII	2378,83	2429,52	2120,94	1968,27	1193,86		
2007 I	2157,67	2272,69	2079,52	1944,45	1299,58		
II	2130,86	2246,82	2042,14	1900,90	1257,84		
III	2343,90	2528,30	2169,85	2009,94	1319,70		
IV	2222,77	2342,20	2149,30	1996,20	1236,79		
V	2256,42	2398,06	2203,04	1988,02	1271,36		
VI	2404,60	2623,54	2251,64	2097,55	1278,69		
VII	2372,99	2486,90	2288,50	2090,63	1300,12		
VIII	2396,16	2558,16	2286,60	2138,54	1329,51		
IX	2333,27	2481,33	2312,32	2188,84	1252,12		
A	106,8	107,1	109,6	110,5	107,0		
B	97,4	97,0	101,1	102,4	94,2		
(cd.) (cont.)							
OKRESY PERIODS	W tym <i>Of which</i>						
	przemysł ^a (cd.) <i>industry^a (cont.)</i>						
	w tym przetwórstwo przemysłowe (cd.) <i>of which manufacturing (cont.)</i>						
	w tym <i>of which</i>						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich <i>manufacture of wearing apparel and furriery</i> Δ	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich <i>processing of leather and manufacture of leather products</i> Δ	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny Δ <i>manufacture of wood and wood, straw and wickers</i> Δ	produkcja masy włóknistej oraz papieru Δ <i>manufacture of pulp and paper</i> Δ	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji <i>publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych <i>manufacture of rubber and plastic products</i>	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
w złotych <i>in zł</i>							
2005 I–XII	1082,39	1232,65	1593,17	2030,54	1903,93	1587,71	2158,12
2006 I–XII	1120,44	1249,40	1715,87	2241,03	1951,85	1629,80	2290,04
2007 I–IX	1226,97	1393,42	1867,11	2273,37	1915,54	1788,12	2478,45
A	111,9	112,4	110,3	101,1	100,1	114,2	110,9
2006 IX	1062,26	1313,97	1700,78	2289,05	2029,55	1674,52	2235,76
X	1150,20	1324,84	1767,62	2256,31	1997,96	1647,31	2375,83
XI	1200,16	1302,32	1665,99	2148,98	1989,56	1711,24	2376,46
XII	1197,75	1246,68	1730,91	2159,03	2130,25	1782,32	2425,14
2007 I	1197,13	1263,12	1748,59	2143,64	1946,21	1688,35	2430,51
II	1201,16	1214,58	1665,02	2137,79	1907,68	1725,22	2313,73
III	1212,80	1427,98	1812,89	2435,08	2000,41	1745,36	2553,50
IV	1225,21	1315,12	1826,78	2201,16	1989,33	1747,60	2454,13
V	1198,03	1430,24	1934,12	2162,69	2054,38	1755,24	2493,19
VI	1232,27	1512,58	1906,02	2284,23	2060,40	1824,87	2428,40
VII	1247,74	1365,92	1981,07	2414,70	2088,14	1909,83	2572,94
VIII	1216,84	1478,41	1985,88	2302,08	2102,21	1854,44	2499,82
IX	1245,89	1475,30	1932,60	2310,98	2047,15	1902,45	2444,67
A	117,3	112,3	113,6	101,0	100,9	113,6	109,3
B	102,4	99,8	97,3	100,4	97,4	102,6	97,8

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

^a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł ^a (dok.) industry ^a (cont.)						
	w tym przetwórstwo przemysłowe (dok.) of which manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ manufacture of furniture; manufacturing n.e.c
	w złotych in zł						
2005 I–XII	1864,50	2023,45	2248,20	1715,22	2254,79	2148,71	1900,34
2006 I–XII	2051,43	2159,75	2320,23	1868,52	2478,21	2335,43	2109,63
2007 I–IX	2378,94	2316,13	2485,14	2058,41	2392,27	2623,64	2229,82
A	118,5	107,5	108,1	111,1	94,4	112,3	110,2
2006 IX	2194,24	2228,19	2505,90	1915,79	2544,85	2275,66	2321,19
X	2283,48	2198,07	2395,16	1907,52	2428,90	2495,43	2230,31
XI	2115,20	2201,27	2377,79	1863,00	2545,65	2412,17	2235,60
XII	2217,81	2104,74	2382,50	1940,88	2551,28	2449,61	2373,56
2007 I	2031,42	2172,20	2390,79	1911,93	2292,04	2269,45	2015,18
II	2104,75	2143,28	2310,69	1848,19	2370,24	2374,28	2064,89
III	2269,30	2346,81	2436,36	2038,12	2393,84	2533,94	2107,29
IV	2173,37	2259,93	2441,78	2042,93	2382,65	2811,38	2243,42
V	2423,39	2273,90	2468,81	1982,06	2477,51	2628,97	2217,93
VI	2532,28	2350,47	2507,90	2104,63	2288,59	2763,77	2299,56
VII	2643,87	2437,54	2617,73	2091,37	2446,52	2461,00	2305,76
VIII	2617,27	2435,18	2585,74	2176,33	2432,68	2761,45	2346,30
IX	2525,19	2348,26	2483,06	2166,21	2512,24	2842,27	2502,14
A	115,1	105,4	99,1	113,1	98,7	124,9	107,8
B	96,5	96,4	96,0	99,5	103,3	102,9	106,6

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym <i>Of which</i>						
		budownictwo <i>construction</i>			handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair</i> ^Δ			
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ <i>sale maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel</i>	handel hurtowy i komisowy ^Δ <i>wholesale and commission trade</i> ^Δ	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^Δ <i>retail trade repair of personal and household goods</i> ^Δ
			wznoszenie budyńków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ <i>building of constructions; civil engineering</i> ^Δ	wykonywanie instalacji budowlanych <i>building installation</i>				
		w złotych <i>in zł</i>						
2005	I–XII	2001,42	2039,86	1887,28	1713,33	1646,48	1990,94	1523,59
2006	I–XII	2143,94	2183,26	1978,96	1774,56	1753,27	2038,95	1584,13
2007	I–IX	2279,71	2318,57	2191,86	1932,00	1878,38	2148,82	1797,03
	A	110,5	110,7	113,8	110,6	108,6	106,6	115,7
2006	IX	2212,20	2230,10	2146,42	1794,32	1788,08	2077,36	1580,59
	X	2369,30	2418,96	2158,01	1809,73	1790,37	2077,51	1611,05
	XI	2260,50	2312,76	2068,86	1835,00	1851,38	2055,20	1663,35
	XII	2417,44	2460,28	2253,22	1936,33	1880,76	2196,69	1755,55
2007	I	2113,00	2123,16	2168,44	1814,05	1859,12	2044,75	1630,22
	II	2070,83	2087,19	2093,08	1821,88	1778,21	2091,70	1632,87
	III	2162,42	2208,86	2050,57	1949,75	1846,59	2236,12	1765,47
	IV	2107,61	2130,56	2070,33	1936,29	1844,40	2310,68	1686,33
	V	2176,00	2200,99	2140,64	1913,50	1892,30	2218,04	1696,57
	VI	2253,88	2279,44	2223,65	1905,01	1861,68	2197,68	1706,84
	VII	2249,35	2268,27	2236,63	1965,00	1908,01	2169,60	1838,02
	VIII	2381,53	2417,25	2277,76	1960,76	1936,12	2202,66	1802,21
	IX	2381,66	2419,96	2289,81	1946,53	1982,69	2206,48	1760,73
	A	107,7	108,5	106,7	108,5	110,9	106,2	111,4
	B	100,0	100,1	100,5	99,3	102,4	100,2	97,7

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym <i>Of which</i>				
	hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>		obsługa nieruchomości i firm ^Δ <i>real estate, rentig and business activities</i>	
		razem <i>total</i>	w tym transport lądowy i rurociągowy <i>of which land and pipeline transport</i>	razem <i>total</i>	w tym obsługa nieruchomości <i>of which real estate activities</i>
w złotych <i>in zł</i>					
2005 I–XII	1365,17	2065,45	2017,53	2164,88	2145,43
2006 I–XII	1426,10	2134,93	2086,64	2259,89	2214,57
2007 I–IX	1481,38	2229,81	2180,86	2337,13	2331,90
A	104,6	105,4	105,5	106,4	105,8
2006 IX	1374,36	2165,57	2111,54	2291,92	2307,00
X	1478,33	2227,17	2171,86	2313,77	2262,48
XI	1447,65	2286,00	2233,04	2270,52	2365,37
XII	1491,45	2168,90	2123,07	3066,68	2565,80
2007 I	1474,91	2171,04	2123,68	2267,63	2196,56
II	1387,48	2124,62	2064,58	2212,73	2280,70
III	1434,98	2171,50	2127,34	2311,76	2355,04
IV	1401,69	2159,04	2101,73	2345,83	2292,90
V	1513,01	2208,55	2168,34	2316,13	2279,37
VI	1521,32	2230,52	2185,79	2419,79	2438,42
VII	1499,57	2254,77	2197,54	2916,22	2335,05
VIII	1470,68	2317,20	2268,22	2412,88	2346,68
IX	1507,79	2308,49	2260,65	2370,35	2412,32
A	109,7	106,6	107,1	103,4	104,6
B	102,5	99,6	99,7	98,2	102,8

TABL. 12. ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE ^a
 SOCIAL BENEFITS ^a

OKRESY PERIODS	Liczba emerytów i rencistów ^b w tys. Number of retirees and pensioners ^b 10 ³			Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł Average monthly gross retirement pay and pension in zł				
	ogółem total	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych from the Social In- surance Fund	rolników indywi- dualnych farmers	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych from the Social Insurance Fund				rolników indywi- dualnych farmers
				ogółem total	emerytura retirement pay	renta z tytułu niezdolności do pracy pension resul- ting from an inability to work	renta rodzinna family pension	
2005 I–XII	564,5	344,9	219,6	988,02	1132,91	826,44	925,75	749,45
A	98,6	99,9	96,6	102,7	101,2	102,5	103,1	101,3
2006 I–IX	558,7	345,6	213,1	1056,80	1166,19	891,90	983,15	789,08
I–XII	557,9	345,7	212,1	1063,28	1172,30	894,93	992,69	792,28
2007 I–III	555,0	347,3	207,7	1089,30	1195,80	920,00	1007,22	801,95
I–VI	554,6	347,8	206,8	1093,74	1200,52	921,73	1012,03	802,68
I–IX	553,8	347,9	205,8	1097,08	1203,47	923,11	1015,84	803,31
A	99,1	100,7	96,6	103,8	103,2	103,5	103,3	101,8

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 8. ^b Przeciętna miesięczna.
^a See methodological notes item 8. ^b Monthly average.

FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW

FINANCE OF ENTERPRISES

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a

OKRESY PERIODS	Przychody z całokształtu działalności <i>Income from total activity</i>					
	ogółem <i>grand total</i>	przychody netto ze sprzedaży produktów <i>net income from sale of products</i>	przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów <i>net income from sale of goods and materials</i>	pozostałe przychody operacyjne <i>other operational income</i>		przychody finansowe <i>financial income</i>
				razem <i>total</i>	w tym dotacje <i>of which subsidies</i>	
w milionach złotych 10 ⁶ zł						
2005 I–XII 	27235,8	16992,2	9689,6	361,6	67,1	192,4
2006 I–IX 	21476,6	13507,1	7589,2	247,0	43,6	133,3
I–XII 	29655,4	18701,3	10332,3	434,4	52,3	187,4
2007 I–III 	7689,2	4770,1	2793,8	87,9	12,0	37,4
I–VI 	15874,4	9851,9	5744,9	197,4	28,1	80,3
I–IX 	24739,8	15100,5	9185,4	332,4	42,0	121,5

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <i>Cost of obtaining income from total activity</i>				
	ogółem <i>total</i>	koszt własny sprzedanych produktów <i>cost of products sold</i>	wartość sprzedanych towarów i materiałów <i>value of sold goods and materials</i>	pozostałe koszty operacyjne <i>other operating cost</i>	koszty finansowe <i>financial costs</i>
w milionach złotych 10 ⁶ zł					
2005 I–XII 	26191,8	16835,1	8755,6	359,7	241,5
2006 I–IX 	20459,6	13256,3	6811,9	207,9	183,4
I–XII 	28366,9	18384,2	9278,3	415,3	289,1
2007 I–III 	7249,9	4639,6	2503,2	51,3	55,9
I–VI 	15043,7	9659,9	5147,0	117,6	119,2
I–IX 	23457,0	14895,2	8206,7	179,7	175,4

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 13. **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a** (dok.)
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on economic activity</i>	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych <i>Result on extraordinary event</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>		
				saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
w milionach złotych 10 ⁶ zł						
2005 I–XII	1091,1	1044,0	-1,7	1042,3	1247,4	205,1
2006 I–IX	1028,1	1017,0	1,5	1018,5	1163,8	145,3
I–XII	1371,2	1288,5	0,4	1288,9	1449,0	160,1
2007 I–III	421,2	439,3	-0,3	439,0	524,1	85,1
I–VI	789,8	830,8	0,3	831,1	955,1	124,0
I–IX	1184,0	1282,8	1,6	1284,4	1442,2	157,8

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Obciążenia wyniku finansowego brutto <i>Encumbrances of gross financial result</i>			Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>		
	ogółem <i>total</i>	podatek dochodowy <i>income tax</i>	pozostałe obowiązkowe zmniejszenie zysku <i>other obligatory charge on profits</i>	saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
w milionach złotych 10 ⁶ zł						
2005 I–XII	275,5	242,9	32,6	766,8	972,2	205,4
2006 I–IX	219,6	213,6	6,0	798,9	946,0	147,1
I–XII	288,8	281,3	7,5	1000,2	1161,5	161,3
2007 I–III	92,5	91,9	0,6	346,5	432,3	85,8
I–VI	187,8	178,3	9,5	643,3	768,9	125,6
I–IX	276,8	271,9	4,9	1007,6	1168,1	160,5

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI
I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION
I. INCOME, COST, FINANCIAL RESULT FROM SALE^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which				
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communi- cation	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities
Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł Net income from the sale of products, goods and materials 10 ⁶ zł						
2005 I–XII	26681,8	12700,5	1324,0	7355,9	882,8	554,0
2006 I–IX	21096,3	10320,7	1063,4	5464,3	779,3	439,4
I–XII	29033,6	14025,1	1698,5	7560,9	1065,2	593,2
2007 I–III	7563,9	3663,8	286,2	2096,8	281,0	160,8
I–VI	15596,7	7508,7	836,8	4062,4	569,4	634,2
I–IX	24285,9	11610,2	1409,4	6648,4	871,5	791,9
Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł Cost of sold products, goods and materials 10 ⁶ zł						
2005 I–XII	25590,7	11958,5	1275,0	7251,9	894,6	540,6
2006 I–IX	20068,2	9679,4	1024,5	5376,7	722,9	428,2
I–XII	27662,4	13190,1	1605,2	7426,2	996,2	578,7
2007 I–III	7142,8	3391,2	288,7	2068,7	252,1	154,3
I–VI	14806,9	6998,2	808,0	4000,5	518,5	609,5
I–IX	23101,9	10831,4	1352,4	6527,5	816,3	751,5
Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł Financial result from sale of products, goods and materials 10 ⁶ zł						
2005 I–XII	1091,1	742,1	49,0	104,0	-11,8	13,4
2006 I–IX	1028,1	641,3	39,0	87,6	56,4	11,1
I–XII	1371,2	835,0	93,3	134,7	69,0	14,5
2007 I–III	421,2	272,5	-2,5	28,1	28,9	6,5
I–VI	789,8	510,5	28,8	61,8	51,0	24,7
I–IX	1184,0	778,8	57,0	120,9	55,2	40,4

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)

II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO^a

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)

II. GROSS FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which				
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communi- cation	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities
Zysk brutto w mln zł Gross profit 10 ⁶ zł						
2005 I–XII	1247,4	824,7	50,8	134,5	41,4	17,8
2006 I–IX.	1163,8	699,1	51,9	104,0	89,5	17,5
I–XII	1449,0	847,7	93,0	148,4	107,5	21,8
2007 I–III	524,1	316,0	19,7	42,4	38,4	9,7
I–VI	955,1	575,7	50,1	105,7	71,8	29,6
I–IX	1442,2	903,7	80,8	167,4	93,6	45,7
Strata brutto w mln zł Gross loss 10 ⁶ zł						
2005 I–XII	205,1	131,9	10,8	31,2	23,4	0,2
2006 I–IX.	145,3	98,5	10,9	9,8	20,2	2,1
I–XII	160,1	113,1	3,3	13,2	22,5	3,2
2007 I–III	85,1	35,8	20,3	16,8	7,0	2,0
I–VI	124,0	58,3	17,9	31,0	12,3	1,4
I–IX	157,8	81,8	19,6	30,0	21,9	0,5
Wynik finansowy brutto w mln zł Gross financial result 10 ⁶ zł						
2005 I–XII	1042,3	692,8	40,0	103,3	18,0	17,6
2006 I–IX.	1018,5	600,6	41,0	94,2	69,3	15,4
I–XII	1288,9	734,6	89,7	135,2	85,0	18,6
2007 I–III	439,0	280,2	-0,6	25,6	31,4	7,7
I–VI	831,1	517,4	32,2	74,7	59,5	28,2
I–IX	1284,4	821,9	61,2	137,4	71,7	45,2

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)

III. WYNIK FINANSOWY NETTO^a

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)

III. NET FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which				
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communi- cation	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities
Zysk netto w mln zł Net profit 10 ⁶ zł						
2005 I–XII	972,2	636,2	40,3	109,7	31,9	14,4
2006 I–IX.	946,0	576,8	42,6	85,8	72,9	14,9
I–XII	1161,5	687,0	76,5	122,6	86,8	17,7
2007 I–III	432,3	259,5	17,1	36,1	31,1	7,7
I–VI	768,9	464,1	42,9	88,9	58,7	24,4
I–IX	1168,1	731,9	68,0	140,1	77,5	36,8
Strata netto w mln zł Net loss 10 ⁶ zł						
2005 I–XII	205,4	131,9	10,9	31,2	23,5	0,2
2006 I–IX.	147,1	99,2	10,9	10,0	20,3	2,1
I–XII	161,3	113,4	3,3	13,6	22,8	3,0
2007 I–III	85,8	35,7	20,8	16,9	7,0	2,0
I–VI	125,6	59,0	18,1	31,3	12,6	1,5
I–IX	160,5	83,0	19,8	30,7	22,1	0,5
Wynik finansowy netto w mln zł Net financial result 10 ⁶ zł						
2005 I–XII	766,8	504,3	29,4	78,5	8,4	14,2
2006 I–IX.	798,9	477,6	31,7	75,8	52,6	12,8
I–XII	1000,2	573,6	73,2	109,0	64,0	14,7
2007 I–III	346,5	223,8	-3,7	19,2	24,1	5,7
I–VI	643,3	405,1	24,8	57,6	46,1	22,9
I–IX	1007,6	648,9	48,2	109,4	55,4	36,3

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 12.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^aECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which				
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communi- cation	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities

Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w %

Sales profitability rate in %

2005 I–XII	4,1	5,8	3,7	1,4	-1,3	2,4
2006 I–IX	4,9	6,2	3,7	1,6	7,2	2,5
I–XII	4,7	6,0	5,5	1,8	6,5	2,4
2007 I–III	5,6	7,4	-0,9	1,3	10,3	4,0
I–VI	5,1	6,8	3,4	1,5	9,0	3,9
I–IX	4,9	6,7	4,0	1,8	6,3	5,1

Wskaźnik poziomu kosztów w %

Cost level indicator in %

2005 I–XII	96,2	94,6	97,0	98,6	98,1	96,9
2006 I–IX	95,3	94,3	96,2	98,3	91,4	96,6
I–XII	95,7	94,9	94,8	98,2	92,2	96,9
2007 I–III	94,3	92,5	100,2	98,8	89,1	95,3
I–VI	94,8	93,2	96,2	98,2	89,9	95,6
I–IX	94,8	93,1	95,7	98,0	92,0	94,4

Wskaźnik rentowności obrotu brutto w %

Profitability rate of gross turnover in %

2005 I–XII	3,8	5,3	3,0	1,4	1,9	3,1
2006 I–IX	4,7	5,7	3,8	1,7	8,7	3,4
I–XII	4,3	5,1	5,2	1,8	7,8	3,1
2007 I–III	5,7	7,5	-0,2	1,2	11,0	4,7
I–VI	5,2	6,8	3,8	1,8	10,2	4,4
I–IX	5,2	6,9	4,3	2,0	8,0	5,6

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (cd.)ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which				
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities

Wskaźnik rentowności obrotu netto w %

Profitability rate of net turnover in %

2005 I–XII	2,8	3,9	2,2	1,1	0,9	2,5
2006 I–IX	3,7	4,5	2,9	1,4	6,6	2,9
I–XII	3,4	4,0	4,2	1,4	5,9	2,4
2007 I–III	4,5	6,0	-1,3	0,9	8,4	3,5
I–VI	4,1	5,3	2,9	1,4	7,9	3,6
I–IX	4,1	5,5	3,4	1,6	6,2	4,5

Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w %

Financial liquidity ratio of the first degree in %

2005 I–XII	27,3	25,1	27,7	13,2	34,7	107,2
2006 I–IX	30,5	28,8	23,1	10,5	67,2	135,3
I–XII	30,9	27,5	40,8	12,9	74,2	122,7
2007 I–III	31,4	28,7	34,2	12,5	84,2	126,4
I–VI	30,7	30,2	23,3	11,1	68,3	122,9
I–IX	29,6	28,4	23,8	11,7	71,9	75,3

Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w %

Financial liquidity ratio of the second degree in %

2005 I–XII	87,5	83,7	105,3	64,2	111,3	187,8
2006 I–IX	98,5	95,5	105,3	70,2	140,5	244,3
I–XII	93,4	88,9	117,8	69,0	147,2	208,0
2007 I–III	97,7	96,2	109,7	66,5	172,7	217,9
I–VI	98,6	98,9	105,6	69,9	135,4	225,3
I–IX	93,9	93,2	110,9	67,3	155,9	132,4

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (dok.)ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which				
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communi- cation	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities

Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem

Number of enterprises covered by survey

2005 I–XII	598	280	69	114	34	38
2006 I–IX	596	275	71	114	35	38
I–XII	598	274	71	114	35	40
2007 I–III	590	263	77	114	33	41
I–VI	601	268	78	117	33	42
I–IX	605	269	78	119	33	42

Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw w %

Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises in %

2005 I–XII	72,1	70,0	87,0	79,8	38,2	63,2
2006 I–IX	69,8	68,4	74,6	75,4	45,7	60,5
I–XII	77,1	76,6	87,3	83,3	54,3	60,0
2007 I–III	62,0	65,4	42,9	61,4	63,6	65,9
I–VI	69,7	71,3	57,7	73,5	57,6	69,0
I–IX	73,9	74,7	65,4	78,2	54,5	81,0

Udział przychodów przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w przychodach z całokształtu działalności w %

Share of income of enterprises showing net profit in total income from the whole activity in %

2005 I–XII	87,8	87,0	87,4	90,7	66,9	40,3
2006 I–IX	87,4	88,6	81,6	88,2	73,6	49,0
I–XII	90,9	90,3	94,7	93,0	76,7	49,4
2007 I–III	86,5	86,8	66,2	85,6	79,8	79,4
I–VI	86,4	85,4	78,5	86,4	77,3	87,2
I–IX	86,3	86,0	78,0	86,8	73,9	88,0

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 16. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA DŁUGO- I KRÓTKOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a

Stan w końcu okresu

CURRENT ASSETS AND SHORT-TERM AND LONG-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES^a

End of period

OKRESY PERIODS		Aktywa obrotowe <i>Current assets</i>							
		ogółem <i>grand total</i>	zapasy <i>stocks</i>					należności krótkoterminowe <i>short-term dues</i>	
			razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>				razem <i>total</i>	w tym z tytułu dostaw i usług ^d <i>of which from deliveries and services^d</i>
				materiały <i>materials</i>	półprodukty i produkty w toku <i>work in progress and semi-finished goods</i>	produkty gotowe <i>finished products</i>	towary <i>goods</i>		
		w milionach złotych 10 ⁶ zł							
2005	XII.....	7630,9	2449,7	844,3	421,2	559,3	609,4	3468,6	2964,1
2006	IX.....	8608,7	2654,1	893,1	512,9	588,4	640,1	3968,8	3487,0
	XII.....	8649,2	2839,9	890,9	474,8	762,2	689,9	3773,1	3246,3
2007	III.....	8768,3	2767,0	904,2	463,9	616,5	758,4	3892,9	3360,9
	VI.....	9222,3	2929,8	950,9	520,9	630,3	806,6	4179,5	3618,3
	IX.....	9879,5	3253,3	1046,3	587,5	747,6	847,4	4359,5	3769,8
(dok.) (cont.)									
OKRESY PERIODS		Aktywa obrotowe (dok.) <i>Current assets (cont.)</i>		Zobowiązania krótkoterminowe ^b <i>Short-term liabilities^b</i>				Zobowiązania długoterminowe <i>Long-term liabilities</i>	
				ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>				
		inwestycje krótkoterminowe <i>short-term investments</i>	krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe <i>short-term inter-period settlements</i>		kredyty bankowe i pożyczki ^c <i>bank credits and loans^c</i>	z tytułu dostaw i usług ^d <i>from deliveries and services^d</i>	z tytułu podatków, cel, ubezpieczeń i innych świadczeń <i>on account of taxes, customs duties, insurance and other benefits</i>		
		w milionach złotych 10 ⁶ zł							
2005	XII.....	1568,8	143,8	5755,8	1424,2	3051,3	568,9	1803,3	
2006	IX.....	1781,4	204,4	5835,0	1291,0	3253,2	621,9	1943,6	
	XII.....	1868,6	167,6	6042,7	1406,1	3210,0	660,2	1802,1	
2007	III.....	1844,3	264,1	5869,5	1445,6	3158,4	634,1	1765,4	
	VI.....	1884,8	228,1	6147,5	1415,1	3342,3	617,7	2312,6	
	IX.....	2007,0	259,7	6779,3	1697,3	3490,5	681,7	2064,5	

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. ^b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług oraz bez funduszy specjalnych. ^c Od jednostek niepowiązanych. ^d Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. ^b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services, and excluding special funds. ^c From not related entities. ^d Regardless the maturity date.

TABL. 17. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI^a

Stan w końcu września 2007 r.

CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTION^a

End of September 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Aktywa obrotowe Current assets							Zobowiązania krótkoterminowe ^b Short-term liabilities ^b		
	ogółem grand total	w tym of which						ogółem total	w tym of which	
		zapasy stocks			należności krótkoterminowe short-term dues		inwes- tycje krótkoter- minowe short- term invest- ments		kredyty bankowe i pożyczki ^c bank credits and loans ^c	z tytułu dostaw i usług ^d from deliveries and services ^d
		razem total	w tym of which		razem total	w tym z tytułu dostaw i usług ^d of which from deliveries and services ^d				
			produkty gotowe finished products	towary goods						
	w milionach złotych 10 ⁶ zł									
OGÓŁEM	9879,5	3253,3	747,6	847,4	4359,5	3769,8	2007,0	6779,3	1697,3	3490,5
TOTAL										
w tym:										
of which:										
Przetwórstwo przemysłowe	5834,7	2170,8	695,4	145,4	2464,9	2095,9	1081,8	3804,2	1190,2	1694,8
Manufacturing										
Budownictwo	766,9	173,8	0,6	22,1	445,8	399,1	121,5	511,5	80,9	326,6
Construction										
Handel i naprawy ^Δ	1670,1	749,1	18,2	673,1	744,6	696,5	156,4	1338,0	160,6	1041,7
Trade and repair ^Δ										
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	351,3	29,8	0,0	4,4	166,8	132,5	142,9	198,7	11,8	104,6
Transport, storage and communication										
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	269,3	9,1	0,1	1,0	100,7	90,3	132,8	176,4	27,2	68,3
Real estate, renting and business activities										

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. ^b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. ^c Od jednostek niepowiązanych. ^d Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. ^b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. ^c From not related entities. ^d Regardless the maturity date.

CENY

PRICES

TABL. 18. WSKAŹNIK CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which							
		żywność i napoje bezalko- holowe food and non- alcoholic beverages	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe alcoholic beverages and tobacco	odzież i obuwie clothing and footwear	mieszkania dwellings	zdrowie health	transport transport	rekreacja i kultura recreation and culture	edukacja education
		analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
2005 I–XII	102,0	102,0	102,4	95,1	103,2	102,5	105,4	99,8	102,5
2006 I–XII	100,8	99,8	101,3	94,6	103,7	101,2	101,1	98,7	100,1
2006 IV–VI	100,7	99,4	101,0	94,9	103,9	101,3	102,6	96,9	99,8
VII–IX	101,0	100,2	100,8	94,8	103,8	100,9	101,5	99,4	99,7
X–XII	100,9	101,1	101,5	93,8	103,7	101,0	97,7	100,4	101,3
2007 I–III	101,4	102,7	101,3	93,4	103,1	101,0	98,5	101,0	101,3
IV–VI	102,0	103,6	102,0	93,7	103,6	101,7	99,6	101,6	101,2

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2006	2007		
	wrzesień September	czerwiec June	wrzesień September	
	w złotych in zł			A
Ryż – za 1 kg Rice – per kg	2,81	3,10	3,15	112,1
Bułka pszenna – za 50 g Wheat roll – per 50 g	0,28	0,31	0,34	121,4
Chleb pszenno-żytni – za 0,5 kg Wheat-rye bread – per 0,5 kg	1,36	1,45	1,61	118,4
Mąka pszenna „Poznańska” – za 1 kg Wheat flour "Poznańska" – per kg	1,45	1,84	1,95	134,5
Kasza jęczmienna – za 0,5 kg Pearl-barley groats– per 0,5 kg	1,28	1,32	1,30	101,6
Mięso – za 1 kg: Meat – per kg:				
wołowe: z kością (rostbef) beef: bone-in (roast beef)	16,54	16,77	16,94	102,4
bez kości (z udźca) boneless (gammon)	20,34	20,55	21,31	104,8
wieprzowe z kością (schab środkowy) pork, bone-in (centre loin)	14,63	14,04	15,14	103,5
Kurczęta patroszone – za 1 kg Disembowelled chicken – per kg	5,48	6,72	6,44	117,5

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2006	2007		A
	wrzesień September	czerwiec June	wrzesień September	
	w złotych in zł			
Szynka wieprzowa gotowana – za 1 kg Pork ham, boiled – per kg	18,87	17,91	18,75	99,4
Kielbasa – za 1 kg: Sausage – per kg:				
„Myśliwska” „Toruńska”	22,54 11,89	24,00 11,59	25,15 12,25	111,6 103,0
Filety z morskiczka mrożone – za 1 kg Fillets of hake, frozen – per kg	13,26	13,45	13,59	102,5
Karp świeży – za 1 kg Fresh carp – per kg	.	.	.	.
Mleko krowie spożywcze – za 1 l: Cows' milk – per l:				
o zawartości tłuszczu 3-3,5%, sterylizowane fat content 3-3,5%, sterilized	2,36	2,51	2,72	115,3
o zawartości tłuszczu 2-2,5% fat content 2-2,5%	1,63	1,75	1,90	116,6
Ser – za 1 kg: Cheese – per kg:				
twarogowy półtłusty semi-fat cottage cheese	8,98	9,86	11,03	122,8
dojrzewający „Gouda” ripening "Gouda" cheese	16,71	16,43	18,21	109,0
Śmietana o zawartości tłuszczu 18% – za 200 ml Sour cream, fat content 18% – per 200 ml	1,20	1,25	1,39	115,8
Jaja kurze świeże – za 1 szt Hen eggs, fresh – per piece	0,35	0,35	0,36	102,9
Masło świeże o zawartości tłuszczu 82,5% – za 200 g Fresh butter, fat content 82,5% – per 200 g	3,06	3,03	3,82	124,8
Masło z dodatkiem oleju – za 200 g Butter with vegetable oil – per 200 g	2,96	3,00	3,22	108,8
Olej rzepakowy produkcji krajowej – za 1 l Rape-oil, domestic production – per l	4,66	4,75	4,95	106,2
Cytryny – za 1 kg Lemons – per kg	4,06	4,45	4,99	122,9
Marchew – za 1 kg Carrots – per kg	1,65	1,75	1,51	91,5
Cebula – za 1 kg Onions – per kg	1,96	3,03	1,68	85,7
Ziemniaki – za 1 kg Potatoes – per kg	1,29	1,59	0,78	60,5
Cukier biały kryształ – za 1 kg White sugar, crystallized – per kg	3,37	2,99	2,93	86,9
Czekolada pełna mleczna – za 100 g Milk chocolate – per 100 g	3,18	3,13	3,21	100,9
Kawa naturalna mielona „Tchibo Family” – za 250 g Natural coffee "Tchibo Family", ground – per 250 g	4,82	5,36	5,95	123,4
Herbata „Madras” – za 100 g Tea "Madras" – per 100 g	2,02	2,01	2,15	106,4
Sok jabłkowy – za 1 l Apple juice – per l	2,97	3,05	3,08	103,7
Piwo jasne pełne 12,5% ekstraktu wagowego, butelkowane – za 0,5 l Beer, full light, 12,5% of extract, bottled – per 0,5 l	2,56	2,54	2,52	98,4

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2006	2007		A
	wrzesień September	czerwiec June	wrzesień September	
	w złotych in zł			
Papierosy „Mars” – za 20 szt	5,77	5,92	6,34	109,9
Cigarettes "Mars" – per 20 pcs				
Ubranie męskie 2-częściowe, z elanowełny – za 1 kpl	534,20	548,00	570,30	106,8
Men's suit , polyester staple fibres and wool – per set				
Spodnie męskie z tkaniny typu teksas	143,15	145,08	149,00	104,1
Men's trousers, jeans type				
Koszula męska z elanobawełny, długi rękaw	82,12	81,85	83,85	102,1
Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve				
Podkoszulek męski bawełniany, krótki rękaw	19,04	20,15	19,79	103,9
Men's cotton undershirt, short sleeve				
Rajstopy damskie cienkie, gładkie	2,77	2,79	2,81	101,4
Women's tights thin, plain				
Oczyszczenie chemiczne ubrania męskiego 2-częściowego – za 1kpl	25,19	25,54	25,54	101,4
Men's suit dry-cleaning – per set				
Półbuty skórzane, na podeszwie nieskórzanej – za 1 parę: Low leather shoes with non-leather sole – per pair:				
męskie	153,00	157,46	158,92	103,9
men's				
damskie	141,31	144,69	139,85	99,0
women's				
Podzelowanie obuwia męskiego – za 1 parę	26,31	27,31	27,69	105,2
Resoling men's shoes – per pair				
Bateria zlewozmywakowa	102,34	108,21	108,75	106,3
Sink fixture				
Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej – za 1 m ³	1,95	2,00	2,00	102,6
Cold water by municipal water-system – per 1 m ³				
Wywóz śmieci – za 1 m ³	36,69	37,41	37,71	102,8
Refuse collection – per 1 m ³				
Węgiel kamienny – za 1 t	516,69	530,96	527,99	102,2
Hard coal – per t				
Ciepła woda – za 1 m ³	16,36	16,22	16,36	100,0
Hhot water – per 1 m ³				
Firanka syntetyczna, szer. 300 cm – za 1 m	23,00	22,89	23,21	100,9
Synthetic net curtain, 300 cm wide – per m				
Ręcznik frotté z tkaniny bawełnianej (wym. 50x100 cm)	17,78	16,66	16,62	93,5
Frotté cotton towel (50x100 cm size)				
Mikser elektryczny	145,10	141,31	144,46	99,6
Food mixer, electric				
Kuchnia mikrofalowa o poj. 16-20 l	390,54	371,77	356,31	91,2
Microwave oven, capacity 16-20 l				
Talerz głęboki porcelanowy Ø 22-24 cm, dekorowany	7,07	7,45	7,57	107,1
Porcelain soup plate Ø 22-24 cm, decorated				
Proszek do prania – za 0,4 kg . . . . .	.	4,91	5,02	.
Washing powder – per 0,4 kg				
Wizyta u lekarza specjalisty II stopnia	50,00	52,69	52,69	105,4
Consultation of a second-graduated physician in specialist practice				
Benzyna silnikowa „Euro-Super” – za 1 l	4,27	4,41	4,38	102,6
Motor petrol "Euro-Super" – per l				
Bilet normalny na przejazd jednorazowy autobusem miejskim	1,68	1,68	1,73	103,0
Regular ticket for travelling by intra-urban bus				

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007		
	wrzesień September	czerwiec June	wrzesień September	
	w złotych in zł			A
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna – za 5 km Taxi daily fare – for 5 km distance	13,27	13,06	13,17	99,2
Odtwarzacz DVD DVD player	334,19	255,54	246,38	73,7
Bilet normalny do kina Regular cinema ticket	12,83	13,00	13,00	101,3
Gazeta – dziennik lokalny Local daily newspaper	1,18	1,21	1,21	102,5
Strzyżenie włosów męskich Men's hair-cutting	10,15	10,46	10,62	104,6
Mydło toaletowe – za 100 g Toilet soap – per 100 g	1,64	1,59	1,54	93,9
Pasta do zębów – za 125 ml Tooth-paste – per 125 ml	7,93	7,69	8,00	100,9

TABL. 20. PRZECIĘTNE CENY SKUPU^a WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
 AVERAGE PROCUREMENT PRICES^a OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż (bez siewnego) Cereal grain (excluding sowing seed)		Ziemniaki Potatoes	Żywiec rzeźny Animals for slaughter			Mleko krowie w złotych za 1 hl Cow's milk in zł per hl
	pszenicy wheat	żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w złotych za 1 dt in zł per dt		w złotych za 1 kg wagi żywej in zł per kg live weight				
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2005 I–XII	34,50	25,97	22,13	4,10	3,71	3,20	85,91
2006 I–XII	41,99	36,09	22,75	4,28	3,44	2,90	86,46
2007 I–IX	66,46	58,01	20,49	4,36	3,36	3,64	96,14
A	162,1	169,8	82,0	103,8	97,1	125,1	107,9
2006 IX	50,53	45,18	17,09	4,50	3,98	3,37	84,49
X	53,12	47,22	16,79	4,51	3,64	2,97	85,33
XI	54,16	51,09	22,63	4,41	3,34	2,83	87,10
XII.	58,36	54,80	70,57	4,34	3,17	2,90	88,88
2007 I	66,20	63,50	.	4,38	3,00	2,90	90,30
II	66,70	68,56	.	4,53	3,06	3,25	92,86
III	63,84	64,12	.	4,52	3,18	3,45	93,00
IV	61,14	63,50	89,34	4,53	3,22	3,43	94,07
V	61,43	56,08	100,00	4,25	3,11	3,55	93,49
VI	58,11	55,73	166,05	4,27	3,29	3,53	93,49
VII.	53,94	47,61	65,45	4,17	3,83	3,97	95,55
VIII.	65,07	55,45	19,58	4,16	3,97	4,43	96,14
IX	79,97	66,93	16,57	4,32	3,95	4,03	105,04
A	158,3	148,1	97,0	96,0	99,2	119,6	125,0
B	122,9	120,7	84,6	103,8	99,5	91,0	109,4

^a Ceny bieżące bez VAT.

^a Current prices without VAT.

TABL. 21. **PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH**
AVERAGE MARKET-PLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż Cereal grain				Ziemniaki ^a Potatoes ^a	Zwierzęta gospodarskie Livestock			Żywiec rzeźny Animal for slaughter	
	pszenicy wheat	żyta rye	jęczmienia barley	owsa oats		krowa dojna dairy cow	jałówka 1-rocza one-year heifer	prosię na chów piglet	krowy rzeźne cows for slaughter	trzoda chlewna pigs
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100										
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	w złotych za 1 dt in zł per dt					w złotych za 1 szt in zł per head			w złotych za 1 kg in zł per kg	
2005 I–XII	38,79	28,07	37,22	29,48	50,85	2000	.	124,84	.	4,02
2006 I–XII	44,98	35,69	43,95	37,05	80,34	.	.	92,14	.	.
2007 I–IX	68,68	60,56	66,84	59,50	86,86	.	.	72,50	.	.
A	165,8	192,8	164,1	177,2	107,0	x	x	73,5	x	x
2006 IX	53,88	42,13	50,32	42,29	99,26	.	.	85,37	.	.
X	55,43	48,57	51,75	44,85	79,65	.	.	80,97	.	.
XI	54,46	47,92	51,33	46,15	77,80	.	.	69,16	.	.
XII	56,95	49,06	57,70	51,39	76,27	.	.	67,78	.	.
2007 I	65,06	52,80	64,57	53,38	78,15	.	.	68,92	.	.
II	71,41	63,08	69,19	60,61	90,54	.	.	63,02	.	.
III	68,65	63,30	68,85	62,51	90,65	.	.	66,09	.	.
IV	69,48	60,65	66,10	59,97	90,16	.	.	69,00	.	.
V	67,40	62,00	67,06	60,21	88,46	.	.	68,67	.	.
VI	67,44	60,00	67,06	63,41	95,14	.	.	68,13	.	.
VII	62,80	54,54	62,48	57,15	109,81	.	.	87,95	.	.
VIII	64,40	56,82	62,82	55,23	78,84	.	.	83,01	.	.
IX	81,44	71,85	73,42	63,03	59,95	.	.	77,70	.	.
A	151,2	170,5	145,9	149,0	60,4	x	x	91,0	x	x
B	126,5	126,5	116,9	114,1	76,0	x	x	93,6	x	x

^a Przeciętne ceny roczne – bez notowań cen ziemniaków jadalnych wczesnych; od lipca – dla okresów miesięcznych cena ziemniaków ze zbiorów danego roku.

^a Average annual prices – excluding price quotations of early kind of potatoes; since July – for monthly periods potatoes prices refer to current year crops.

TABL. 22. **RELACJE CEN W ROLNICTWIE**
PRICE RELATIONS IN AGRICULTURE

OKRESY PERIODS	Relacje ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do cen: Procurement price per kg pigs for slaughter to prices of:					Relacje cen targowiskowych do cen skupu Market-place prices to procurement prices of	
	1 kg żyta kg of rye		1 kg ziemniaków kg of potatoes		1 l mleka krowiego l of cow's milk	pszenicy wheat	żywca wieprzowego pigs for slaughter
	na targowiskach on market-places	w skupie in procurement	na targowiskach on market-places	w skupie in procurement			
2006 IX	9,45	8,81	4,01	23,29	4,74	1,07	.
X	7,49	7,71	4,57	21,68	4,28	1,04	.
XI	6,97	6,54	4,29	14,76	3,84	1,01	.
XII	6,46	5,78	4,16	4,49	3,56	0,98	.
2007 I	5,68	4,72	3,84	.	3,33	0,98	.
II	4,85	4,46	3,38	.	3,40	1,07	.
III	5,02	4,96	3,51	.	3,53	1,08	.
IV	5,31	5,07	3,57	3,60	3,43	1,14	.
V	5,02	5,55	3,52	3,11	3,34	1,10	.
VI	5,48	5,90	3,46	1,98	3,54	1,16	.
VII	7,02	8,04	3,49	5,85	3,99	1,16	.
VIII	6,99	7,16	5,04	20,28	4,14	0,99	.
IX	5,50	5,90	6,59	23,84	3,76	1,02	.

INWESTYCJE

INVESTMENT

TABL. 23. NAKŁADY INWESTYCYJNE ^a
INVESTMENT OUTLAYS ^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym na środki trwałe <i>Of which for fixed assets</i>			
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
			budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, installations and tools</i>	środki transportu <i>means of transport</i>
	w tysiącach złotych, w cenach bieżących <i>10³ zł, current prices</i>				
2005 I–XII	1491861	1490996	562475	674900	130595
2006 I–IX	1055416	1055174	462278	486304	76368
I–XII	1667518	1666738	754877	697555	127839
2007 I–III	280091	279972	133130	101522	27773
I–VI	653803	653004	291942	254385	77983
I–IX	1137657	1136395	465887	463306	151876
A	107,8	107,7	100,8	95,3	198,9

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Z ogółem Of grand total				
	przemysł ^b Industry ^b		budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication
	razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing			
	w tysiącach złotych, w cenach bieżących 10 ³ zł, current prices				
2005 I–XII	1057915	700099	59470	100496	55296
2006 I–IX	783434	517320	48509	104572	34133
I–XII	1244798	799635	74414	153205	58905
2007 I–III	211108	146688	10265	29240	5234
I–VI	456977	330335	32239	75697	22923
I–IX	824840	608892	59828	114126	35264
A	105,3	117,7	123,3	109,1	103,3

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 21; wskaźniki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8.

^a See methodological notes item 21; index numbers are calculated on the basis of value at current prices. ^b See general notes item 8.

TABL. 24. MIESZKANIA
DWELLINGS

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Mieszkania, na których realizację wydano pozwolenia <i>Dwellings for which permits has been granted</i>				Mieszkania, których budowę rozpoczęto <i>Dwellings under construction</i>
		ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
			spółdzielnie mieszkaniowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>	
2005	I–XII.	4786	390	3283	811	4810
2006	I–XII.	6010	298	3748	1679	5522
	A	125,6	76,4	114,2	207,0	114,8
2006	I–IX	4639	289	2977	1117	4230
	I–X	5132	291	3245	1311	4781
	I–XI	5758	292	3547	1634	5202
	I–XII.	6010	298	3748	1679	5522
2007	I	492	56	208	84	169
	I–II	924	56	439	285	364
	I–III	1456	76	837	398	1017
	I–IV	2227	121	1392	569	1647
	I–V	2930	121	1924	740	2611
	I–VI	3639	133	2499	832	3425
	I–VII.	4714	157	3042	1340	4494
	I–VIII.	5676	226	3533	1742	5113
	I–IX	6771	490	4044	1996	5681
	A	146,0	169,6	135,8	178,7	134,3

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania oddane do użytku <i>Dwellings completed</i>							
	mieszkania <i>dwellings</i>				powierzchnia użytkowa w tys. m ² <i>usable floor area 10³ m²</i>			
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
		spółdzielnie mieszka- niowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>		spółdzielnie mieszka- niowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>
2005 I–XII.	5268	642	3204	1182	556,6	34,3	445,7	63,9
2006 I–XII.	4780	409	3006	1024	509,9	21,8	411,2	60,7
A	90,7	63,7	93,8	86,6	91,6	63,6	92,2	95,1
2006 I–IX.	2831	218	2032	367	322,2	11,7	277,6	22,0
I–X.	3413	234	2274	691	374,5	12,5	311,0	40,1
I–XI.	3979	337	2563	865	431,5	17,9	351,7	51,1
I–XII.	4780	409	3006	1024	509,9	21,8	411,2	60,7
2007 I.	683	173	312	197	66,4	9,6	44,3	12,3
I–II.	1067	227	577	262	110,6	12,4	81,8	16,3
I–III.	1453	267	837	323	153,1	14,7	117,8	19,4
I–IV.	1766	291	1097	352	191,3	16,0	152,8	21,4
I–V.	2166	291	1315	534	234,0	16,0	183,6	33,3
I–VI.	2480	291	1553	610	271,5	16,0	216,6	37,9
I–VII.	2865	324	1813	702	313,5	17,5	252,1	42,8
I–VIII.	3280	324	2163	727	366,6	17,5	300,6	45,3
I–IX.	3753	340	2507	840	421,5	18,3	345,1	55,0
A	132,6	156,0	123,4	228,9	130,8	156,4	124,3	250,1

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ

NATIONAL ECONOMY ENTITIES

TABL. 25. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ¹ WEDŁUG SEKCJI PKD
NATIONAL ECONOMY ENTITIES¹ BY NACE SECTIONS

SEKCJE SECTION		Ogółem Grand total	Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and independent organizational units without legal personality			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą Natural persons conducting economic activity
			razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
a – stan w dniu 30 IX 2006 as of 30 IX 2006						
b – stan w dniu 30 IX 2007 as of 30 IX 2007						
OGÓŁEM	a	149607	33793	6074	27719	115814
TOTAL	b	151063	34397	6130	28267	116666
w tym: of which:						
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	a	4286	897	32	865	3389
Agriculture, hunting and forestry	b	4378	893	32	861	3485
Rybackstwo	a	34	21	-	21	13
Fishing	b	34	21	-	21	13
Przemysł ²	a	13112	2972	142	2830	10140
Industry ²	b	13033	2962	134	2828	10071
w tym przetwórstwo przemysłowe	a	12797	2806	46	2760	9991
of which manufacturing	b	12709	2789	39	2750	9920
Budownictwo	a	14154	1577	45	1532	12577
Construction	b	15009	1602	38	1564	13407
Handel i naprawy ^Δ	a	52969	8294	26	8268	44675
Trade and repair ^Δ	b	52165	8180	26	8154	43985
Hotele i restauracje	a	4010	819	45	774	3191
Hotels and restaurants	b	4058	831	48	783	3227
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	a	11034	904	44	860	10130
Transport, storage and communication	b	11099	938	38	900	10161
Pośrednictwo finansowe	a	5535	348	1	347	5187
Financial intermediation	b	5704	358	1	357	5346
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	a	18390	4805	1060	3745	13585
Real estate, renting and business activities	b	18548	5011	1116	3895	13537
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ	a	2393	2393	737	1656	-
Public administration and defence; compulsory social security	b	2419	2419	739	1680	-
Edukacja	a	4937	3215	3021	194	1722
Education	b	5010	3222	3018	204	1788
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	a	7760	1184	499	685	6576
Health and social welfare	b	8000	1195	508	687	6805
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała	a	10991	6362	422	5940	4629
Other community, social and personal service activities	b	11604	6763	432	6331	4841

¹ Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. ² Patrz uwagi ogólne pkt 8.

¹ Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms. ² See general notes item 8.

TABL. 26. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a WEDŁUG FORMY PRAWNEJ

Stan w końcu miesiąca

NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a BY FORM OF LEGAL

End of month

OKRESY PERIODS	Przedsiębiorstwa państwowe State owned enterprises					Spółdzielnie Cooperatives		
	ogółem total	w tym of which				ogółem total	w tym of which	
		przemysł ^b industry ^b	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł ^b industry ^b
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2005 XII	52	18	7	5	16	1246	230	107
2006 IX	38	11	5	3	16	1242	230	108
2006 XII	35	10	4	3	16	1237	229	107
2007 III	34	10	4	3	15	1234	227	107
2007 VI	33	9	4	3	15	1223	224	106
2007 IX	25	8	2	3	10	1223	224	105
A	65,8	72,7	40,0	100,0	62,5	98,5	97,4	97,2
B	75,8	88,9	50,0	100,0	66,7	100,0	100,0	99,1

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Spółdzielnie (dok.) Cooperatives (cont.)			Spółki handlowe Commercial companies					
		w tym of which			ogółem grand total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign participation	z ogółem – spółki of grand total – companies			
		budow- nictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	obsługa nie- ruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities			przemysł ^b industry ^b	budow- nictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	obsługa nie- ruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100										
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100										
2005	XII	30	277	501	7087	832	1464	790	2960	819
2006	IX	29	273	501	7261	877	1497	805	3027	845
	XII	29	271	500	7324	883	1506	810	3037	861
2007	III	29	270	501	7397	895	1510	807	3068	879
	VI	30	266	500	7483	903	1512	821	3091	901
	IX	30	267	500	7567	921	1522	834	3114	915
	A	103,4	97,8	99,8	104,2	105,0	101,7	103,6	102,9	108,3
	B	100,0	100,4	100,0	101,1	102,0	100,7	101,6	100,7	101,6

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Spółki handlowe (dok.) <i>Commercial companies (cont.)</i>						Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <i>Natural persons conducting economic activity</i>
		z ogółem – spółki (dok.) <i>of grand total – companies (cont.)</i>						
		akcyjne <i>join-stock</i>			z ograniczoną odpowiedzialnością <i>limited liability</i>			
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
jednoosobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder of State Treasury</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign participation</i>		z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign participation</i>	jednoosobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder of State Treasury</i>				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
2005	XII	259	14	24	5597	799	7	115697
2006	IX	254	14	25	5723	840	7	115814
	XII	254	13	25	5765	846	7	116433
2007	III	254	12	24	5811	858	7	115487
	VI	253	11	23	5859	865	7	116251
	IX	254	10	24	5911	882	7	116666
	A	100,0	71,4	96,0	103,3	105,0	100,0	100,7
	B	100,4	90,9	104,3	100,9	102,0	100,0	100,4

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms. ^b See general notes item 8.

ROLNICTWO

AGRICULTURE

TABL. 27. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE ^a
LIVESTOCK ^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Bydło <i>Cattle</i>			Trzoda chlewna <i>Pigs</i>						
	ogółem <i>total</i>	krowy <i>cows</i>	pozostałe <i>others</i>	ogółem <i>grand total</i>	prosięta o wadze do 20 kg <i>piglets up to 20 kg</i>	warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg <i>piglets from 20-50 kg</i>	na ubój o wadze 50 kg i więcej <i>for slaughter 50 kg and more</i>	na chów o wadze 50 kg i więcej <i>for breeding 50 kg and more</i>		
								razem <i>total</i>	w tym lochy <i>of which sows</i>	
									razem <i>total</i>	w tym prośne <i>of which in farrow</i>
	w tysiącach sztuk <i>10³ heads</i>									

Ogółem Total

2005	XII.	414,5	248,6	165,9	1352,2	434,4	307,9	476,4	133,5	130,0	85,0
2006	III.	x	x	x	1258,4	402,0	314,0	404,1	138,3	134,2	87,1
	VI ^b	421,8	238,2	183,6	1344,1	460,3	325,4	423,3	135,1	132,3	80,9
	XII.	377,0	214,4	162,6	1289,9	380,8	313,5	467,4	128,1	124,6	79,8
2007	III.	x	x	x	1203,9	376,1	328,1	370,9	128,8	126,5	80,5
	VI ^b	424,2	228,0	196,2	1289,9	426,4	324,2	415,4	123,9	121,3	70,8
	A	100,6	95,7	106,9	96,0	92,6	99,6	98,1	91,7	91,7	87,5
	B	112,5	106,4	120,6	107,1	113,3	98,8	112,0	96,2	95,8	88,0

w tym w gospodarstwach indywidualnych of which in individual farms

2005	XII.	407,7	245,4	162,3	1327,0	428,7	299,6	468,2	130,5	127,1	83,2
2006	III.	x	x	x	1233,8	396,1	305,4	397,0	135,3	131,4	85,2
	VI ^b	414,8	234,9	179,9	1321,5	454,7	318,6	415,7	132,5	129,8	79,3
	XII.	369,9	211,0	158,9	1266,8	375,4	306,1	459,8	125,4	122,0	78,3
2007	III.	x	x	x	1182,6	370,7	321,9	363,7	126,3	124,2	79,0
	VI ^b	417,0	224,6	192,4	1267,8	421,1	316,4	409,0	121,2	118,7	69,4
	A	100,5	95,6	106,9	95,9	92,6	99,3	98,4	91,4	91,4	87,5
	B	112,7	106,5	121,0	107,2	113,6	98,3	112,5	95,9	95,6	87,8

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 22. ^b Dane dotyczące trzody chlewnej – stan w końcu lipca.

^a See methodological notes item 22. ^b Data of pigs – end of July.

TABL. 28. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż ^a Cereal grain ^a			Żywiec rzeźny ^b Animals for slaughter ^b			
	ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which		
		pszenicy wheat	żyta rye		wołowy (z cielęcym) cattle (incl. calves)	wieprzowy pigs	drobiowy poultry
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		w tonach in t		w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^c – w tonach in terms of meat (including fats) ^c – in t			
2005 I–XII.	363143 ^d	284196 ^d	27026 ^d	130523	9997	83164	36404
2006 I–XII.	253991 ^d	193249 ^d	14260 ^d	148849	13864	103635	30024
2007 I–IX.	182789 ^e	143632 ^e	9392 ^e	119967	15002	79420	24339
A	157,6	155,3	122,8	112,8	178,4	105,9	110,8
2006 IX.	53405	45663	1918	13918	1524	9472	2803
X.	39197	33729	1289	14838	1749	10069	2879
XI.	22957	18114	1089	14138	1893	9468	2699
XII.	13637	9674	747	13539	1811	9137	2470
2007 I.	13297	10597	704	14039	1683	9709	2577
II.	26994	23534	1209	13118	1745	8923	2191
III.	23665	19640	940	15508	1978	10806	2579
IV.	12055	9016	441	13293	1731	8610	2830
V.	16282	13434	1005	13940	1762	9493	2533
VI.	15791	13302	485	14341	1727	9425	3077
VII.	42384	35530	3269	11788	1522	7324	2820
VIII.	65038	49641	3686	11649	1419	7515	2602
IX.	75367	58461	2437	12291	1435	7615	3130
A	141,1	128,0	127,1	88,3	94,2	80,4	111,7
B	115,9	117,8	66,1	105,5	101,1	101,3	120,3

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Żywiec rzeźny ^b (dok.) Animals for slaughter ^b (cont.)				Mleko krowie w tys. l Cow's milk 10 ³ l
	ogółem total	w tym of which			
		bydło cattle	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w wadze żywej – w tonach in live weight – in t				
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100					
2005 I–XII	178613	17656	106622	52005	608213
2006 I–XII	203152	23535	132868	42891	585141
2007 I–IX	164659	25143	101819	33452	436287
A	113,9	173,2	105,9	106,6	98,1
2006 IX.....	19114	2443	12144	4004	52162
X	20440	2884	12910	4113	50727
XI	19574	3219	12139	3856	44007
XII	18543	2917	11715	3529	45576
2007 I	19317	2915	12447	3682	45599
II	18216	3194	11439	3130	42415
III	21403	3385	13854	3685	48849
IV	18438	2880	11039	4043	47690
V	19267	2960	12170	3618	52471
VI.....	18489	2879	12083	3077	50119
VII.....	16394	2440	9390	4028	51255
VIII	16115	2259	9635	3717	49898
IX.....	17020	2231	9762	4472	47991
A	89,0	91,3	80,4	111,7	92,0
B	105,6	98,8	101,3	120,3	96,2

^a Podstawowych (bez ziarna siewnego); łącznie z mieszankami zbożowymi. ^b Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. ^c W wadze poubojowej ciepłej. ^d Okres VII–XII. ^e Okres VII–IX.

U w a g a. Patrz uwagi ogólne pkt 6.4.

^a Basic (excluding sowing seeds); including cereal mixes. ^b Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. ^c In post-slaughter warm weight. ^d The period of VII–XII. ^e The period of VII–IX.

N o t e. See general notes item 6.4.

PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO

INDUSTRY AND CONSTRUCTION

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego= 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem Grand total	W tym przetwórstwo przemysłowe Of which manufacturing				
			razem total	w tym of which			
				produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	włókiennictwo manufacture of textiles	produkcja odzieży i wyrobów futrarskich manufacture of wearing apparel and furriery Δ	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich Δ processing of leather and manufacture of leather productsΔ
w milionach złotych 10 ⁶ zł							
2005	I–XII	16232,3	13934,0	4799,9	88,7	169,5	78,0
2006	I–XII	17220,2	14948,5	5277,1	101,4	167,8	81,4
2007	I–IX	13741,3	12144,8	4397,4	72,1	142,6	58,6
	A	111,5	113,5	109,2	98,5	128,1	115,7
2006	IX	1519,4	1359,3	485,4	11,1	15,8	7,2
	X	1570,4	1372,1	463,3	10,0	16,8	9,6
	XI	1565,3	1347,2	464,8	9,7	13,3	10,0
	XII	1491,7	1294,7	432,9	8,8	14,5	7,6
2007	I	1482,9	1268,5	422,2	10,0	13,5	3,4
	II	1445,6	1231,2	422,0	10,3	12,9	4,7
	III	1643,6	1443,3	485,0	8,3	17,6	7,9
	IV	1475,2	1290,6	410,2	7,0	17,0	8,2
	V	1522,0	1369,3	477,2	5,5	15,6	8,3
	VI	1591,7	1434,0	537,7	8,0	19,6	4,8
	VII	1577,0	1437,4	575,3	6,8	18,6	5,3
	VIII	1532,7	1392,7	542,6	8,6	18,0	9,8
	IX	1556,4	1394,7	522,4	8,6	15,6	6,9
	A	103,8	104,7	106,6	77,4	118,0	100,8
	B	102,4	101,5	94,6	101,4	88,0	71,0

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

^a See general notes item 8 and methodological notes item 23.

TABL. 29. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a (cd.)**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym przetwórstwo przemysłowe (cd.) Of which manufacturing (cont.)						
		produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ manufacture of pulp and paper ^Δ	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ
		w milionach złotych 10 ⁶ zł						
2005	I–XII.	495,0	315,7	148,8	330,5	952,0	88,6	752,0
2006	I–XII.	566,9	382,7	165,2	325,5	1096,2	101,7	856,2
2007	I–IX.	460,6	341,1	129,7	264,1	628,6	99,5	726,5
	A	123,6	107,8	111,3	125,2	68,2	150,6	114,0
2006	IX.	54,5	35,0	15,5	23,5	110,8	10,7	80,7
	X.	51,1	36,2	17,2	22,6	118,2	11,9	82,6
	XI.	48,0	37,3	17,2	23,7	103,0	9,4	77,7
	XII.	38,5	28,9	13,9	29,5	82,4	8,5	68,0
2007	I.	46,3	37,2	15,3	22,2	57,2	7,9	80,3
	II.	46,0	33,3	16,0	24,5	55,7	7,6	78,7
	III.	51,6	37,9	15,6	29,8	66,3	10,7	88,2
	IV.	48,1	35,2	13,3	25,2	68,7	10,1	81,1
	V.	55,0	37,5	13,5	28,2	79,0	12,2	84,4
	VI.	55,2	37,2	14,9	33,5	80,4	12,6	86,1
	VII.	53,2	41,3	13,9	32,7	75,9	12,8	80,2
	VIII.	52,6	40,6	15,9	35,1	75,8	12,5	87,9
	IX.	50,8	39,7	15,2	29,7	67,4	12,5	85,4
	A	106,4	95,4	97,7	148,6	53,2	124,8	105,8
	B	97,1	94,9	95,3	84,6	88,8	100,1	98,4

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.
^a See general notes item 8 and methodological notes item 23.

TABL. 29. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a (dok.)**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym przetwórstwo przemysłowe (dok.) Of which manufacturing (cont.)				
	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja mebli; pozostała działalność produk- cyjna ^Δ manufacture of furniture; manufac- turing n.e.c.
	w milionach złotych 10 ⁶ zł				
2005 I–XII	1063,5	98,1	109,4	271,1	1536,8
2006 I–XII	1144,4	134,4	105,5	281,5	1518,6
2007 I–IX	1008,8	116,9	69,8	254,1	1184,2
A	132,0	119,3	91,0	150,1	111,4
2006 IX	97,8	12,9	9,3	25,3	164,5
X	94,6	13,0	10,4	30,2	164,2
XI	93,2	12,5	8,5	24,0	162,6
XII	90,5	11,6	9,6	21,4	157,4
2007 I	111,7	12,1	7,9	30,9	153,2
II	103,3	9,6	7,6	26,6	137,0
III	118,4	14,5	8,7	31,9	173,5
IV	119,4	12,4	8,1	28,2	133,8
V	117,8	13,2	7,9	28,7	142,3
VI	117,9	13,3	9,6	27,3	125,5
VII	118,1	14,6	7,6	28,7	133,9
VIII	88,3	13,3	6,8	23,7	147,3
IX	104,7	13,6	6,4	27,4	149,3
A	113,5	109,0	70,0	127,3	88,1
B	118,3	102,6	93,8	115,6	101,5

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (**A,B**) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

^a See general notes item 8 and methodological notes item 23.

N o t e. Index numbers (**A,B**) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2000).

TABL. 30. **PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU**
PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PRODCOM

OKRESY PERIODS	Produkty uboju ^a <i>Slaughter products ^a of</i>		Kawałki z ptactwa (kura domowa) świeże lub chłodzone <i>Pieces of poultry (hen) fresh and refrigerated</i>	Wędliny drobiowe <i>Poultry products</i>	Warzywa mrożone <i>Frozen vegetables</i>
	bydła i cieląt <i>cattle and calves</i>	trzody chlewniej <i>pigs</i>			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>					
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>					
	w tonach <i>in t</i>				
2005 I–XII	30548	59678	5096	424	40548
2006 I–XII	28880	68408	6340	#	49396
2007 I–IX	19123	47602	7095	335	33247
A	88,7	95,7	151,4	x	122,9
2006 IX	2368	5656	554	#	12469
X	2338	6161	582	#	15284
XI	2670	5805	529	#	4858
XII	2302	6715	544	#	2195
2007 I	2790	5775	531	34	2231
II	2527	5703	584	32	1861
III	2957	6924	717	37	1667
IV	#	5185	757	#	1055
V	#	5549	921	33	2509
VI	#	4389	765	#	988
VII	#	4850	935	46	1866
VIII	#	4742	899	56	11610
IX	#	4474	922	32	9460
A	x	79,1	166,4	x	75,9
B	x	94,3	102,6	57,1	81,5

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Masło ^Δ <i>Butter ^Δ</i>	Sery <i>Cheese</i>		Mąka pszenna <i>Wheat flour</i>	Pieczywo świeże <i>Fresh bakery products</i>
		podpuszczkowe dojrzewające <i>rennet ripening</i>	świeże (nieodjrzewające i niewędzone) włącznie z serem serwatkowym i twarogiem <i>fresh (unripened and not smoked) including curd</i>		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>					
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>					
	w tonach <i>in t</i>				
2005 I–XII	12126	25424	20992	112764	29722
2006 I–XII	17281	24253	19917	#	29345
2007 I–IX	15312	16834	14436	94881	21544
A	135,1	91,9	94,3	106,4	98,3
2006 IX	1424	2100	1472	10461	2465
X	2026	2083	1609	9256	2493
XI	1932	1864	1561	10267	2253
XII	1987	1981	1439	#	2554
2007 I	2033	2116	1740	11387	2437
II	1451	1916	1529	10525	2247
III	1715	1935	1899	10288	2511
IV	1628	1710	1646	8820	2282
V	1759	1821	1740	8464	2430
VI	1609	1706	1487	9481	2295
VII	1823	1884	1489	12202	2355
VIII	1639	1855	1469	12092	2310
IX	1655	1891	1443	11935	2348
A	116,2	90,0	98,0	114,1	95,3
B	101,0	101,9	98,2	98,7	101,6

^a W wadze poubojowej cieplej. ^b Z wyjątkiem wątrobianych.^a In post-slaughter warm weight. ^b With the exception of liver sausages.

TABL. 30. PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU (dok.)
 PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PRODCOM (cont.)

OKRESY PERIODS	Sukienki, spódnice i spódnico-spodnie w tys. szt <i>Dresses, skirts and trousers in thous. units</i>	Tarcica iglasta w m ³ <i>Coniferous sawnwood in m³</i>	Okna i drzwi, ościeżnice i progi drewniane w m ² <i>Wooden windows, doors, windowframes and thresholds in m²</i>	Pudełka i pudła z papieru lub tektury falistej w t <i>Boxes of paper or corrugated paperboard in t</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>				
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>				
2005 I–XII	387	37988	807330	58993
2006 I–XII	473	34533	802259	63511
2007 I–IX	321	32266	641910	51538
A	77,7	122,1	104,7	109,9
2006 IX	27	3438	80642	5750
X	12	3108	73239	5722
XI	24	3032	67067	5912
XII.	24	1977	48905	4989
2007 I	32	2070	57091	6338
II	39	2646	59838	5880
III	42	4602	83222	6530
IV	36	3965	73238	5631
V	39	3643	75244	5620
VI	35	3419	71857	5266
VII	42	2204	80043	5648
VIII	30	3326	69513	5327
IX	26	3498	71864	5298
A	96,3	101,7	89,1	92,1
B	86,7	105,2	103,4	99,5

TABL. 31. PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA^a
 SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION^a

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym produkcja budowlano-montażowa ^b <i>Of which construction and assembly production^b</i>		
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>	
			wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ <i>building of constructions; civil engineering^Δ</i>	wykonywanie instalacji budowlanych <i>building installation</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>				
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>				
w milionach złotych 10 ⁶ zł				
2005 I–XII	1791,5	1297,6	1101,8	188,0
2006 I–XII	2288,6	1735,5	1490,6	237,4
2007 I–IX	1858,6	1351,1	1130,8	205,3
A	130,6	126,3	124,3	132,6
2006 IX	281,4	218,0	190,9	26,3
X	278,7	229,3	208,2	20,7
XI	210,9	159,0	132,7	25,8
XII.	321,2	242,3	202,3	38,0
2007 I	87,5	57,7	44,2	12,9
II	141,3	108,1	91,3	15,5
III	154,9	107,1	85,5	20,4
IV	180,9	133,2	104,9	27,4
V	201,0	139,2	118,2	19,6
VI	234,1	175,4	147,4	26,2
VII	216,3	169,1	143,1	24,5
VIII	264,8	206,0	178,7	25,7
IX	252,9	189,7	159,4	26,1
A	89,9	87,0	83,5	99,1
B	95,5	92,1	89,2	101,6

^a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Bez podwykonawców.

^a Index numbers are calculated on the basis of value at current prices. ^b Excluding sub-contractors.

HANDEL TRADE

TABL. 32. **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^{ab}**
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{ab}

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which		
		pojazdy samochodowe, motocykle, części motor vehicles, motorcycles, parts	paliwa stałe, ciekłe i gazowe sold, liquid and gaseous fuels	żywność, napoje i wyroby tytoniowe foodstuffs, beverages and tobacco products
	analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100			
2005 I–XII.	102,9	103,7	139,8	112,2
2006 I–XII.	106,8	88,6	74,5	109,8
2007 I–IX.	112,2	125,8	118,0	122,9
2006 IX.	105,0	91,3	86,9	106,4
X.	109,9	113,4	84,2	107,9
XI.	109,3	136,2	79,5	110,9
XII.	107,6	97,6	84,8	106,4
2007 I.	110,8	146,9	77,4	112,6
II.	108,6	145,4	94,7	109,4
III.	120,2	136,8	104,8	114,2
IV.	112,8	126,6	101,5	123,7
V.	102,9	117,7	122,2	114,2
VI.	109,3	148,0	124,8	117,8
VII.	110,0	109,2	115,4	127,3
VIII.	107,6	120,0	92,1	125,0
IX.	112,7	124,9	106,3	130,0

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which			
	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecjalizowanych sklepach other retail sales in non-specialized stores	farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjalizowanych sklepach papers, books, other sale in specialized stores	meble, RTV, AGD furniture, consumer electronics, household appliances
analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
2005 I–XII.	87,9	103,7	84,0	112,5
2006 I–XII.	101,5	180,8	132,8	116,8
2007 I–IX.	100,2	78,8	82,3	121,1
2006 IX.	103,5	184,8	90,7	127,3
X.	102,5	183,0	135,5	128,2
XI.	103,3	173,5	100,0	119,7
XII.	101,6	183,6	148,4	117,8
2007 I.	105,7	74,4	102,2	138,8
II.	102,7	80,9	99,5	132,9
III.	111,5	77,6	101,0	139,5
IV.	102,2	78,1	123,9	113,2
V.	108,1	75,5	75,9	117,3
VI.	104,9	80,9	84,2	117,6
VII.	94,9	85,5	69,1	119,1
VIII.	102,0	81,0	54,8	116,2
IX.	100,5	80,5	89,2	111,6

^a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

^a Indices are calculated on the basis of value at current prices. ^b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TABL. 32. **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^{ab} (cd.)**
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{ab} (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>		
		pojazdy samochodowe, motocykle, części <i>motor vehicles, motorcycles, parts</i>	paliwa stałe, ciekłe i gazowe <i>sold, liquid and gaseous fuels</i>	żywność, napoje i wyroby tytoniowe <i>foodstuffs, beverages and tobacco products</i>
		miesiąc poprzedni = 100 <i>previous month = 100</i>		
2006 IX.....	91,7	90,8	91,4	92,1
X.....	103,8	125,1	110,6	105,8
XI.....	93,4	120,9	86,3	94,2
XII.....	116,4	89,8	98,8	116,4
2007 I.....	78,2	92,5	79,0	84,4
II.....	97,2	92,6	95,7	96,1
III.....	128,3	125,9	121,7	119,1
IV.....	103,0	101,9	104,9	115,7
V.....	94,9	86,7	102,2	90,6
VI.....	98,9	111,7	97,6	101,7
VII.....	103,7	90,4	106,5	112,3
VIII.....	106,5	101,1	104,5	101,1
IX.....	96,1	94,5	105,4	95,8

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym <i>Of which</i>			
	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecjalizowanych sklepach <i>other retail sales in non-specialized stores</i>	farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny <i>pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment</i>	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjalizowanych sklepach <i>papers, books, other sale in specialized stores</i>	meble, RTV, AGD <i>furniture, consumer electronics, household appliances</i>
	miesiąc poprzedni = 100 <i>previous month = 100</i>			
2006 IX.....	96,0	105,8	64,4	100,3
X.....	103,6	109,1	100,3	97,0
XI.....	92,8	97,7	79,3	100,9
XII.....	135,2	114,2	184,0	130,6
2007 I.....	64,8	68,6	43,9	64,9
II.....	97,3	105,8	114,1	98,2
III.....	125,6	111,5	106,7	124,9
IV.....	99,3	85,4	95,3	83,2
V.....	102,0	98,8	93,7	103,2
VI.....	100,4	106,9	105,2	102,9
VII.....	98,4	90,1	102,9	111,0
VIII.....	103,2	95,6	112,6	116,1
IX.....	94,6	105,1	104,9	96,4

^a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

^a Indices are calculated on the basis of value at current prices. ^b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE PUBLIC SAFETY

TABL. 33. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH
PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I-IX
ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN PERIOD I-IX

RODZAJE PRZESTĘPSTW TYPE OF CRIMES	Ogółem Total					W tym popełnione przez nieletnich Of which committed by juveniles		
	2006	2007		2006	2007	2006	2007	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	wskaznik wykrywalności sprawców w % rate of detectability in %			w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
OGÓŁEM	41288	37514	90,9	70,4	71,5	1799	1639	91,1
TOTAL								
Przestępstwa o charakterze kryminalnym	26027	24527	94,2	54,4	57,8	1645	1429	86,9
Criminal crimes								
w tym of which:								
Zabójstwo	31	46	148,4	96,8	97,9	1	-	x
Homicide								
Uszczerbek na zdrowiu	478	518	108,4	92,5	93,1	79	96	121,5
Damage to health								
Udział w bójce lub pobiciu ...	609	612	100,5	82,8	85,9	80	72	90,0
Participation in violence or assault								
Zgwałcenie	64	83	129,7	86,2	92,9	-	4	x
Rape								
Rozbój, kradzież rozbójnicza, wymuszenie rozbójnicze ...	1209	958	79,2	63,2	65,4	251	158	62,9
Violence, theft with assault, criminal coercion								
Kradzieże	12388	10673	86,2	29,5	30,7	657	607	92,4
Theft								
kradzież rzeczy	6557	6062	92,5	31,1	30,8	338	338	100,0
property theft								
w tym kradzież samochodu of which automobile theft	266	202	75,9	28,3	30,3	2	7	350,0
kradzież z włamaniem	5831	4611	79,1	27,7	30,7	319	269	84,3
theft with burglary								
Przestępstwa o charakterze gospodarczym	4222	4332	102,6	95,2	96,4	54	113	209,3
Commercial crimes								
Przestępstwa drogowe	8933	6742	75,5	99,8	99,3	68	66	97,1
Road crimes								
Inne	2106	1913	90,8	97,0	95,1	32	31	96,9
Other								
w tym pożar i podpalenie ..	23	44	191,3	79,2	54,2	1	2	200,0
of which fire and arson								

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie.
Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Lublin.

TURYSTYKA

TOURISM

TABL. 34. WYKORZYSTANIE OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA
OCCUPANCY IN COLLECTIVE ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

OKRESY PERIODS	Osoby korzystające <i>Tourists accommodated</i>		Udzielone noclegi <i>Nights spent</i>		Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % <i>Utilisation of bed places in %</i>	Wynajęte pokoje <i>Rooms rented</i>		Stopień wykorzystania pokoi w % <i>Utilisation of rooms in %</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym turyści zagraniczni <i>of which foreign tourists</i>	ogółem <i>total</i>	w tym turystom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>		ogółem <i>total</i>	w tym turystom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
Obiekty ogółem <i>Tourist accommodation establishments – total</i>								
2005 I–XII	543686	92042	1238665	147110	29,1	310651	73987	31,3
2006 I–XII	564472	99702	1286645	154630	30,5	350718	79249	34,3
A	103,8	108,3	103,9	105,1	x	112,9	107,1	x
2006 VII–IX	187079	30692	541062	51657	36,5	94440	23814	35,6
IX–XII	128677	25364	252673	36536	28,9	91913	20138	35,2
2007 I–III	109975	21374	220643	32303	24,8	82447	17550	30,7
IV–VI	172269	24637	347859	39730	33,8	109849	21404	40,9
VII–IX	193560	29335	572342	52185	37,7	102097	23242	37,7
A	103,5	95,6	105,8	101,0	x	108,1	97,6	x
Hotele, motele i pensjonaty – razem <i>Hotels, motels and boarding houses – total</i>								
2005 I–XII	323701	79355	530853	120897	27,7	310651	73987	31,3
2006 I–XII	357997	89571	579384	131453	29,1	350718	79249	34,3
A	110,6	112,9	109,1	108,7	x	112,9	107,1	x
2006 VII–IX	97349	26271	162227	39794	31,2	94440	23814	35,6
IX–XII	93275	23694	149606	33143	29,5	91913	20138	35,2
2007 I–III	84776	20104	136514	30003	26,0	82447	17550	30,7
IV–VI	111050	22345	181657	34576	34,2	109849	21404	40,9
VII–IX	105604	25478	178931	38710	34,3	102097	23242	37,7
A	108,5	97,0	110,3	97,3	x	108,1	97,6	x
w tym hotele <i>of which hotels</i>								
2005 I–XII	187947	63050	282804	92303	29,5	183379	57405	33,2
2006 I–XII	228488	74020	341299	103138	30,7	223001	63879	35,9
A	121,6	117,4	120,7	111,7	x	121,6	111,3	x
2006 VII–IX	63318	21920	97060	31599	32,8	60468	19450	36,6
IX–XII	60476	19797	89040	26626	30,0	58625	16539	36,0
2007 I–III	54105	16889	76537	22621	24,4	50902	13600	29,8
IV–VI	72514	18542	107588	27008	34,7	71818	16994	42,8
VII–IX	68128	21092	103071	29400	34,5	64278	18130	39,8
A	107,6	96,2	106,2	93,0	x	106,3	93,2	x
Pozostałe obiekty zbiorowego zakwaterowania <i>Other tourist collective accommodation establishments</i>								
2005 I–XII	219985	12687	707812	26213	30,4	x	x	x
2006 I–XII	206475	10131	707261	23177	31,9	x	x	x
A	93,9	79,9	99,9	88,4	x	x	x	x
2006 VII–IX	89730	4421	378825	11863	39,5	x	x	x
IX–XII	35402	1670	103067	3393	26,1	x	x	x
2007 I–III	25199	1270	84129	2300	23,1	x	x	x
IV–VI	61219	2292	166202	5154	33,3	x	x	x
VII–IX	87956	3857	393411	13475	39,5	x	x	x
A	98,0	87,2	103,9	113,6	x	x	x	x

PODZIAŁ ADMINISTRACYJNY WOJEWÓDZTWA LUBELSKIEGO W 2007 R.
ADMINISTRATIVE DIVISION OF LUBELSKIE VOIVODSHIP IN 2007



WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH

MAJOR DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS

TABL. 35. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W OKRESIE I-VI 2007 R.
VITAL STATISTICS IN PERIOD I-VI 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ludność ^a <i>Population ^a</i>	Małżeń- stwa <i>Marria- ges</i>	Urodze- nia żywe <i>Live birth</i>	Zgony ogółem <i>total</i>	Deaths w tym nie- mowląt ^b <i>of which infants ^b</i>	Przyrost naturalny ^c <i>Natural increase ^c</i>	Małżeń- stwa <i>Marria- ges</i>	Urodze- nia żywe <i>Live birth</i>	Zgony ogółem <i>total</i>	Deaths w tym nie- mowląt ^{bd} <i>of which infants ^{bd}</i>	Przyrost natu- ralny ^{cd} <i>Natural incre- ase ^{cd}</i>
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>					na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>					
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	2168993	5472	10843	11915	77	-1072	5,03	9,96	10,95	7,10	-0,98
Podregiony Subregions											
Białkopodlaski powiaty powiats	308946	857	1620	1789	8	-169	5,50	10,39	11,47	4,94	-1,08
bialski	113492	338	568	721	-	-153	5,87	9,87	12,53	-	-2,66
parczewski	36342	100	169	222	-	-53	5,41	9,14	12,01	-	-2,87
radzyński	61140	170	356	373	3	-17	5,47	11,45	11,99	8,43	-0,55
włodawski	39940	104	232	238	2	-6	5,15	11,48	11,78	8,62	-0,30
miasto na prawach powiatu city with powiat status											
Biała Podlaska	58032	145	295	235	3	60	5,07	10,32	8,22	10,17	2,10
Chelmsko-zamojski powiaty powiats	652156	1688	3129	3780	25	-651	5,12	9,49	11,46	7,99	-1,97
biłgorajski	103843	254	528	544	3	-16	4,84	10,06	10,36	5,68	-0,30
chelmski	79605	210	386	532	3	-146	5,21	9,58	13,21	7,77	-3,62
hrubieszowski	68066	172	324	429	1	-105	4,93	9,28	12,29	3,09	-3,01
krasnostawski	68737	157	296	465	4	-169	4,53	8,54	13,41	13,51	-4,87
tomaszowski	87872	253	456	536	1	-80	5,67	10,21	12,00	2,19	-1,79
zamojski	109896	306	533	725	7	-192	5,50	9,57	13,02	13,13	-3,45
miasta na prawach powiatu city with powiat status											
Chełm	67742	154	305	282	2	23	4,53	8,97	8,30	6,56	0,68
Zamość	66395	182	301	267	4	34	5,48	9,07	8,04	13,29	1,02
Lubelski powiaty powiats	1207891	2927	6094	6346	44	-252	4,86	10,11	10,53	7,22	-0,42
janowski	47709	122	249	270	3	-21	5,03	10,27	11,14	12,05	-0,87
kraśnicki	99348	236	483	560	-	-77	4,71	9,64	11,17	-	-1,54
lubartowski	90269	235	511	521	2	-10	5,15	11,19	11,41	3,91	-0,22
lubelski	141837	329	780	797	8	-17	4,64	11,00	11,24	10,26	-0,24
łęczyński	57268	139	314	262	1	52	4,83	10,92	9,11	3,18	1,81
łukowski	108165	299	648	591	4	57	5,47	11,86	10,81	6,17	1,04
opolski	62762	157	301	388	3	-87	4,92	9,44	12,16	9,97	-2,73
puławski	116514	279	522	607	6	-85	4,79	8,96	10,42	11,49	-1,46
rycki	58848	136	307	324	2	-17	4,57	10,31	10,89	6,51	-0,57
świdnicki	72385	184	348	355	2	-7	5,07	9,58	9,78	5,75	-0,19
miasto na prawach powiatu city with powiat status											
Lublin	352786	811	1631	1671	13	-40	4,71	9,48	9,71	7,97	-0,23

^a Stan w końcu okresu ^b Dzieci w wieku poniżej 1 roku. ^c Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. ^d Na 1000 urodzeń żywych.

^a End of period. ^b Children under the age of 1. ^c The difference between the number of live births and deaths in a given period. ^d Per 1000 live births.

TABL. 36. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2007 R.**

Stan w dniu 30 IX

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS IN 2007

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					Stopa bezrobocia rejestrowanego w % Registered unemployment rate in %	Oferty pracy (w ciągu miesiąca) Job offers (during a month)
	ogółem grand total	z liczby ogółem of grand total number					
		kobiety females	bez prawa do zasiłku without benefit rights	dotychczas niepracujący previously not employed	w okresie 12 miesięcy od ukończenia nauki ^a registered in period of 12 months since completion of education ^a		
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	115824	63104	106802	40334	5491	12,8	4636
Podregiony Subregions							
Białskopodlaski powiaty powiats	18918	9864	17412	6471	938	15,1	410
bialski	6943	3539	6491	2552	323	15,0	162
parczewski.	2121	1134	1977	866	171	14,3	30
radzyński	3105	1544	2842	1058	161	12,5	64
włodawski	2870	1507	2462	1017	111	17,8	37
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>							
Biała Podlaska.	3879	2140	3640	978	172	16,9	117
Chełmsko-zamojski powiaty powiats	41933	22865	39082	15591	1852	14,8	1525
biłgorajski	4335	2488	4009	1896	295	9,4	216
chełmski	6903	3826	6345	2312	203	20,8	93
hrubieszowski	5031	2555	4753	2130	236	16,1	282
krasnostawski	3871	2131	3636	2068	204	12,3	112
tomaszowski	5948	3108	5592	2394	239	15,1	182
zamojski	6094	3210	5765	2177	318	13,0	98
miasta na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>							
Chełm	5328	3107	4871	1495	184	20,9	247
Zamość	4423	2440	4111	1119	173	15,1	295
Lubelski powiaty powiats	54973	30375	50308	18272	2701	11,1	2701
janowski	2832	1414	2679	1156	164	12,6	104
kraśnicki	5183	2786	4913	2634	332	13,0	146
lubartowski	5193	3055	4732	1632	236	14,1	70
lubelski	5117	2756	4620	1675	259	10,1	542
łęczyński	2714	1689	2506	1120	208	11,7	96
łukowski	4655	2731	4253	1543	290	11,0	262
opolski	5227	2647	4752	2011	207	18,8	146
puławski	4230	2418	3833	1588	259	9,1	348
rycki	2477	1289	2243	722	115	11,6	256
świdnicki.	3434	1975	3168	1365	141	13,2	234
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>							
Lublin	13911	7615	12609	2826	490	8,9	497

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.^a See methodological notes item 4.

TABL. 37. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU W 2007 R.**

Stan w dniu 30 IX

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE IN 2007

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku At age				
	poniżej 25 lat below 25 years	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej 55 years and more
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	27231	36443	21093	24120	6937
<i>Podregiony Subregions</i>					
Białskopodlaski <i>powiaty powiats</i>	4701	5734	3548	3888	1047
bialski	1807	2117	1306	1318	395
parczewski	643	609	366	386	117
radzyński	907	993	520	553	132
włodawski	611	846	583	670	160
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>					
Biała Podlaska	733	1169	773	961	243
Chełmsko-zamojski <i>powiaty powiats</i>	9823	13542	7681	8642	2245
biłgorajski	1179	1474	637	791	254
chełmski	1521	2336	1389	1340	317
hrubieszowski	1305	1664	878	896	288
krasnostawski	1055	1278	643	690	205
tomaszowski	1392	1930	1153	1167	306
zamojski	1624	1958	1042	1142	328
miasta na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>					
Chełm	962	1719	1104	1304	239
Zamość	785	1183	835	1312	308
Lubelski <i>powiaty powiats</i>	12707	17167	9864	11590	3645
janowski	878	924	505	419	106
kraśnicki	1577	1625	776	916	289
lubartowski	1191	1629	953	1099	321
lubelski	1309	1745	868	897	298
łęczyński	881	763	441	500	129
łukowski	1444	1415	782	777	237
opolski	1384	1590	951	1030	272
puławski	888	1290	771	945	336
rycki	611	736	418	529	183
świdnicki	661	1053	656	811	253
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>					
Lublin	1883	4397	2743	3667	1221

TABL. 38. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2007 R.**

Stan w dniu 30 IX

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2007

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z wykształceniem With educational level				
	wyższym tertiary	średnim zawodowym ^a vocational secondary ^a	średnim ogólnokształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym i niższym lower secondary and lower
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	10654	28700	12724	31508	32238
<i>Podregiony Subregions</i>					
Białskopodlaski <i>powiaty powiats</i>	1420	4632	2060	5539	5267
bialski	465	1641	631	2256	1950
parczewski	126	555	265	516	659
radzyński	192	697	374	879	963
włodawski	178	719	317	870	786
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>					
Biała Podlaska	459	1020	473	1018	909
Chełmsko-zamojski <i>powiaty powiats</i>	3684	10651	4434	11152	12012
biłgorajski	676	1094	524	1064	977
chełmski	336	1574	630	1880	2483
hrubieszowski	288	1345	459	1470	1469
krasnostawski	291	1106	382	991	1101
tomaszowski	423	1344	589	1570	2022
zamojski	466	1335	615	1965	1713
miasta na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>					
Chełm	707	1664	697	1064	1196
Zamość	497	1189	538	1148	1051
Lubelski <i>powiaty powiats</i>	5550	13417	6230	14817	14959
janowski	260	689	407	751	725
kraśnicki	411	1150	704	1335	1583
lubartowski	365	1120	595	1707	1406
lubelski	412	1284	457	1572	1392
łęczyński	204	777	371	668	694
łukowski	378	1030	622	1332	1293
opolski	305	1198	521	1692	1511
puławski	527	1120	391	1122	1070
rycki	204	781	228	748	516
świdnicki	333	901	328	1014	858
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>					
Lublin	2151	3367	1606	2876	3911

^a Łącznie z policealnym.^a Including post-secondary education.

TABL. 39. MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKU W OKRESIE I-IX 2007 R.

DWELLINGS COMPLETED IN PERIOD I-IX 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania Dwellings			Powierzchnia użytkowa w m ² Usable floor space in m ²		
	ogółem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction	ogółem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	3753	132,6	2507	421513	130,8	345144
<i>Podregiony Subregions</i>						
Białskopodlaski <i>powiaty powiats</i>	534	147,9	394	57443	127,1	50784
bialski	153	130,8	153	21034	119,3	21034
parczewski	63	185,3	63	6681	136,5	6681
radzyński	55	90,2	55	7463	101,4	7463
włodawski	53	139,5	53	6881	149,3	6881
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>						
Biała Podlaska	210	189,2	70	15384	143,8	8725
Chełmsko-zamojski <i>powiaty powiats</i>	640	101,3	609	81453	106,4	79720
biłgorajski	98	98,0	98	10492	100,4	10492
chełmski	80	114,3	80	10455	123,0	10455
hrubieszowski	29	50,9	29	3955	62,7	3955
krasnostawski	54	103,8	49	6118	108,5	5900
tomaszowski	62	144,2	62	9349	162,1	9349
zamojski	155	104,0	155	20812	97,7	20812
miasta na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>						
Chełm	96	80,7	70	10715	83,0	9200
Zamość	66	157,1	66	9557	168,4	9557
Lubelski <i>powiaty powiats</i>	2579	140,3	1504	282617	141,0	214640
janowski	27	103,8	27	4407	113,8	4407
kraśnicki	154	202,6	82	13235	168,9	9635
lubartowski	145	140,8	145	19608	134,6	19608
lubelski	463	129,3	453	67884	130,9	67380
łęczyński	70	120,7	70	8658	118,3	8658
łukowski	265	172,1	149	28767	155,6	19779
opolski	33	235,7	33	4258	227,8	4258
puławski	152	105,6	149	21756	119,4	21542
rycki	64	120,8	64	8520	121,4	8520
świdnicki	196	79,4	95	18521	86,8	13266
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>						
Lublin	1010	166,9	237	87003	180,9	37587

TABL. 40. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2007 R.**

Stan w dniu 30 IX

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2007

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzed- niego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Grand total	A	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and organizational units without legal personality			
			razem total		w tym of which	
			w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółdzielnie cooperatives
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	151063	101,0	34397	101,8	25	1223
<i>Podregiony Subregions</i>						
Białskopodlaski powiaty powiats	18503	102,6	4375	102,9	7	202
bialski	5689	102,7	1324	102,0	3	67
parczewski	1964	100,3	545	103,0	1	37
radzyński	3455	103,8	688	104,4	1	30
włodawski	2345	101,3	601	103,4	1	38
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>						
Biała Podlaska	5050	103,3	1217	102,8	1	30
Chelmsko-zamojski powiaty powiats	41428	101,0	8896	102,7	6	413
biłgorajski	6684	100,9	1328	102,6	2	66
chełmski	2915	102,7	697	101,9	-	61
hrubieszowski	3887	100,8	843	101,3	1	52
krasnostawski	3286	100,5	785	100,4	-	49
tomaszowski	6226	100,1	1246	101,8	1	48
zamojski	5432	102,9	1043	102,5	-	47
miasta na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>						
Chełm	5374	100,9	1222	107,8	-	43
Zamość	7624	100,3	1732	102,4	2	47
Lubelski powiaty powiats	91132	100,6	21126	101,2	12	608
janowski	3230	105,3	705	100,9	-	24
kraśnicki	5400	101,4	1272	103,0	1	37
lubartowski	5203	101,2	1043	103,7	-	50
lubelski	7869	104,1	1644	103,5	-	56
łęczyński	2728	100,4	664	102,0	-	25
łukowski	6849	103,3	1148	103,5	1	43
opolski	3364	104,0	715	102,9	1	31
puławski	9427	101,4	2041	102,4	1	90
rycki	3575	98,6	798	103,8	1	26
świdnicki	4643	101,0	978	102,6	-	24
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>						
Lublin	38844	98,7	10118	99,4	7	202

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.
^a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms.

TABL. 40. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2007 R. (cd.)**

Stan w dniu 30 IX

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2007 (cont.)

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej (dok.) Legal entities and organizational units without legal personality (cont.)			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą Natural persons conducting economic activity				
	w tym of which			razem total		w tym of which		
	spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil law partnerships companies	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł ^b industry ^b	
	razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation					razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	7567	921	10091	116666	100,7	3485	10071	9920
<i>Podregiony Subregions</i>								
Białskopodlaski powiaty powiats	841	136	1100	14128	102,6	787	1148	1128
bialski	229	44	303	4365	102,9	341	374	363
parczewski	59	10	128	1419	99,3	95	151	151
radzyński	64	7	186	2767	103,7	180	228	225
włodawski	79	11	101	1744	100,6	108	150	148
miasto na prawach powiatu city with powiat status								
Biała Podlaska	410	64	382	3833	103,5	63	245	241
Chełmsko-zamojski powiaty powiats	1466	137	2416	32532	100,6	1139	3001	2944
biłgorajski	144	9	428	5356	100,5	216	742	735
chełmski	94	13	91	2218	103,0	171	219	214
hrubieszowski	67	7	229	3044	100,7	144	243	240
krasnostawski	79	10	164	2501	100,5	83	191	187
tomaszowski	161	11	393	4980	99,7	158	445	429
zamojski	115	9	220	4389	103,0	263	494	482
miasta na prawach powiatu city with powiat status								
Chełm	359	38	276	4152	99,0	37	275	270
Zamość	447	40	615	5892	99,7	67	392	387
Lubelski powiaty powiats	5260	648	6575	70006	100,5	1559	5922	5848
janowski	80	15	248	2525	106,6	107	275	274
kraśnicki	153	24	405	4128	101,0	143	385	381
lubartowski	132	14	295	4160	100,6	128	456	439
lubelski	313	41	443	6225	104,3	253	584	576
łęczyński	110	7	168	2064	100,0	82	179	175
łukowski	132	18	337	5701	103,2	283	627	618
opolski	109	14	193	2649	104,3	117	197	192
puławski	338	33	755	7386	101,2	160	603	596
rycki	71	13	235	2777	97,2	71	278	275
świdnicki	203	36	289	3665	100,6	53	341	335
miasto na prawach powiatu city with powiat status								
Lublin	3619	433	3207	28726	98,4	162	1997	1987

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms. ^b See general notes item 8.

TABL. 40. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2007 R. (dok.)**

Stan w dniu 30 IX

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2007 (cont.)

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą (dok.) Natural persons conducting economic activity by section (cont.)						
	w tym of which						
	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial intermediation	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activity	działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała other community, social and personal service activities
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	13407	43985	3227	10161	5346	13537	4841
<i>Podregiony Subregions</i>							
Białskopodlaski <i>powiaty powiats</i>	1847	5199	378	1182	649	1370	555
bialski	607	1577	115	396	192	377	175
parczewski	159	575	50	83	48	112	47
radzyński	491	1012	45	217	105	184	118
włodawski	231	624	84	102	64	193	60
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>							
Biała Podlaska	359	1411	84	384	240	504	155
Chełmsko-zamojski <i>powiaty powiats</i>	3605	13501	929	2716	1396	2893	1255
biłgorajski	647	2162	108	427	194	381	191
chełmski	318	886	59	196	91	129	65
hrubieszowski	338	1396	74	264	131	197	112
krasnostawski	289	1000	66	246	119	213	108
tomaszowski	568	2186	134	362	202	434	187
zamojski	518	1796	165	416	152	264	142
miasta na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>							
Chełm	391	1563	162	390	249	513	181
Zamość	536	2512	161	415	258	762	269
Lubelski <i>powiaty powiats</i>	7955	25285	1920	6263	3301	9274	3031
janowski	321	1015	110	189	95	177	75
kraśnicki	511	1590	123	304	214	390	170
lubartowski	694	1561	108	275	145	391	189
lubelski	778	2310	140	712	245	683	224
łęczyński	274	808	53	166	98	206	114
łukowski	902	2286	100	470	172	371	230
opolski	257	1164	98	259	82	230	110
puławski	810	2857	361	548	325	863	361
rycki	404	1144	68	163	111	234	133
świdnicki	426	1388	102	259	191	494	167
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>							
Lublin	2578	9162	657	2918	1623	5235	1258

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.^a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms.

TABL. 41. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I-IX 2007 R.

ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN PERIOD I-IX 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	O charakterze kryminalnym Criminal			O charakterze gospodarczym Commercial	Drogowe Road	Inne Others
		razem total	w tym of which				
			przeciwko życiu i zdrowiu against life and health	przeciwko mieniu against property			
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	37514	24527	1314	18584	4332	6742	1913
<i>Podregiony Subregions</i>							
Białskopodlaski powiaty powiats	5495	2991	195	2158	674	1513	317
bialski ^a	3314	1874	109	1332	371	888	181
parczewski	647	276	27	159	34	290	47
radzyński	818	411	32	393	156	197	54
włodawski	716	430	27	274	113	138	35
Chełmsko-zamojski powiaty powiats	9462	5463	380	3898	1274	2011	714
biłgorajski	1044	611	27	383	164	200	69
chełmski ^a	2583	1635	110	1211	343	461	144
hrubieszowski	1054	511	33	348	157	267	119
krasnostawski	1000	502	42	510	247	196	55
tomaszowski	1218	705	62	423	109	303	101
zamojski ^a	2563	1499	106	1023	254	584	226
Lubelski powiaty powiats	22557	16073	739	12528	2384	3218	882
janowski	495	254	32	221	116	93	32
kraśnicki	1296	950	48	595	76	219	51
lubartowski	1321	636	56	591	260	382	43
lubelski ^a	12298	9940	318	8137	1103	877	378
łęczyński	727	519	39	362	57	128	23
łukowski	1435	634	52	478	164	568	69
opolski	1004	662	44	360	93	182	67
puławski	1893	1316	65	904	185	300	92
rycki	761	439	39	249	72	200	50
świdnicki	1327	723	46	631	258	269	77

^a Łącznie z danymi dla miasta na prawach powiatu.^a Including data on city as powiat.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Lublin.

TABL. 42. **WSKAŹNIK WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH
W OKRESIE I-IX 2007 R.**
RATE OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES IN PERIOD I-IX 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	O charakterze kryminalnym <i>Criminal</i>	O charakterze gospodarczym <i>Commercial</i>	Drogowe <i>Road</i>
	w procentach <i>in %</i>			
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	71,5	57,8	96,4	99,3
<i>Podregiony Subregions</i>				
Białskopodlaski				
<i>powiaty powiats</i>				
bialski ^a	81,9	70,0	93,9	99,6
parczewski	86,3	69,1	97,1	99,7
radzyński	85,8	73,7	98,1	99,0
włodawski	82,2	72,4	93,8	100,0
Chelmsko-zamojski				
<i>powiaty powiats</i>				
biłgorajski.	85,5	76,2	98,8	99,0
chełmski ^a	84,9	75,9	100,0	99,8
hrubieszowski	91,2	83,1	96,2	99,6
krasnostawski	86,1	73,7	99,6	99,0
tomaszowski	80,3	68,4	91,7	99,3
zamojski ^a	80,7	68,3	98,4	99,7
Lubelski				
<i>powiaty powiats</i>				
janowski	86,6	76,1	97,4	98,9
kraśnicki	74,2	66,3	92,4	98,6
lubartowski	82,8	65,6	97,7	100,0
lubelski ^a	49,5	38,9	94,3	97,3
łęczyński	76,5	67,9	98,2	98,4
łukowski	89,2	76,6	97,0	100,0
opolski	79,7	71,6	89,4	100,0
puławski	71,1	59,7	94,6	100,0
rycki	86,1	78,3	90,3	99,0
świdnicki	82,1	68,1	99,2	100,0

^a Łącznie z danymi dla miasta na prawach powiatu.

^a Including data on city as powiat.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Lublin.

PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE BASIC DATA FOR POLAND

TABL. 43. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE
SELECTED INDICATORS FOR POLAND

OKRESY PERIODS	Produkt Krajowy Brutto ^a <i>Gross Domestic Product^a</i>		Stopa bezrobocia rejestro- wanego ^{bc} w % <i>Registered unemploy- ment rate^{bc} in %</i>	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia <i>Average monthly wages and salaries</i>							
	ogółem <i>total</i>	w tym wartość dodana brutto <i>of which gross value added</i>		w gospodarce narodowej ^a <i>in national economy^a</i>				w sektorze przedsiębiorstw <i>in enterprise sector</i>			
				brutto <i>gross</i>		brutto bez nagród rocznych ^d <i>gross excluding annual bonuses^d</i>		brutto <i>gross</i>		brutto bez nagród rocznych ^d <i>gross excluding annual bonuses^d</i>	
				w zł <i>zl</i>	B	w zł <i>zl</i>	B	w zł <i>zl</i>	B	w zł <i>zl</i>	B
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	A										
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>											
2005 I–XII	103,5	103,3	17,6	2360,62	x	x	x	2515,85	x	2509,26	x
2006 I–XII	105,8	105,8	14,8*	x	x	x	x	2643,92	x	2637,72	x
2006 VII–IX	106,6*	106,0	15,2	2464,66	101,5	2455,04	101,4	2627,53	101,8	2613,38	101,5
X–XII	106,6	106,8*	14,8*	2662,51	108,0	2660,54	108,4	2822,51	107,4	2821,36	108,0
2007 I–III	107,2*	107,6	14,3*	2709,14	101,8	2580,38	97,0	2737,78	97,0	2734,41	96,9
IV–VI	106,4	106,4	12,3*	2644,34	97,6	2635,15	102,1	2812,61	102,7	2801,61	102,5
VII–IX . . . . .	.	.	11,6	.	.	.	.	2891,06	102,8	2878,66	102,8
2006 IX	106,6*	106,0*	15,2	2464,66	101,5	2455,04	101,4	2611,16	100,0	2608,78	100,2
X . . . . .	.	.	14,9	.	.	.	.	2657,99	101,8	2657,58	101,9
XI . . . . .	.	.	14,8	.	.	.	.	2759,65	103,8	2757,59	103,8
XII	106,6	106,8*	14,8*	2662,51	108,0	2660,54	108,4	3027,51	109,7	3026,67	109,8
2007 I . . . . .	.	.	15,1	.	.	.	.	2663,55	88,0	2661,24	87,9
II . . . . .	.	.	14,8*	.	.	.	.	2687,48	100,9	2686,12	100,9
III	107,2*	107,6	14,3*	2709,14	101,8	2580,38	97,0	2852,71	106,1	2846,30	106,0
IV . . . . .	.	.	13,6*	.	.	.	.	2786,29	97,7	2783,40	97,8
V . . . . .	.	.	12,9*	.	.	.	.	2776,92	99,7	2773,93	99,7
VI	106,4	106,4	12,3*	2644,34	97,6	2635,15	102,1	2869,69	103,3	2843,40	102,5
VII . . . . .	.	.	12,1	.	.	.	.	2893,71	100,8	2863,36	100,7
VIII . . . . .	.	.	11,9	.	.	.	.	2885,97	99,7	2880,81	100,6
IX . . . . .	.	.	11,6	.	.	.	.	2858,83	99,1	2857,84	99,2

^a Dane kwartalne; patrz uwagi ogólne pkt 15. ^b Stan w końcu okresu. ^c Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. ^d Dotyczy wypłat z tytułu udziału w zysku i nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowych wynagrodzeń rocznych dla pracowników jednostek sfery budżetowej.

^a Quarterly data; see general notes item 15. ^b End of period. ^c Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. ^d Concerns payments from profit and balance surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities.

TABL. 43. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)
 SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen Price indices								
	towarów i usług konsumpcyjnych ^a of consumer goods and services ^a			produkcji sprzedanej przemysłu ^b of sold production of industry ^b					
				ogółem total			górnictwo i kopalnictwo mining i quarrying		
	A	B	C	A	B	C	A	B	C
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100									
C – grudzień roku poprzedniego = 100 December of previous year = 100									
2005 I–XII	102,1	x	100,5	100,7	x	.	105,6	x	.
2006 I–XII	101,0	x	101,0	102,3	x	.	115,9	x	.
2006 VII–IX	101,4	100,2	101,2	103,5	101,4	.	122,5	103,9	.
X–XII	101,3	100,3	101,5	102,8	98,9	.	115,5	96,5	.
2007 I–III	102,0	100,7	100,7	103,3	100,5	.	108,9	97,2	.
IV–VI	102,4	101,2	102,0	102,0	101,3	.	102,8*	105,6*	.
VII–IX	102,0	99,9	101,9	101,7	101,1	.	100,2	101,3	.
2006 IX	101,6	100,2	101,5	103,6	100,0	104,3	124,0	100,8	119,0
X	101,2	100,1	101,6	103,2	99,5	103,8	121,5	99,4	118,3
XI	101,4	100,0	101,6	102,5	99,3	103,1	114,4	96,7	114,4
XII	101,4	99,8	101,4	102,6	99,5	102,6	110,7	96,8	110,7
2007 I	101,6	100,4	100,4	103,1	100,6	100,6	110,2	99,9	99,9
II	101,9	100,3	100,7	103,5	100,3	100,9	108,4	99,9	99,9
III	102,5	100,5	101,1	103,3	100,5	101,4	108,1	101,7	101,6
IV	102,3	100,5	101,6	102,2	100,5	101,9	105,5	104,6	106,3
V	102,3	100,5	102,2	102,1	100,4	102,3	100,8	99,6	105,8
VI	102,6	100,0	102,2	101,7*	100,5*	102,8*	102,3*	100,3*	106,1*
VII	102,3	99,7	101,9	101,4	100,3	103,1	100,6	101,8	108,0
VIII	101,5	99,6	101,6	101,8	100,3	103,5	100,6	99,3	107,2
IX	102,3	100,8	102,3	102,0	100,1	103,6	99,6	99,8	107,0

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 17. ^b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16.
^a See methodological notes item 17. ^b See methodological notes item 16.

TABL. 43. **WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE** (cd.)
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen (dok.) Price indices (cont.)									Średnia cena skupu za 1 q w zł Average procurement price per 1 q in zł	
	produkcji sprzedanej przemysłu ^a (dok.) of sold production of industry ^a (cont.)						produkcji budowlano- -montażowej ^a of construction and assembly production ^a				
	przetwórstwo przemysłowe manufacturing			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply							
	A	B	C	A	B	C	A	B	C	żyta rye	pszenicy wheat
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100											
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100											
C – grudzień roku poprzed- niego = 100 December of previous year = 100											
2005 I–XII	99,8	x	.	103,8	x	.	103,0	x	.	27,89	36,73
2006 I–XII	100,7	x	.	106,3	x	.	102,9	x	.	37,73	44,41
2006 VII–IX	101,6	101,3	.	106,3	100,1	.	103,0	101,3	.	.	.
X–XII	101,3	98,9	.	105,4	100,0	.	104,1	101,6	.	.	.
2007 I–III	102,6	100,3	.	105,2	103,2	.	105,6	101,8	.	61,47	63,82
IV–VI	101,7	101,2	.	103,6*	100,3	.	108,0	103,1	.	.	.
VII–IX	101,5	101,2	.	103,7	100,2	.	108,9	102,1	.	.	.
2006 IX	101,7	99,9	103,0	106,2	100,0	105,4	103,4	100,7	103,0	42,56	49,38
X	101,5	99,5	102,4	105,4	100,0	105,4	103,9	100,6	103,6	47,33	50,37
XI	101,1	99,5	101,9	105,4	100,0	105,4	104,1	100,3	103,9	48,76	53,58
XII	101,5	99,6	101,5	105,4	100,0	105,4	104,3	100,4	104,3	50,98	57,25
2007 I	102,3	100,3	100,3	105,1	103,1	103,1	104,8	100,5	100,5	60,48	63,05
II	102,9	100,3	100,7	105,2	100,0	103,1	105,6	100,8	101,3	62,70	64,67
III	102,6	100,4*	101,1*	105,2	100,1	103,2	106,5	101,0	102,3	60,84	63,45
IV	101,7	100,3	101,4	103,5	100,1	103,3	107,3	101,1	103,4	58,01	62,01
V	101,9	100,4	101,8	103,6	100,1	103,4	108,1	101,1	104,5	58,27	61,09
VI	101,4	100,6*	102,4*	103,6*	100,1*	103,6*	108,7*	100,9	105,4	55,55	58,22
VII	101,1	100,3	102,7	103,6	100,1	103,6	108,9	100,6	106,0	47,78	55,24
VIII	101,6	100,4	103,2	103,7	100,1	103,7	109,0	100,6	106,6	56,44	67,86
IX	101,8	100,1	103,3	103,7	100,0	103,7	108,8	100,5	107,1	68,02	83,73

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16.

^a See methodological notes item 16.

TABL. 43. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (dok.)
 SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Dynamika produkcji sprzedanej ^a Indices of sold production ^a				Dynamika nakładów inwestycyjnych ^b Indices of investment outlays ^b	Wynik budżetu państwa ^b w mln zł State budget in balance ^b 10 ⁶ zł
	przemysłu ^c industry ^c		budowlano-montażowej construction and assembly			
	A	B	A	B	A	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2006 I–IX.	112,3	x	114,3	x	119,8	-14610,2
I–X.	112,6	x	116,6	x	.	-16636,7
I–XI.	112,5	x	117,7	x	.	-18580,5
I–XII.	111,8	x	117,5	x	119,2	-25084,1
2007 I–II.	114,0	x	158,1	x	.	-2992,3
I–III.	113,0	x	151,1	x	.	-5177,0
I–IV.	112,9	x	150,4	x	.	-2090,9
I–V.	111,7	x	140,0	x	.	-4297,2
I–VI.	110,7	x	130,2	x	131,4	-3646,0*
I–VII.	110,7	x	129,6	x	.	541,3
I–VIII.	110,4	x	127,0	x	.	304,1
I–IX.	109,8	x	120,2	x	.	197,5
2006 IX.	111,6	109,2	121,0	118,9	119,8	-14610,2
X.	114,8	104,3	128,7	110,9	.	-16636,7
XI.	112,0	97,3	123,3	78,6	.	-18580,5
XII.	105,9	93,3	117,9	144,8	119,2	-25063,1
2007 I.	115,4	100,2	160,5	37,9	.	3144,1
II.	113,0	97,9	156,7	110,5	.	-2992,3
III.	111,3	114,7	139,1	119,0	.	-5177,0
IV.	112,6	91,4	136,9	110,6	.	-2090,9
V.	108,1	103,0	116,3	113,2	.	-4297,2
VI.	105,6	100,2	103,7	111,2	131,4	-3646,0*
VII.	110,4	98,1	118,5	101,4	.	541,3
VIII.	108,9	100,9	114,4	108,5	.	304,1
IX.	105,2	105,5	100,2	104,1	.	197,5

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. ^b Dane za okresy narastające. ^c Patrz uwagi ogólne pkt 8.

^a See methodological notes item 24. ^b Data on accrued base. ^c See general notes item 8.

TABL. 44. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ludność – stan w dniu 30 VI 2007 r. <i>Population – as of 30 VI 2007</i>			Bezrobotni zarejestrowani – stan w końcu września 2007 r. <i>Unemployed persons, registered – end of September 2007</i>			Udział osób bez prawa do zasiłku w ogólnej liczbie bezrobot- nych w % <i>Share of people without the right to benefits in the total number of unem- ployed in %</i>	Liczba zarejestro- wanych bezro- botnych na 1 ofertę pracy we wrześniu 2007 r. <i>Number of unemployed persons, registered per 1 job advertise- ment in September 2007</i>	Bezrobotni <i>Unemployed persons</i>	
	ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	ogółem <i>total</i>	w % cywilnej ludności aktywnej zawodowo ^a <i>in % of civil economi- cally active po- pulation^a</i>	nowo zarejestro- wani <i>newly registered</i>			wyreje- strowani <i>outflow</i>	
	w tysiącach <i>10³</i>			XII 2006 = =100	we wrześniu 2007 r. – w tys. <i>in September 2007 – 10³</i>					
POLSKA <i>POLAND</i>	38116,0	23350,9	14765,1	1777,8	77,0	11,6	87,0	25	227,0	271,1
Dolnośląskie	2879,8	2038,2	841,6	131,6	71,0	12,1	85,1	12	18,0	23,4
Kujawsko-pomorskie	2065,5	1264,7	800,9	123,5	77,2	15,2	84,5	35	16,9	19,0
Lubelskie	2169,0	1010,8	1158,1	115,8	81,7	12,8	92,2	65	12,0	14,7
Lubuskie	1008,5	644,8	363,7	53,8	73,8	14,5	84,0	38	9,8	10,9
Łódzkie	2560,9	1652,2	908,8	126,6	78,8	11,8	85,7	25	14,6	18,1
Małopolskie	3274,6	1620,8	1653,9	113,9	78,4	9,0	88,4	15	13,8	16,1
Mazowieckie	5178,5	3351,9	1826,6	228,2	79,9	9,5	86,9	42	23,2	29,3
Opolskie	1039,4	546,1	493,3	44,6	74,3	12,4	87,4	34	7,1	8,3
Podkarpackie	2097,3	852,2	1245,1	121,5	83,7	13,9	90,3	70	13,1	14,6
Podlaskie	1194,5	711,2	483,3	48,3	78,2	10,6	90,4	66	6,4	7,8
Pomorskie	2206,6	1475,8	730,8	92,8	73,7	11,6	83,9	17	12,6	15,8
Śląskie	4662,3	3657,8	1004,5	175,1	76,2	9,8	89,3	12	24,0	28,7
Świętokrzyskie	1277,5	581,1	696,4	82,4	82,9	14,9	89,4	155	8,4	9,7
Warmińsko-mazurskie	1426,6	855,4	571,2	98,7	77,4	19,0	82,4	134	13,7	14,5
Wielkopolskie	3382,2	1920,4	1461,8	117,1	69,2	8,3	86,7	18	17,7	24,0
Zachodniopomorskie	1692,8	1167,6	525,2	103,8	74,7	16,7	84,3	35	15,7	16,3

^a Szacowanej na koniec każdego miesiąca.
^a Estimated as of the end of each month.

TABL. 44. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ceny wybranych produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwane przez rolników na targowiskach we wrześniu 2007 r. <i>Market-place prices of selected agricultural products and livestock in September 2007</i>							
	ziarno pszenicy <i>wheat grain</i>		ziarno żyta <i>rye grain</i>		ziemniaki <i>potatoes</i>		prosię na chów <i>piglet</i>	
	w zł za 1 dt <i>zł per dt</i>	IX 2006=100	w zł za 1 dt <i>zł per dt</i>	IX 2006=100	w zł za 1 szt <i>zł per head</i>	IX 2006=100	w zł za 1 szt <i>zł per head</i>	IX 2006=100
POLSKA	81,81	140,9	70,86	148,6	60,96	59,3	89,11	85,7
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie	87,14	165,2	.	x	65,69	58,6	.	x
Kujawsko-pomorskie	71,36	128,1	62,38	140,5	57,69	55,3	72,50	70,6
<i>Lubelskie</i>	<i>81,44</i>	<i>151,2</i>	<i>71,85</i>	<i>170,5</i>	<i>59,95</i>	<i>60,4</i>	<i>77,70</i>	<i>91,0</i>
Lubuskie	94,44	161,9	86,11	150,3	71,77	65,1	106,67	82,1
Łódzkie	82,16	140,2	72,84	143,4	50,62	50,6	75,00	74,6
Małopolskie	81,53	139,4	73,95	147,3	64,51	71,0	114,69	93,7
Mazowieckie	80,78	133,2	69,60	158,7	56,16	53,5	82,19	84,3
Opolskie . . . . .	.	x	.	x	69,29	59,6	78,75	77,1
Podkarpackie	82,21	139,7	71,33	155,6	68,98	68,9	105,19	98,1
Podlaskie	81,70	136,0	67,11	153,7	50,67	52,4	93,17	88,6
Pomorskie	83,55	157,0	72,78	156,2	69,56	68,2	90,00	93,0
Śląskie	81,63	132,4	74,74	129,9	59,34	54,4	119,50	98,2
Świętokrzyskie	77,97	143,8	64,63	131,0	60,38	66,9	89,17	92,1
Warmińsko-mazurskie	78,09	142,5	62,09	160,6	58,70	57,5	99,00	82,1
Wielkopolskie	85,50	146,3	72,59	146,7	61,04	55,4	80,56	71,7
Zachodniopomorskie	82,67	139,7	59,38	130,5	72,80	69,2	.	x

TABL. 44. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zwierzęta gospodarskie – stan <i>Livestocks</i>			
	w czerwcu 2007 r. <i>in June 2007</i>		w końcu lipca 2007 r. <i>end of July 2007</i>	
	bydło <i>cattle</i>		trzoda chlewna <i>pigs</i>	
	razem <i>total</i>	w tym krowy <i>of which cows</i>	razem <i>total</i>	w tym lochy na chów <i>of which sows for breeding</i>
	w tys. szt <i>10³ heads</i>			
POLSKA	5696,2	2786,7	18128,5	1767,4
<i>POLAND</i>				
Dolnośląskie	114,5	49,2	464,3	55,7
Kujawsko-pomorskie	437,3	161,6	2132,7	227,5
Lubelskie	424,2	228,0	1289,9	121,2
Lubuskie	71,7	30,1	203,1	20,0
Łódzkie	455,0	233,5	1369,7	137,3
Małopolskie	266,2	151,4	459,5	50,3
Mazowieckie	1005,8	555,1	1926,4	195,6
Opolskie	124,7	51,0	698,0	67,2
Podkarpackie	174,4	112,8	331,5	29,0
Podlaskie	793,9	431,1	756,0	69,8
Pomorskie	198,2	81,6	1008,0	101,9
Śląskie	132,3	61,5	387,4	39,9
Świętokrzyskie	188,9	102,6	504,9	54,8
Warmińsko-mazurskie	423,7	197,9	823,8	85,9
Wielkopolskie	771,5	290,9	5270,2	462,5
Zachodniopomorskie	113,9	48,4	503,1	48,8

TABL. 44. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I–IX 2007									
	przemysł ^a industry ^a						budownictwo construction			
	produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment		przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto average monthly gross wages and salaries		produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment	
	w mln zł 10 ⁶ zł	I–IX 2006 = 100	w tys. 10 ³	I–IX 2006 = 100	w zł zł	I–IX 2006 = 100	w mln zł 10 ⁶ zł	I–IX 2006 = 100 ^b	w tys. 10 ³	I–IX 2006 = 100
POLSKA	610390,2	109,8	2557	103,4	2840,39	108,7	74958,8	131,4	353	109,6
<i>POLAND</i>										
Dolnośląskie	53326,0	118,3	213	105,8	3104,38	109,8	4742,4	151,9	23	110,1
Kujawsko-pomorskie . .	26969,4	112,0	133	104,0	2418,57	107,5	2324,8	118,8	16	108,5
Lubelskie	13741,3	111,5	83	99,9	2450,72	109,9	1858,6	130,6	15	120,3
Lubuskie	13201,6	111,9	67	108,0	2374,49	109,3	934,4	118,5	6	109,6
Łódzkie	29940,2	110,8	172	103,1	2385,46	106,3	3370,9	142,2	19	114,3
Małopolskie	39597,3	111,2	179	103,3	2777,09	110,3	5364,8	131,2	31	108,5
Mazowieckie	128768,8	105,3	348	103,7	3419,60	107,8	26135,5	133,4	71	110,4
Opolskie	14443,8	106,5	59	100,0	2668,85	111,3	1301,6	137,3	6	111,1
Podkarpackie	21095,4	107,3	131	104,7	2388,34	109,8	2109,6	124,3	15	114,1
Podlaskie	10160,3	111,3	47	98,6	2487,82	113,3	1892,6	147,0	7	104,9
Pomorskie	35388,5	109,7	145	104,4	2934,25	110,7	3815,7	125,3	20	111,4
Śląskie	111621,4	114,7	442	102,2	3242,88	106,6	8187,8	125,5	55	104,5
Świętokrzyskie	14246,1	113,3	64	104,4	2578,51	109,8	1430,5	129,1	9	110,8
Warmińsko- -mazurskie	14573,3	122,6	83	107,2	2268,70	108,4	1603,2	109,3	13	112,4
Wielkopolskie	66260,4	105,3	302	103,2	2629,69	110,5	7845,6	134,7	36	108,5
Zachodniopomorskie . .	17056,4	110,7	88	101,5	2537,58	109,9	2040,8	114,5	12	105,9

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8. ^b Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

^a See general notes item 8. ^b Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 44. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)
 BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I–IX 2007		Mieszkania oddane do użytku w okresie I–IX 2007 <i>Dwellings completed in the period I–IX 2007</i>					
	budownictwo (dok.) <i>construction (cont.)</i>		mieszkania <i>dwellings</i>			powierzchnia użytkowa mieszkań <i>usable floor area</i>		
	przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto <i>average monthly gross wages and salaries</i>		razem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>	razem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>
	w zł <i>zl</i>	I–IX 2006 = 100	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	I–IX 2006 = 100	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	w tys. m ² <i>10³ m²</i>	I–IX 2006 = 100	w tys. m ² <i>10³ m²</i>
POLSKA	2879,58	116,0	87245	113,9	47576	9294	117,6	6807
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie	2989,11	119,9	6204	106,1	2615	609	114,5	366
Kujawsko-pomorskie	2406,76	110,3	3851	108,1	2213	392	115,0	304
Lubelskie	2279,71	110,5	3753	132,6	2507	422	130,8	345
Lubuskie	2385,97	120,3	2193	118,7	1444	233	122,8	183
Łódzkie	2416,24	116,1	3774	128,5	2783	459	129,2	399
Małopolskie	2539,22	116,3	8113	87,9	4764	924	108,3	713
Mazowieckie	3963,64	114,5	18834	108,7	7528	1857	109,6	1118
Opolskie	2554,42	121,6	778	87,8	745	113	109,4	111
Podkarpackie	2237,56	110,4	3437	104,9	3051	443	114,4	421
Podlaskie	2848,61	116,2	2315	117,5	1278	276	122,4	216
Pomorskie	2922,26	117,0	7935	123,6	3829	755	124,6	509
Śląskie	2666,76	116,2	7051	123,0	5014	886	121,4	751
Świętokrzyskie	2177,31	118,3	1332	126,0	1139	157	124,1	145
Warmińsko-mazurskie	2373,70	113,7	3688	131,3	1522	321	123,5	208
Wielkopolskie	2855,51	121,1	9673	133,0	5489	1031	126,8	775
Zachodniopomorskie	2540,53	117,1	4314	120,4	1655	419	115,7	245

TABL. 44. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (dok.)
 BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Podmioty gospodarki narodowej ^a – stan w dniu 30 IX 2007 r. National economy entities ^a – as of 30 IX 2007										
	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółdzielnie cooperatives	spółki handlowe commercial companies								osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^b natural persons conducting economic activity ^b
			ogółem grand total	w tym of which							
				z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	akcyjne joint stock		z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability				
					razem total	w tym of which	razem total	w tym of which			
					jedno-osobowe Skarbu Państwa sole-share holder companies of the State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation		jedno-osobowe Skarbu Państwa sole-share holder companies of the State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation		
POLSKA	607	18141	254513	60554	8744	337	1472	214040	249	58439	2775476
POLAND											
Dolnośląskie	25	1458	21025	5935	668	34	85	18084	25	5807	219755
Kujawsko-pomorskie	30	1030	10034	1577	338	16	41	8354	9	1516	147537
Lubelskie	25	1223	7567	921	254	11	24	5911	7	882	116666
Lubuskie	17	502	6527	2491	169	7	29	5693	8	2454	81274
Łódzkie	59	1024	12240	2458	425	19	56	9739	12	2381	189519
Małopolskie	45	1172	18270	3180	645	24	88	14469	24	3008	221177
Mazowieckie	151	3268	72397	21918	2659	64	658	63309	35	21074	450769
Opolskie	6	535	4787	1310	119	10	31	3985	13	1268	70548
Podkarpackie	7	778	6326	808	234	17	28	4788	11	758	109045
Podlaskie	21	518	3974	450	109	6	20	2848	1	423	70804
Pomorskie	21	1100	19085	3756	717	14	100	16696	10	3637	171650
Śląskie	94	1237	27834	4963	1013	56	129	22984	34	4777	321514
Świętokrzyskie	12	534	4294	543	225	19	23	3250	8	508	85598
Warmińsko-mazurskie	18	735	5370	897	141	8	9	4384	4	885	83341
Wielkopolskie	49	1836	22732	5392	765	17	120	18901	43	5162	272740
Zachodniopomorskie	30	1191	12051	3955	263	16	31	10645	5	3899	163539

^a W rejestrze REGON; dotyczy osób prawnych oraz jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej. ^b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

^a In the REGON register; it refers to legal entities and independent organizational units without legal personality. ^b Excluding persons tending private farms.

ZNAKI UMOWNE SYMBOLS

Kreska	(-)	–	zjawisko nie wystąpiło. <i>magnitude zero.</i>
Zero	(0)	–	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5. <i>magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit.</i>
	(0,0)	–	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05. <i>magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.</i>
Kropka	(.)	–	zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych. <i>data not available or not reliable.</i>
Znak	(x)	–	wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe. <i>not applicable.</i>
Znak	(#)	–	oznacza, że dane nie mogą być publikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej. <i>data may not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the Law on Public Statistics.</i>
Znak	(*)	–	oznacza, że dane zostały zmienione w stosunku do już opublikowanych. <i>data revised.</i>
Znak	(Δ)	–	oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji. <i>categories of applied classification are presented in abbreviated form.</i>
“W tym” “Of which”		–	oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy ogólnej. <i>indicates that not all elements of the sum are given.</i>

WAŻNIEJSZE SKRÓTY ABBREVIATIONS

zł	–	złoty <i>zloty</i>	m ²	–	metr kwadratowy <i>square metre</i>
tys.	–	tysiąc <i>thousand</i>	m ³	–	metr sześcienny <i>cubic metre</i>
mln	–	milion <i>million</i>	dam ³	–	dekametr sześcienny <i>cubic dekametre</i>
t	–	tona <i>tonne</i>	dt	–	decytona <i>deciton</i>
l	–	litr <i>litre</i>	szt	–	sztuka <i>piece, unit</i>
m	–	metr <i>metre</i>	pkt	–	punkt <i>point</i>
mb	–	metr bieżący <i>current metre</i>	PKD	–	Polska Klasyfikacja Działalności <i>NACE classification</i>
			PKWiU	–	Polska Klasyfikacja Wyrobów i Usług <i>PRODCOM</i>

Prosimy o podanie źródła przy publikowaniu danych US
Please indicate source when publishing data SO

ISSN 1509-3255

URZĄD STATYSTYCZNY W LUBLINIE

20-068 LUBLIN, ul. St. Leszczyńskiego 48

Kontakt: *Contact:* tel. 081 533 20 51, fax 081 533 27 61

e-mail: SekretariatUSLUB@stat.gov.pl

Adres w Internecie: *Internet address:* <http://www.stat.gov.pl/lublin/index.htm>